

Have you had
an accident?

Levenes
SOLICITORS
0208 8261210

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
email: michael@eleftheria.biz

AP. ΦΥΛΛΟΥ 682

ΠΕΜΠΤΗ 6 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012

FLY TO
NEW PAPHOS

Monarch.co.uk
FLY YOUR WAY. EVERY DAY.

ΑΠΟΨΗ

Ποιος κυβερνά; Οι Τράπεζες;

• ΣΕΛΙΔΑ 5

ΑΠΟΔΕΣΜΕΥΘΕΝΤΑ ΠΡΟΣΦΑΤΩΣ ΑΠΟΡΡΗΤΑ
ΒΡΕΤΑΝΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ

Σύγκριναν το δίκαιωμα
αυτοδιάθεσης της Κύπρου
με εκείνο της Σκωτίας

Γράφει η
ΦΑΝΟΥΛΑ
ΑΡΓΥΡΟΥ

• ΣΕΛΙΔΑ 21

Η δύναμη της
Ελληνικής Γλώσσας

ΑΡΘΡΟ ΤΗΣ
ΒΑΡΒΑΡΑΣ ΚΑΜΠΟΥΡΙΔΗ
Συντονίστριας Εκπαίδευσης
Ελληνικής Πρεσβείας Λονδίνου

• ΣΕΛΙΔΑ 22

Τι είναι η Λιποαναρρόφηση
και πώς γίνεται

Άρθρο του συνεργάτη μας
Πλαστικού Χειρουργού
ΧΑΡΗ ΖΑΒΡΙΔΗ

• ΣΕΛΙΔΑ 29

TOOLS 4 DIY

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΣΕ
ΧΡΗΣΙΜΑ ΕΙΔΗ ΚΑΙ
ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ
ΑΝΑΓΝΩΣΤΕΣ ΤΗΣ «Ε»

Χρησιμοποιήστε
τον κωδικό
SA10EMX
για
ΈΚΠΤΩΣΗ 10%
στις αγορές σας

• ΙΔΕ ΣΕΛΙΔΑ 18

www.tools4diy.co.uk

PROPERTY CENTRE
PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

we offer:
 • high rents
 • full management
 • guaranteed rents
 • property investments
 • full maintenance services
 • renovations at very competitive prices

5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)
• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567



Η Υπάτη Αρμοστεία της Κυπριακής Δημοκρατίας τίμησε τον Κυριάκο Τσιούπρα

ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΑ ΔΩΡΑ ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ
ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΥΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ

• ΣΕΛΙΔΑ 6



ΣΤΟ ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΤΟΥ, Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ
ΕΙΠΕ ΟΤΙ... ΑΝΑΓΚΑΣΤΗΚΕ ΝΑ ΥΠΟΓΡΑΦΕΙ



Ο Πρόεδρος του Μνημονίου τα φόρτωσε όλα στους άλλους

■ ΕΠΩΔΥΝΑ ΤΑ ΜΕΤΡΑ, ΠΙΕΣΤΙΚΑ ΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ
■ ΤΟ ΔΝΤ ΦΟΒΑΤΑΙ ΟΤΙ ΤΟ ΧΡΕΟΣ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΜΗ ΒΙΩΣΙΜΟ

• ΣΕΛΙΔΑ 3

ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ ΜΕ ΠΡΟΕΔΡΟ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ, ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟ

ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΟ ΒΟΥΛΗΣ

Οικονομία - Κυπριακό
συζήτησε
στην Ελλάδα
ο Νίκος Αναστασιάδης

«ΑΠΟ ΚΟΙΝΟΥ ΜΠΟΡΟΥΜΕ ΝΑ
ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΟΥΜΕ ΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ
ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΡΙΣΗΣ»

• ΣΕΛΙΔΑ 2



Capital Homes
Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk

1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs
and exceeding your expectations

London residential • commercial • sales • lettings • management
Pafos (Cyprus) investments and developments • overseas property

VENUS
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και
Οινοπνευματώδων Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 0UT
TEL: 020 8801 0011

Δόθηκε παράταση δύο ετών στην Ελλάδα για δημοσιονομική προσαρμογή

Το Συμβούλιο ECO-FIN της ΕΕ υιοθέτησε χθες και επίσημα την παράταση για επιπλέον δύο έτη του χρόνου δημοσιονομικής προσαρμογής της Ελλάδας. Η απόφαση εντάσσεται στο πλαίσιο της συμφωνίας μεταξύ της ελληνικής κυβέρνησης και της Τρόικας των διεθνών δανειστών.

Η απόφαση που λήφθηκε σύμφωνα με τη διαδικασία περί υπερβολικού ελλείμματος της ΕΕ, υποχρεώνει την Ελλάδα να μειώσει το έλλειμμα κάτω του 3% του ΑΕΠ το 2016 αντί για το 2014, χαλαρώνοντας την επήσια πορείας προσαρμογής που είχε αποφασιστεί.

Το Συμβούλιο σημειώνει ότι η συμφωνία ανάμεσα στην Ελλάδα και την Τρόικα, η οποία εγκρίθηκε από το Eurogroup στις 26 Νοεμβρίου, θα επιτρέψει την εκταμίευση της επόμενης δόσης της οικονομικής βοήθειας προς τη χώρα με το δεύτερο πρόγραμμα οικονομικής προσαρμογής της.

Η συμφωνία καθορίζει τις προϋποθέσεις για τη βοήθεια, οι οποίες θα καθοριστούν σε ένα αναθεωρημένο Μνημόνιο κατανόησης, που θα υπογράψει η Κομισιόν εξ ονόματος των κρατών-μελών της ευρωζώνης.

Το Συμβούλιο διαπίστωσε ότι η Ελλάδα έχει λάβει αποτελεσματικά μέτρα σύμφωνα με την απόφαση 2011/734/EU. Συγκεκριμένα, εκτιμάται ότι η Ελλάδα έχει μειώσει το διαρθρωτικό έλλειμμα από το 14,7% του ΑΕΠ το 2009 σε περίπου 1,5% του ΑΕΠ το 2012.

ΑΙΣΙΟΔΟΞΑ ΜΗΝΥΜΑΤΑ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

Κοιτάσματα αερίου αξίας 427 δισ. ευρώ νοτίως της Κρήτης «βλέπει» η Deutsche Bank...

Εκτιμήσεις για ύπαρξη πλούσιων κοιτασμάτων φυσικού αερίου νοτίως της Κρήτης, αξίας ακόμη και 427 δισ. ευρώ, με υπολογιζόμενο καθαρό όρθλος για το Ελληνικό Δημόσιο 214 δισ. ευρώ ή 107% του ΑΕΠ, διατυπώνει σε έκθεσή της η Deutsche Bank.

Η Deutsche Bank κάνει αναφορά σε εκτιμήσεις γεωλόγων οι οποίοι έχουν υποστηρίξει ότι η Ελλάδα ισως κατέχει σημαντικά υποθαλάσσια κοιτάσματα φυσικού αερίου. Σημειώνει ωστόσο ότι οι υπολογισμοί για την ύπαρξη 3,5 τρισ. κυβικών μέτρων αξίας 427 δισ. ευρώ στην περιοχή νότια της Κρήτης δεν είναι για την ώρα επαρκώς τεκμηριωμένοι, καθώς προέρχονται από τα ευρήματα φυσικού αερίου στη Λεκάνη της Ανατολικής Μεσογείου και συγκεκριμένα στο «πεδίο Levantine» το οποίο εκτείνεται στη θαλάσσια περιοχή μεταξύ Κύπρου, Τουρκίας, Συρίας, Ισραήλ, Αιγύπτου και Λιβάνου.

Η έκθεση αναφέρει ότι η ελληνική κυβέρνηση θα προβεί σε προκαταρκτικές σεισμολογικές έρευνες σε λίγους μήνες από σήμερα και τα πρώτα πορίσματα αναμένονται στα μέσα του 2013. Επίσης, εντοπίζει ως αφορμή του διεθνούς ενδιαφέροντος τις αναφορές του Τύπου σε έρευνες επιστημόνων που τέθηκαν υπόψη του πρωθυπουργού Αντώνη Σαμαρά.

Όσον αφορά στα χρονοδιαγράμματα, εφόσον υπάρχουν σοβαρές ενδείξεις για κοιτάσματα, η Deutsche Bank αναφέρει ότι μόλις εποιμαστεί το σχετικό νομοθετικό πλαίσιο απαιτούνται 3-5 χρόνια ερευνών στα «αδειοδοτημένα οικόπεδα» και άλλα 5 χρόνια για την κατασκευή των υποδομών. Τα έσοδα θα αρχίσουν να τρέχουν σε μια περίοδο από 8 έως 10 έτη, αν βεβαίως επιβεβαιωθούν οι εκτιμήσεις ότι τα κοιτάσματα νότια της Κρήτης είναι ανάλογα με αυτά του «πεδίου Levantine», τα οποία υπολογίζονται από την Αμερικανική Γεωλογική Υπηρεσία (USGS) σε 3,5 τρισ. κυβικά μέτρα.

Με βάση τις συνήθεις πρακτικές, 25% θα απορροφηθεί από το κόστος παραγωγής, 25% θα είναι το κέρδος της εταιρείας που θα κάνει την εκμετάλλευση και το υπόλοιπο 50% θα είναι ο φόρος που θα εισπράξει το ελληνικό Δημόσιο, δηλαδή 214 δισ. ευρώ.

ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ ΜΕ ΠΡΟΕΔΡΟ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ, ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΟ ΒΟΥΛΗΣ

Οικονομία - Κυπριακό συζήτησε ο Ν. Αναστασιάδης

Μήνυμα αισιοδοξίας έστειλε από την Αθήνα ο υπουργός πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης, λέγοντας ότι η Κύπρος μπορεί να ξεπεράσει τα προβλήματα της οικονομικής κρίσης με αποφασιστική ποστή και σωστή πολιτική, αλλά και μέτρα. Μίλησε για κοινή μοίρα των δύο κρατών, του Ελληνισμού της Κύπρου και του μητροπολιτικού Ελληνισμού, τονίζοντας ότι «τα δύο κράτη ζανοβάζουν μπροστά και αποκαθιστούν την περηφάνια και αξιοπρέπεια των πολιτών τους».

Στην Αθήνα ο κ. Αναστασιάδης συναντήθηκε με τον πρόεδρο της Ελληνικής Δημοκρατίας Κάρολο Παπούλια, τον πρωθυπουργό Αντώνη Σαμαρά και τον πρόεδρο της Βουλής των Ελλήνων Ευάγγελο Μεϊμαράκη.

Ο κ. Αναστασιάδης, κατά τη συζήτηση του με τον Έλληνα Πρόεδρο, εξέφρασε την πεποίθηση ότι η Κύπρος μπορεί να ξεπεράσει τα οικονομικά προβλήματα, καθώς όπως είπε, «υπάρχει μία γενική υπευθυνότητα, ένα αίσθημα ευθύνης», με δεδομένη και την πείρα από την οικονομική κρίση που πέρασε η χώρα το 1974, η οποία ξεπεράστηκε γρήγορα. Επεσήμανε, εξάλλου, πως ο ΔΗΣΥ, παρά το ότι είναι στην αντιπολίτευση, θα σταθεί «στο πλευρό της κυβέρνησης», προσθέτοντας ότι «αντήν την ώρα της κρίσης δεν έχουν θέση οι «μικροκομματικές σκοπιμότητες», αλλά απαιτείται «καθολική στράτευση για το καλό της Κύπρου».

Οι δύο άνδρες συζήτησαν και τις εξελίξεις στο Κυπριακό με τον κ. Παπούλια να παρατηρεί πώς «η αδιαλλαξία της Αγκυρας δεν είναι επιδιόφορα, παρόλα αυτά ο κυπριακός λαός, η ηγεσία νομίζω ότι δίνει τημάχη της. Βέβαια, περιπλέκεται κάπως με τις νέες εκλογές, αλλά πιστεύω ότι και αυτός είναι ένας σταθμός πολύ σημαντικός».

Από την πλευρά του ο κ. Αναστασιάδης υπογράμμισε πώς «μόνο με τη συλλογικότητα μπορούμε να αντιμετωπίσουμε την τουρκική αδιαλλαξία και δεν θέλω να χρησιμοποιείται ποτέ ως άλλοι η τουρκική αδιαλλαξία για μας, την ελληνοκυπριακή ηγεσία».

Ο κ. Αναστασιάδης συναντήθηκε και με τον Πρόεδρο της Βουλής των Ελλήνων Βαγγέλη Μεϊμαράκη.

Υποδεχόμενος τον κ. Αναστασιάδη, ο κ. Μεϊμαράκης είπε ότι «σε μια περίοδο κρίσης



«Θα πρέπει να βρούμε τρόπους να την κάψουμε», τόνισε και επικολέστηκε τη συστράτευση και τη συλλογικότητα των αποφάσεων για την ένταξη της Κύπρου στην Ε.Ε., καθώς και την άσκηση των κυριαρχικών της δικαιωμάτων στην Αποκλειστική Οικονομική της Ζώνης «ως αποτέλεσμα της εμπλοκής αμερικανικών και ισραηλινών συμφερόντων».

«Ηταν δύο επιτυχείς πολιτικές που ανέδειξαν ότι, αν έχεις τη βούληση, αν έχεις τη σωστή στρατηγική, τότε μπορείς να επιτύχεις και αποτελέσματα», υπογράμμισε.

Στη συνάντηση με τον Πρωθυπουργό Αντώνη Σαμαρά, στο επίκεντρο της οποίας βρέθηκαν το θέμα του Κυπριακού και των οικονομικών εξελίξεων.

Σε δήλωσή του μετά τη συνάντηση ο κ. Αναστασιάδης είπε ότι υπήρξε ανταλλαγή απόψεων για την κρίση που και οι δυο χώρες αντιμετωπίζουν.

«Οι εμπειρίες του Πρωθυπουργού είναι σημαντικές, ιδιαίτερα με τα τελευταία γεγονότα και τις εξελίξεις. Ως εκ τούτου, θεώρησα ότι καλό ήταν εκ των εμπειριών του Πρωθυπουργού ν' αντλήσω κάποια μαθήματα», ανέφερε ο κ. Αναστασιάδης.

Ο κ. Αναστασιάδης συναντήθηκε και με τον Πρόεδρο της Βουλής των Ελλήνων Βαγγέλη Μεϊμαράκη.

Υποδεχόμενος τον κ. Αναστασιάδη, ο κ. Μεϊμαράκης είπε ότι «σε μια περίοδο κρίσης

ΔΙΕΓΡΑΦΗ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΓΕΛΙΑ ΙΔΡΥΣΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ

Εκτός ΠΑΣΟΚ ο Ανδρέας Λοβέρδος

Τη διαγραφή του Ανδρέα Λοβέρδου από την ΚΟ του ΠΑΣΟΚ ανακοίνωσε ο Ευάγγελος Βενιζέλος, λίγες ώρες μετά τη δημιουργία της νέας πολιτικής κίνησης από τον πρώην υπουργό.

«Το ΠΑΣΟΚ προχωρά με αυτούς που θέλουν και μπορούν», αναφέρεται μεταξύ άλλων στην ανακοίνωση του προέδρου του Κινήματος.

Όλη η δήλωση του κ. Βενιζέλου:

«Την επομένη της συνεδρίασης της ΚΟΕΣ και της επίσημης έναρξης των εργασιών που οδηγούν στο Συντακτικό Συνέδριο της Παρατάξης, το Φεβρουάριο και την ημέρα που το ΠΑΣΟΚ αναλαμβάνει την πρωτοβουλία κατά της ρατσιστικής και ξενοφοβικής βίας και της Χρυσής Αυγής, ο κ. Λοβέρδος έκανε την επιλογή να ιδρύσει την κίνησή του. Όχι ως ρεύμα ή τάση στο εσωτερικό του ΠΑΣΟΚ, αλλά

Ο Πρόεδρος του Μνημονίου τα φόρτωσε όλα στους άλλους...

MΕ διάγγελμά του προς τον κυπριακό λαό, την Τρίτη το βράδυ, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας φόρτωσε όλες τις ευθύνες για την προσφυγή της Κύπρου στον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας, στις Τράπεζες, στον πρών Διοικητή της Κεντρικής Αθανάσιο Ορφανίδη, σε εξωτερικές πιέσεις, αλλά και σε εσωτερική κρίτικη. Απεκδύθηκε ο ίδιος και η κυβέρνησή του κάθε ευθύνης, λέγοντας ότι «ποχρεώθηκε με πάνω ψυχής να λάβει τις συγκεκριμένες αποφάσεις», «δεν ήταν επιλογή του να προσφύγει στον Μηχανισμό» και ότι προσπάθησε πολύ «να τον αποφύγει»...

Στο διάγγελμάτου, ο Πρόεδρος δεν είπε τίποτα για την αδικαιολόγητη καθυστέρηση (πέραν των δύο ετών) να λάβει μέτρα, αφού έβλεπε την επαπειλούμενη και για την Κύπρο κρίση και είχε έντονες πιέσεις από τα υπόλοιπα κόμματα να δράσει όμεσα η κυβέρνηση.

Στο διάγγελμά του το βράδυ της Τρίτης προς τον κυπριακό λαό, σε σχέση με το κυπριακό μνημόνιο, ο Πρόεδρος Χριστόφιας, αφού επεσήμανε πως στο μνημόνιο υπάρχουν πολλά μέτρα που διαφέρουν από τα παρόντα, ανέφερε ότι «δεν υπήρχε την επαπειλούμενη και για την Κύπρο κρίση και είχε έντονες πιέσεις από τα υπόλοιπα κόμματα να δράσει όμεσα η κυβέρνηση».

Έκανε παράλληλα λόγο για σκληρή διαπραγμάτευση του μνημονίου από πλευράς της Κυβέρνησης «σε ομολογιμένως πολύ δύσκολες συνθήκες και κάτω από πολύ πιεστικά διλήμματα», για να σημειώσει πως «από τη μια είχαμε να αντιμετωπίσουμε την υπόσκαψη από τις συνεχείς δυσφημιστικές επιθέσεις που δεχόταν η χώρα μας στο διεθνή Ήντερνατιονάλ Τύπο. Από την άλλη, στο εσωτερικό, είχαμε να αντιμετωπίσουμε τη διαρκή δύσκηση πιεστική για να υπογραφεί άρον-άρον το μνημόνιο».

«Πολλοί συμπολίτες μας διερωτώνται», είπε, «γιατί πρέπει να πληρώσουμε εμείς για τα εγκληματικά λάθη, τις αβλεγίες, πιθανόν ακόμη τις ατασθαλίες κάποιων ηγετικών στελεχών των τραπεζών και γιατί πρέπει να πληρώσουμε για τον πλημμελή έλεγχο των τραπεζικών συστήματος από την Κεντρική Τράπεζα και τον προηγούμενο Διοικητή».

«Είναι αλήθεια ότι οι αποφάσεις των διοικητών των τραπεζών και ο πλημμελός τους στον Πρέσπορο και την Κυβέρνηση. Ειδικά για το θέμα των τραπεζών, που σύμφωνα με Οδηγία της ΕΕ, η αποκλειστική ευθύνη της εποπτείας και της

ρύθμισης του τραπεζικού συστήματος ανήκει στις Κεντρικές Τράπεζες και όχι στις Κυβερνήσεις».

Υπέδειξε την ανάγκη «μέσα από την αναμόρφωση του τραπεζικού μας συστήματος να αποκλείσουμε επανάληψη παρόμοιας κατάστασης με αυτή που ζούμε σήμερα. Πρέπει σύντομα να επαναφέρουμε τις τράπεζες σε θέση να χρηματοδοτούν την ανάπτυξη και να στηρίζουν την οικονομία. Πρέπει να γίνει εξηγίανση του συστήματος, να υπάρχει καλύτερη εποπτεία και πιο στενός ελέγχος για να τερματιστούν οι αυθαιρεστέσεις».

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας αναφέρθηκε στις στοχεύσεις της Κυβέρνησης σε ό,τι αφορά στο μνημόνιο και στο βαθμό που αντέξει την ιδιωτική καθυστέρηση (πέραν των δύο ετών) να λάβει μέτρα, αφού έβλεπε την επαπειλούμενη και για την Κύπρο κρίση και είχε έντονες πιέσεις από τα υπόλοιπα κόμματα να πλέσει «να τον αποφύγει»...

Έκανε παράλληλα λόγο για σκληρή διαπραγμάτευση του μνημονίου από πλευράς της Κυβέρνησης «σε ομολογιμένως πολύ δύσκολες συνθήκες και κάτω από πολύ πιεστικά διλήμματα», για να σημειώσει πως «από τη μια είχαμε να αντιμετωπίσουμε την υπόσκαψη από τις συνεχείς δυσφημιστικές επιθέσεις που δεχόταν η χώρα μας στο διεθνή Ήντερνατιονάλ Τύπο. Από την άλλη, στο εσωτερικό, είχαμε να αντιμετωπίσουμε τη διαρκή δύσκηση πιεστική για να υπογραφεί άρον-άρον το μνημόνιο».

«Πολλοί συμπολίτες μας διερωτώνται», είπε, «γιατί πρέπει να πληρώσουμε εμείς για τα εγκληματικά λάθη, τις αβλεγίες, πιθανόν ακόμη τις ατασθαλίες κάποιων ηγετικών στελεχών των τραπεζών και γιατί πρέπει να πληρώσουμε για τον πλημμελή έλεγχο των τραπεζικών συστήματος από την Κεντρική Τράπεζα και τον προηγούμενο Διοικητή».

«Είναι αλήθεια ότι οι αποφάσεις των διοικητών των τραπεζών και ο πλημ-

μελής έλεγχος της Κεντρικής Τράπεζας κοστίζει στην Κύπρο πολλά δισεκατομμύρια ευρώ, τα οποία για να καλύψουμε υποχρεωθήκαμε να απευθυνθούμε στο Μηχανισμό», συμπλήρωσε.

Συγκεκριμένα, ανέφερε, «τέσσερα περίπου δισεκατομμύρια ευρώ είναι οι απώλειες των κυπριακών τραπεζών από την έκθεσή τους στα ελληνικά ομόλογα. Άλλα τόσα είναι η ζημιά για την οικονομία μας από τη μετατροπή της Μαρφίν Εγνατία από θυγατρική εταιρεία στην Ελλάδα σε κυπριακή τράπεζα, μετατροπή την οποία ενέκρινε ο προηγούμενος διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας».

Είπε πως απώλειες υπάρχουν και από τα επισφαλή δάνεια που οι τράπεζες παραχώρησαν στην Ελλάδα. «Όλο αυτό το μεγάλο κόστος δυστυχώς είναι υποχρεωμένο το κυπριακό κράτος να το καλύψει. Από το δάνειο που θα συνάψει η Κυπριακή Δημοκρατία από τον Μηχανισμό Σταθερότητας μέχρι και δέκα δισεκατομμύρια ευρώ, θα πρέπει να διατεθούν για τη στήριξη των τραπεζών και μόνο το 1,5 δισεκατομμύριο για κάλυψη των ελλειμμάτων των κράτους για τα επόμενα τέσσερα χρόνια», ανέφερε.

Είπε πως «με την απόφασή μας να στηρίξουμε την τραπεζικό σύστημα, στηρίζουμε την οικονομία του τόπου μας. Άλλιστι, η κατάσταση θα ήταν πολύ χειρότερη απ' ότι είναι σήμερα και οι απλοί άνθρωποι θα υπέφεραν πολύ περισσότερο».

«Είναι θέση μου ότι οι έρευνες που διεξάγονται για την τραπεζικό σύστημα θα πρέπει αποφασιστικά να συνεχιστούν μέχρι τέλους και στη βάση των αποτελεσμάτων των που ευθύνες και οι ένοχοι να τιμωρηθούν. Η Κυβέρνηση, κι εγώ προσωπικά, θα κάνουμε ό,τι περνά από το χέρι μας για να λάμψει η αλήθεια και να αποδοθεί δικαιοσύνη», ανέφερε.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας είπε πως «από τη στιγμή που υποχρεωθήκαμε να προσφύγουμε στο Μηχανισμό Σταθερότητας γνωρίζαμε ότι τα περιθώρια αλλαγών στις απαιτήσεις και τους όρους της Τρόικα δεν θα ήταν απεριόριστα. Είναι



γι' αυτό που θέσαμε προτεραιότητες στους στόχους και ακολουθήσαμε διεκδικητική πολιτική για επίτευξή τους».

Είπε πως «στοχεύσαμε να διατηρήσουμε τον εθνικό έλεγχο της εκμετάλλευσης των κοιτασμάτων υδρογονανθράκων», για να προσθέσει πως «τα καταφέραμε!».

Ανέφερε εξάλλου πως «στοχεύσαμε να αποφύγουμε την ιδιωτικοποίηση κερδοφόρων ημικρατικών οργανισμών», για να σημειώσει πως «το αρχικό μνημόνιο υπήρχε ονομαστική αναφορά σε ημικρατικούς οργανισμούς που έπρεπε να ιδιωτικοποιηθούν. Διεγράφη η αναφορά και δημιουργήσαμε την προποτική για αποφυγή των ιδιωτικοποίησεων».

«Η διευθέτηση αυτή δεν μας ικανοποιεί απόλυτα. Είναι, όμως, ένα εφαλτήριο για να συνεχίσουμε τη διαπραγμάτευση προς αποφυγή ιδιωτικοποίησεων συγκεκριμένων ημικρατικών οργανισμών», ανέφερε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας.

Είπε ακόμη πως «στοχεύσαμε στην αποτροπή κατάργησης θεσμών κατακτήσεων των εργαζομένων και του λαού. Δεν δεχόμασε την κατάργηση της ΑΤΑ και του 13ον μισθού, γιατί κατακτήσεις που καταργούνται πολύ δύσκολα επαναφέρονται».

Πρόσθεσε πως «στοχεύσαμε η συνεισφορά των μισθωτών να είναι κλιμακωτή και όχι ισοπεδωτική για να υπάρχει επιμερισμός του κόστους από την επιβολή του μνημονίου ανάλογα με τα εισοδήματα. Πείσαμε την τρόικα που είχε διαφορετική θέση, να αποδεχθεί αυτή την προσέγγιση».

«Στοχεύσαμε να σώσουμε τον Συνεργατισμό που αποτελεί κατάκτηση και αποκούμπι για το λαό μας και τελικά τα καταφέραμε. Στοχεύσαμε στην ταχεία εξηγίανση των τραπεζικών συστήματος, το οποίο προκάλεσε την κρίση».

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας υπογράμμι-

σε πως αυτές οι στιγμές επιβάλλουν τη μεγιστή ενότητα, υπευθυνότητα και σοβαρότητα, και εξέφρασε τη βεβαίωση της πολιτικής παρούμενης μπορούμε και πάλι να ξεπεράσουμε τις δυσκολίες, όπως κάναμε και μετά το 1974, όταν η πατρίδα μας καταστράφηκε σχεδόν ολοσχερώς από την τουρκική εισβολή και κατοχή.

Επιφυλάξεις από το ΔΝΤ

Ο Γάλλος υπουργός Οικονομικών, Πιερ Μοσκοβισί, αποκάλυψε την Τρίτη, ότι πρότεινε τη συμμετοχή της Ρωσίας στο σχέδιο δανειοδότησης της Κύπρου, με πηγές στις Βρυξέλλες να επιβεβιώνουν ότι πρόκειται για δέση που είχαν και άλλοι υπουργοί κατά τη συνεδρία του Eurogroup.



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ μερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

Πέμπτη 6 Δεκεμβρίου 2012

7 Δεκεμβρίου 2012
(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

Ανοικτή πολιτική συγκέντρωση με ομιλητή τον υπουργό Πρόεδρο της Κύπρου, Γιώργο Λιλλήκα

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, North Finchley,
London N12 9RU
ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: Ομάδα Πρωτοβουλίας Στήριξης
υπουργίστης Γιώργου Λιλλήκα

8 Δεκεμβρίου 2012
(ΣΑΒΒΑΤΟ)

**Χριστουγεννιάτικος Χορός LGR
(Ελληνικού Ραδιοσταθμού
Λονδίνου)**

ΤΟΠΟΣ: The Decorium,
22 Western Road, Wood Green,
London N22 7UH
ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8349 6950
Θα εμφανιστούν Κατερίνα Κούκα,
The Grecian Kings και Βαλεντίνος Άντος

9 Δεκεμβρίου 2012
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Χριστουγεννιάτικο Παζάρι
Φιλανθρωπικής Οργάνωσης
«Αλκυονίδες»**

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12
ΩΡΑ: 2.00 μ.μ.

ΕΙΣΟΔΟΣ: £5 λίρες
Θα εμφανιστούν οι Χωρδίες της «Αράχηνης»,
του GPA και του ελληνικού παροικιακού
σχολείου Αγίου Κυπριανός

**Διαλέξη και Συναυλία: «Η ζωή και
οι καιροί του Βασίλη Τσιτσάνη» –
Αφιέρωμα στο ρεμπέτικο
τραγούδι**

ΤΟΠΟΣ: The School of Oriental
and African Studies,
Thornhaugh Street
(off Russell Square)
London W1H 0XG
ΩΡΑ: Διάλεξη 2.00 μ.μ.
(ελεύθερη είσοδος)
Συναυλία 6.00 μ.μ.
(£6, φοιτητές £4)

ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ινστιτούτο Ρεμπέτολογίας
(Λονδίνου), Πολιτιστικό Μουσικό
Σωματείο «Βασίλης Τσιτσάνης»
και Ρεμπέτικη Ορχήστρα της
Σχολής SOAS (Λονδίνου)

20 Δεκεμβρίου 2012
(ΠΕΜΠΤΗ)

**Διαλέξη Ελεύθερου
Πανεπιστημίου Ομογένειας
Λονδίνου**

ΘΕΜΑ: «Η ίδρυση, ο ρόλος και
η προσφορά της Ελληνικής
Κυπριακής Αδελφότητας στην
Ομογένεια του Λονδίνου»

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Χάρης Μεττής
Συγγραφέας, διευθυντής
Γραφείου Εκπαίδευσης
Αρχιεπισκοπής Θυατείρων

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,

Britannia Road, London N12
8.00 μ.μ.

ΩΡΑ: 020 8445 7070

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητης

και Πανεπιστήμιο Κύπρου

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ,
HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

14 Δεκεμβρίου 2012
(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

**Διαγωνισμός ταβλιού στην
Κοινότητα Τιμίου Σταυρού και
Αρχαγγέλου Μιχαήλ**

ΤΟΠΟΣ: Κοινοτική Αίθουσα,
Golders Green Road,
London NW11 8HL

ΩΡΑ: 7.00 μ.μ.

ΕΙΣΟΔΟΣ: £30 (μετά φαγητού)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8455 7510, 07580 284 529

16 Δεκεμβρίου 2012
(ΚΥΡΙΑΚΗ)

**Χριστουγεννιάτικο Δείπνο
Συνδέσμου Αγίου Θεοδώρου
(Αγγλίας)**

ΤΟΠΟΣ: «Τα Dilina»,
10 Hampden Square,
Southgate, London N14 5JR

ΩΡΑ: 6.00 μ.μ.

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ: £20 (φαγητό και ποτό)

21 Δεκεμβρίου 2012
(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

**Χριστουγεννιάτικο πάρτυ
ποδοσφαιρικής ομάδας
Αδελφότητας**

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12

ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £25 (περιλαμβανομένων
φαγητού και ποτού)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 7070

28 Δεκεμβρίου 2012
(ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

**Χριστουγεννιάτικη συνεστίαση
Συνδέσμου Κυπρίων Ηλικιωμένων
και Αναπτήρων «Tiverton»**

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο,
Earlham Grove, Wood Green

ΩΡΑ: 12.00 μ.

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: Μέλη και παιδιά £13,
μη μέλη £18

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Ρίτα),
020 7607 8930 (Φάνος)

16 Ιανουαρίου 2013
(ΤΕΤΑΡΤΗ)

**Δείπνο Εθνικής Ομοσπονδίας προς
τιμήν Αρχιεπισκόπου Θυατείρων
και Μεγ. Βρετανίας κ.κ. Γρηγορίου**

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΑ 2013

Με τις δικές σας εικόνες!

Επιτραπέζια	φύλλα	50	100	200	300
105 X 105 mm	13	100 £	180 £	320 £	450 £
170 X 120 mm	13	140 £	250 £	440 £	630 £
240 X 120 mm	13	160 £	280 £	490 £	720 £
Τοίχου	φύλλα	50	100	200	300
210 X 290 mm	13	150 £	250 £	460 £	650 £
240 X 350 mm	13	180 £	300 £	540 £	780 £
330 X 480 mm	13	220 £	380 £	680 £	950 £

Κάθε σελίδα, κάθε μήνας, σας διαφημίζει!

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΕΝΤΟΣ 7 ΗΜΕΡΩΝ vasiliki.vassou@gmail.com +447737608143

**S. ASPRIS & SON LTD**

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer



ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ,
ΟΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΑ

**ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31
ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32**

**ZHTATE ΠΑΝΤΑ
ΜΠΥΡΑ KEO
(large/small, bottles & cans)**



★ Επίσης ΟΥΖΟ
ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ
και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ

Κρασί KEO - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon,
St. John Commandaria και πολλά άλλα

Ειδικοί για off-licences, Γάρμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

- ★ Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου,
συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα
- ★ Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό)
ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

**ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
47 TURNPIKE LANE, N8**

Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ

19 FERDINAND STREET, NW1

• Tel: 020 7485 0563/9733

www.aspris.co.uk

ΑΠΟΨΗ

Ποιος κυβερνά; Οι Τράπεζες;

Το διάγγελμα του Προέδρου Χριστόφια δεν πρόσθεσε τίποτα το καινούργιο όσον αφορά την ένταξη της Κύπρου στον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας, την έλευση της Τρόικας στο νησί και την υπογραφή του Μνημονίου. Αν κάτι... προστέθηκε είναι η υποτίμηση της νομιμούντης του λαού. Η Κυπριακή Δημοκρατία είναι ανάκη εφ'εξής να προσαρμόσει τους ρυθμούς της στις νότες του Μνημονίου, ώστε να εξέλθει μια ώρα αρχιτέρα απ' αυτό. Ο νέος Πρόεδρος της Δημοκρατίας, που θα αναδειχθεί ο Φεβρουαρίου του 2013, πρέπει να τούχε την ομόθυμη στήριξης όλων των κομμάτων και των κοινωνικών εταίρων για να πάει ο τόπος μπροστά. Με έτσι θελισμούς, εγωισμούς, πείσματα και στενές κομματικές αντιλήψεις τίποτα δεν θα επιτευχθεί. Αντίθετα, θα οδηγηθούμε στον πάτο με ανυπολόγιστες συνέπειες για το κράτος και τους πολίτες. Είναι επάναγκες να μη γίνουν άλλα λάθη, η επιλογή των προσώπων που θα απαρτίσουν την κυβέρνηση να είναι εξόχως προσεκτική. Πολιτικά πρόσωπα μεν, άξια, αδιάφορα και έντιμα δε.

Ασφαλώς δεν είναι ώρα να φιλονικούμε όταν το κυπριακό σκάφος Ακλυδώνιζεται από χίλια μύρια κύματα και θεινδυνεύεται να συνθίσει στα βράχια από αδέξιους χειρισμούς. Διότι, δυστυχώς, το ότι φτάσαμε σ' αυτό το τραγικό σημείο οφείλεται σε αδέξιους και επιπόλαιους χειρισμούς. Την κύρια ευθύνη τη φέρει ο Πρόεδρος Χριστόφιας, η κυβέρνησή του και το κυβερνών ΑΚΕΛ.

Ναι, σίγουρα ο διοικήσεις των Τραπεζών (Κύπρου και Λαϊκής) φέρουν ασήκωτες ευθύνες, ίσως και ποινικές. Η κεντρική Τράπεζα και ο Διοικητής της, ως εποπτική αρχή, ολιγόρρησαν. Ευθύνονται. Οι Συντεχνίες του Δημόσιου τομέα και των ημικρατικών οργανισμών είναι εξίσου ένοχες για την κατάσταση των δημόσιων οικονομικών. Αδηφάγες, σεχταριστικές, υποθάλπουν κάθε εξορθολογισμό των κρατικών δομών διότι θα... επηρεαστούν οικονομικά τα καλοβολεμένα μέλη τους.

Ομως, ο λαός εκλέγει πρόεδρο για να κρατά το τιμόνι του κράτους, να κυβερνά. Ναι, δεν είναι αρμοδιότητα της κυβέρνησης να ελέγχει τις Τραπεζές, όμως, διορίζει τους επόπτες γι' αυτή τη δουλειά. Κι αν τους βρήκε στη θέση τους όταν ανέλαβε έναν νέος πρόεδρος, μπορεί πολιτικά να τους οδηγήσει σε παραίτηση. Έχει δικαίωμα ο Πρόεδρος και ο Υπουργός Οικονομικών να παρακολουθούν αν σωστά εκτελεί ένας Διοικητής τα καθήκοντά του, και αν διαπιστωθεί απουσία ελέγχου, διαπλοκή ή ανικανότητα, δημόσιας ο πρόεδρος να απευθυνθεί προς το λαό και να καταγγείλει τα κακώς κείμενα. Ποιος Διοικητής και ποιος τραπεζίτης θα αντέξει μια τέτοια δημόσια κριτική και αινοει διαπόμπευση; Κανείς.

Παρεπιπόντως, με βάση το πιο πάνω παράδειγμα, αποδεικνύεται πόσο ορθή ήταν η ψήφιση νόμου των κομμάτων της αντιπολίτευσης, ώστε η θητεία των Συμβουλίων των ημικρατικών οργανισμών να συμπίπτει με την προεδρική θητεία για να μην έχει άλλοι κανείς. Ο λαός ενσποθέτει στον εκλεγμένο πρόεδρο το καθήκον τα κυβερνήσει επιλέγοντας συνεργάτες που θα εφαρμόσουν την πολιτική του. Όχι να κρύβονται πίσω από διορισμούς άλλων. Βέβαια το θέμα δεν είναι μόνο οι ευθύνες των τραπεζιτών. Μεγάλο πρόβλημα είναι και ο δημόσιος τομέας, οι σπατάλες στο κράτος και η διαφθορά. Καθαρά, ο αριθμός των δημόσιων υπαλλήλων, το ύψος των αμοιβών τους και των επιπρόσθετων αφελημάτων τους συνιστούν σκάνδαλο πρώτου μεγέθους.

Ηπαγκόσμια οικονομική κρίση, και ειδικότερα η κρίση στην Ελλάδα, σίγουρα είχαν αρνητική επίδραση και στην Κύπρο. Όταν, όμως, φάνηκαν τα πρώτα σύννεφα, ο Πρόεδρος και η κυβέρνηση είχαν την ψευδάσθηση ότι η Κύπρος θα έμενε αιώνιττη. Δεν πρόβλεψαν σωστά. Κι όταν τα υπόλοιπα κόμματα πήλη ΑΚΕΛ φώναζαν για μέτρα, ο Πρόεδρος αντιμετώπιζε την όλη κατάσταση με συντεχνιακή αντίληψη. Οι συντεχίες δεν ήθελαν μέτρα, ο κ. Χριστόφιας μιλούσε για κατακτήσεις των εργαζομένων (δηλαδή των καλοβολεμένων και προνομιούχων δημοσίων υπαλλήλων) και το όλο θέμα αργοκυλώσεις προς τις ελληνικές καλένδες. Όταν ακόμα πριν δύο χρόνια (πριν την καταστροφή στο Μαρί) τα άλλα κόμματα εξανάγκασαν τον Πρόεδρο να συγκαλέσει επειγόντως σύσκεψη για την οικονομία, ο κ. Χριστόφιας υπάκουει στους συντεχνιακούς και τίποτα το ουσιαστικό δεν γινόταν.

Αλλες χώρες, όπως το γειτονικό Ισραήλ, ήδη από το 2009, μόλις Εμφανιστήκε η κρίση, πήρε ανώδυνα μέτρα. Εμείς... προστεύαμε τα προνόμια των δημόσιων υπαλλήλων, αδιαφορούσαμε για τα δικαιώματα των εργαζομένων στον ιδιωτικό τομέα έως ότου μας καταπλάκωσε η κρίση και τα «κεκτημένα» υπέστησαν καίρια συρρίκνωση.

Ως εφημερίδα είχαμε υποστηρίξει εξ αρχής την αποφυγή ένταξης στον Μηχανισμό για λόγους καθαρά εθνικούς. Επειδή έχουμε την τουρκική κατοχή, έπρεπε να αποφεύγουμε να τεθούμε υπό την οικονομική επικυριαρχία της Τρόικας. Δυστυχώς, η βοήθεια που αναμέναμε από τη Ρωσία δεν ήλθε. Κατά τα άλλα, ο Πρόεδρος έφερε στην Κύπρο για πρώτη φορά το Ρώσο πρόεδρο και υποτίθεται είχαμε επίδραση διεθνώς...

Απεδίχθη ότι ούτε στο εξωτερικό ο Πρόεδρος Χριστόφιας έχει απαγχήση. Και μας έμεινε ως μόνη επιλογή το Μνημόνιο, το οποίο καθυστερήσαμε να συζητήσουμε για δύο μήνες αναμένοντας απάντηση από τη Ρωσία. Και ακόμα περιμένουμε...

Τώρα βρισκόμαστε ενώπιον μιας πραγματικότητας, εκείνης του Μνημονίου. Αυτό έχει σημασία και όχι οι οποιοιδήποτε λεονταρισμοί που γίνονται για εσωτερική κατανάλωση. Το Μνημόνιο πρέπει να εφαρμοστεί πλήρως, ώστε η Κυπριακή Δημοκρατία να ανακτήσει τη χαμένη αξιοποίηση της και το κύρος της, που δοκιμάστηκε τα τελευταία χρόνια.

<E>

A P A Σ I T A

Άρχισε ο βρετανικός παροξυσμός, επειδή η νιόπαντρη Κέιτ Μίντλετον έμεινε έγκυος. Μια εφημερίδα μεγάλης κυκλοφορίας είχε ως τίτλο «Χαρά του έθνους, αγωνία του συζύγου». Βλέπετε, όπως κάθε γυναίκα που μένει έγκυος για πρώτη φορά, την πιάνουν στην αρχή αναγούλες, κάνει εμετούς. Απόλυτα φυσιολογική η κατάσταση δηλαδή.

Έδω όμως, το έχουν αναγάγει σε ύψιστο εθνικό θέμα, για να τρέφονται με κουτόχορτο οι αφελείς.

Και ήρθαν και τα συγχαρητήρια του πρωθυπουργού και του αρχηγού της αξιωματικής αντιπολίτευσης για την εγκυμοσύνη. Συγχαρητήρια έφτασαν και από το εξωτερικό. Παροξυσμός, σας λέω.

Άκουσα, μάλιστα, ότι και κάποιοι στην Παροικία μας έσπευσαν να στείλουν κάρτες στην Κέιτ και στον Γουίλιαμ και ετοιμάζουν πάρτι για τα γεννητούρια..

Όνματα δεν λέω για να... εκθέσω τους ανθρώπους. Προστατεύονται από τον νόμο για τα Προσωπικά Δεδομένα...

Ξέρω όμως δύο-τρεις από το βόρειο Λονδίνο, που σε λίγο θα αναρτήσουν και τη σημαία της Βρετανίας στα αυτοκίνητά τους. Κάποιος, μάλιστα, απ' αυτούς, την ημέρα που γνωστοποιήθηκε αναγκαστικά το γεγονός (δεν είχε άλλη επιλογή το Παλάτι), άρχισε να κερνά καφέδες και τσάι σε γνωστούς και αγνώστους.

Βρε τι πάθαμε!!!

Η Διεθνής Διαφάνεια κατέταξε την Ελλάδα στην τελευταία θέση ανάμεσα στους «27» για το πρόβλημα της διαφθοράς.

Καλά, θέλουμε τη Διεθνή Διαφάνεια να μας το πει;

Το ξέρουν όλοι οι Έλληνες. Απορώ, όμως: Όταν ο Γιώργος Παπανδρέου το παραδέχτηκε στο εξωτερικό, γιατί έπεισαν όλοι απάνω του να τον φάνε; Δεν είχε 100% δίκαιο ο άνθρωπος! Δεν είναι η διαφθορά ο κύριος λόγος που ναυάγησε τη χώρα;

Αντιπροσωπεία του Δήμου Πάφου είχε επαφές στη ρωσική πόλη Τσιεμποξάρι, οι οποίες χαρακτηρίστηκαν πολύ σημαντικές.

Ο υπεύθυνος Δημοσίων Σχέσεων του Δήμου, Λάζαρος Ομήρου, είπε ότι Παφίτες ξενοδόχοι θα μεταλαμπαδεύσουν τις γνώσεις τους προς Ρώσους επιχειρηματίες στον Τουρισμό.

Με τέτοιες και άλλες διεθνείς επαφές – είπε ο κ. Ομήρου – ανοίγει μια νέα εποχή για την Πάφο, που αναμένεται να επιφέρει ικανοποιητικά αποτελέσματα για την πόλη.

Ερώτημα: Απ' αυτήν την επίσκεψη, τι κέρδος έχουν οι καταστηματάρχες και οι άλλοι μπακάληδες γύρω από το παλιό παζάρι της Πάφου; Θα τους πάρουν πελάτες; Αν όχι, οι επαφές δεν είναι καρποφόρες και να μη φουμίζονται οι Δημοτικοί Σύμβουλοι.

Μιλώντας πρόσφατα στη Λάρνακα, ο Πρόεδρος Χριστόφιας είπε ότι κανένας, όσο κι αν προσπαθεί, δεν μπορεί να σβήσει τον κοινό πολιτισμό με τους Τουρκοκύπριους.

Η γνώμη μου

Na μη πεινάσει κανένας!



Την ώρα που η Κυβέρνηση και τα κόμματα αλληλοκατηγορούνται για το ποιος φταίει για την κατάντια της οικονομίας του τόπου μας και πώς τελικά οδηγήθηκε στο μηνυμόνιο και την αγκαλιά της Τρίκας, ο απλός πολίτης σαγνιά πάσι θα τα βγάλει πέρα από τώρα και στο εξής. Με την ακρίβεια να τρέψει, τι έχει απομείνει από τα πεντερά εισοδήματα των φτωχών και λαϊκών τάξεων, την ανεργία να καλπάζει και τα επαχθή μέτρα που πρόκειται να εφαρμοστούν σύμφωνα με το Μνημόνιο, ο μεροκαματάρης, ο συνταξιούχος και ο οικογενειάρχης της Κύπρου βρίσκονται σήμερα μπροστά σε έναν οικονομικό εφιάλτη που όλο και θα γίνεται ακόμα πιο εριαλικότερος.

Μειωσείς μισθών, απολύτες δημοσίων υπαλλήλων, πάγωμα συντάξεων, αύξηση του ΦΠΑ, φορολόγηση ακινήτων, αύξηση τελών κυβερνητικών υπηρεσιών, μείωση κοινωνικών επιδομάτων και πολλά άλλα είναι ο χριστουγεννιάτικος μποναμάς που επεφύλαξε η Τρίκα στον κυπριακό λαό, λόγω ανικανότητας και ολιγοψίας των γηγετών του, και που θα κληθούν όλοι, μηδενός εξαιρουμένου, να παραλάβουν.

Δυστυχώς, όμως, όπως και στο παρελθόν και όπως συνέβηκε και σε άλλες χώρες του ευρωπαϊκού νότου ότου επεβλήθησαν οι σκληροί όροι του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας και των δανειστών, ο φτωχός όνθρωπος είναι αυτός που θα κληθεί και πάλι να επωμισθεί το μεγάλο μέρος του βάρους αυτού του πακέτου, το οποίο θεωρήθηκε αναγκαίο για να μην κτηρύξει το κυπριακό κράτος πτώχευση.

Εκείνο που χρειάζεται τώρα, είναι οι ηγέτες αυτού του τόπου να αφρούν, επιτέλους, στο ύψος των περιστάσεων. Οι αλληλοκατηγορίες και η προσπάθεια αποφυγής ευθυνών δεν πρέπει να είναι το ζητούμενο αντής της ώρας. Οι ευθύνες όλων – Κυβέρνησης, Αντιπολίτευσης και των τραπεζιτών – για την κατάντια της Κυπριακής οικονομίας και του σπάταλου κράτους είναι εκεί και σε εύθετο χρόνο μπορούν και πρέπει να αποδοθούν και να τιμωρηθούν οι ένοχοι. Τώρα, όμως, οι προτεραιότητες όλων θα πρέπει να είναι άλλες.

Πρώτιστα, θα πρέπει να απλωθεί ένα δίχτυ κοινωνικής προστασίας από το κράτος, ώστε κανένας πολίτης αυτού του τόπου να μη βρεθεί παραπτένος στο έλεος του Θεού. Η κυβέρνηση θα πρέπει να βρει τους πόρους εκείνους από ισοδύναμες εξοικονόμησες που θα χρησιμοποιηθούν για να βοηθηθούν οι άποροι και οι άμιοι που αντής της κοινωνίας για να μη ξέχουμε πείνα και δυστυχία, όπως δυστυχώς έχουμε αυτή τη στιγμή στην Ελλάδα και αλλού. Τα υψηλόμισθα «τρωκτικά» της δημόσιας υπηρεσίας που μέχρι τώρα προνομιακά νέμονταν τον δημόσιο κορβανά θα πρέπει να κληθούν να πληρώσουν. Το ίδιο θα πρέπει να κάνουν και οι διάφοροι «επιχειρηματίες ανάπτυξης γης», που θησαύρισαν την προηγούμενη εικοσαετία. Το ίδιο και οι μεγαλεπιχειρηματίες και οι υψηλά αμειβόμενοι τραπεζιτικοί. Παράλληλα η Εκκλησία, που είναι και ο μεγαλύτερος επιχειρηματίας γης στην Κύπρο, θα πρέπει να συνδράμει γενναία σε αυτή την προσπάθεια.

Τέλος, κυβέρνηση και αντιπολίτευση θα πρέπει ενωμένοι να ανασκοπήσουν για την πιστή εφαρμογή του Μνημονίου, για να βγούμε μια ώρα γρηγορότερα από αυτή την κρίση.

Τα μέτρα που απαιτεί η Τρίκα να εφαρμοσθούν, είναι και αναγκαία και θα έπρεπε από καιρού μόνο μας να τα είχαμε εφαρμόσει. Η κυπριακή οικονομία χρειάζεται να γίνει ανταγωνιστική και εξωστρεφής και οι σπατάλες του παρελθόντος και η αρχοντοχωριάτικη ζωή που διαλέξαμε ως λαός να ζούμε, θα πρέπει επιτέλους να πάρουν ένα τέλος. Θα πρέπει να μάθουμε να ζούμε μόνος βγάζουμε με τον ιδρώτα του προσώπου μας και όχι με δονεικά. Να γίνουμε νοικοκυρηδες και όχι όπληστοι καταναλωτές. Να μάθουμε «να απλώνουμε το χέρι μας μέχρι εκεί που φτάνουμε»...

Ομογένεια

Η Υπάτη Αρμοστεία της Κυπριακής Δημοκρατίας τίμησε τον Κυριάκο Τσιούπρα

Με μια σεμνή, αλλά ουσιαστικού συμβολισμού τελετή, στο πλαίσιο γενύματος στο εστιατόριο «Λεμονιά», η Υπάτη Αρμοστεία της Κυπριακής Δημοκρατίας τίμησε για την πολυετή προσφορά του στη δημοσιογραφία και γενικότερα προς την Παροικία, τον παλαίμαχο δημοσιογράφο Κυριάκο

στον χαιρετισμό του αναφέρθηκε στη πλούσια δημοσιογραφική σταδιοδρομία του Κυριάκου Τσιούπρα τόσο στον παροικιακό Τύπο, αλλά και ως ανταποκριτή του ΚΥΠΕ και του ΡΙΚ, και στη γενικότερη προσφορά του στη παροικία της Βρετανίας.

Στη συνέχεια μίλησαν οι διευθυντές της

Ο Κυριάκος Τσιούπρας, εμφανώς συγκινημένος, ευχαρίστησε τον Ύπατο Αρμοστή και τους συναδέλφους του για την τιμητική τελετή και αναφέρθηκε στα διδάγματα τής μακράς σταδιοδρομίας του. Με περηφάνια μίλησε για την Παροικία, μια δεύτερη Κύπρο, όπως είπε, καθώς και για τον παροι-

ΦΩΤΟ: ΔΩΡΟΣ ΠΑΡΤΑΣΙΔΗΣ



Τσιούπρα, ο οποίος συνοδεύονταν από τη σύζυγό του Πόλα. Παρόντες, ο Ύπατος Αρμοστής Αλέξανδρος Ζήνων, η Σύμβουλος Τύπου Μαρία Φάντη και δημοσιογράφοι παροικιακών εφημερίδων, ως και ανταποκριτές ελλαδικών και κυπριακών ΜΜΕ.

Ο Ύπατος Αρμοστής Αλέξανδρος Ζήνων

«Ελευθερίας» Μιχάλης Έλληνας και «Ποροικιακής» Πάμπος Χαρολάμπους, οι οποίοι εξήραν την πολύτιμη και με ήθος προσφορά του Κυριάκου Τσιούπρα στο δημοσιογραφικό λειτούργημα και επέδωσαν αναμνηστικά δώρα εκ μέρους όλων των παρισταμένων.

κιακό Τύπο και την προσφορά του.

Η σύζυγός του Πόλα, σε σύντομη παρέμβασή της, ευχαρίστησε από καρδιάς για την τιμή που έγινε στον Κυριάκο, λέγοντας ότι εκδηλώσεις σαν κι αυτή αποτελούν για τον σύζυγό της την ανταμοιβή των κόπων και των θυσιών μιας ολόκληρης ζωής.

Η χριστουγεννιάτικη χοροεσπερίδα των Λυμπιανών

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Προγματοποιήθηκε με μεγάλη επιτυχία τόσο από πλευράς προσέλευσης όσο και από πλευράς απμόσφαιρας που επεκράτησε, η χοροεσπερίδα των Λυμπιανών που διοργανώθηκε από τον Σύνδεσμο Λύμπια σε συνεργασία με την ποδοσφαιρική ομάδα των παροικών Λυμπιανών που δόθηκαν στα παιδιά από τον Άη Βασίλη, προσφορά του ζεύγους Μάριου και Χρυστάλλας Ολύμπιου, πλούσιο και το λαχείο με πρώτο δώρο ένα αεροπορικό εισιτήριο στην Κύπρο, προσφορά των Κυπριακών Αερογραμμών και γεμάτη η πίστα με την πα-

ρούσια και πολλών παιδιών.

Στην εκδήλωση παρευρέθησαν ως προσκεκλημένοι ο πρόεδρος του Συνδέσμου Κώμης Κετρί, Πονίκος Ζεμενίδης με τη σύζυγό του και ο Γραμματέας του Κυπριακού Οργανισμού Ποδοσφαίρου Αγγλίας [ΚΟΠΑ] Μάικλ Πακούμη.

Σε ομιλία του ο Πιώργος Σταυρίνος, πρόεδρος της ΟΛΥΜΠΙΑΣ, απηγήνωσε γενικό χαιρετισμό με ειδική αναφορά στην ποδοσφαιρική ομάδα δίδοντας συνοπτικά τη μέχρι τώρα διαδρομή της, συγχαίροντας τους ποδοσφαιριστές και ευχαριστώντας όλους

όσοι συμβάλλουν με οποιοδήποτε τρόπο στην πρόοδο της.

Η πρόεδρος του Συνδέσμου Λύμπια, Πόλα Τσιούπρα, χαιρέτησε τους φιλοξενούμενους και ευχαρίστησε θερμά τον Πιώργο Σταυρίνον, το ζεύγος Μάριου - Χρυστάλλας Ολύμπιου, τις Κυπριακές Αερογραμμές και τον οίκο Cypress για τις ευεργεσίες τους. Τόνισε το πνεύμα των ημερών με ιδιαίτερη αναφορά στα παιδιά και την οικογένεια που πάντα χαρακτηρίζουν τις εκδηλώσεις των Λυμπιανών και ευχήθηκε σε όλους καλές γιορτές.

GREEK SAT TV

*Greek Satellite Television for Greek viewers
All Greek Nova channels including movies and sport channels*

**Call Chris on 07956 430335
or Andy on 07947 421381**

For more information

www.greeksattv.co.uk

Email: **info@greeksattv.co.uk**

swiftdigital
Efficient IT and website services

Wishing all our customers and the community a Happy Christmas and a prosperous 2013

www.swift-ds.co.uk 020 8447 4540

ΔΙΟΡΓΑΝΩΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΕΣ ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΚΥΠΡΟΥ

Ομιλία για τους γονείς των ελληνικών σχολείων

Αύριαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το Γραφείο Συντονιστή Εκπαίδευσης Λονδίνου της Ελληνικής Πρεσβείας και η Κυπριακή Εκπαιδευτική Αποστολή προσκαλούν τους γονείς και κηδεμόνες των μαθητών των Ημερησίων, Απογευματινών και Σαββατιάτικων Ελληνικών Σχολείων της Ομογένειας, σε ομιλία με θέμα «Προάγοντας το θετικό κλίμα και την ψυχική ανθεκτικότητα στο σχολείο και στην οικογένεια».

Εισηγήτρια θα είναι η κα. Χατζηχρήστον, καθηγήτρια Σχολικής Ψυχολογίας, Διευθύντρια του Μεταπτυχιακού Προγράμματος Σχολικής Ψυχολογίας Εθνικού Καποδιστριακού Παν/μίου Αθηνών.

Η ομιλία θα γίνει την Πέμπτη 13 Δεκεμβρίου 2012, και ώρα 7.00 - 9.00 μ.μ. στην αίθουσα εκδηλώσεων του I.N. της Παναγίας στο Wood Green (Trinity Road, N22 8LB).

Η Λιάνα Παττίχη προτείνεται για τον τίτλο «Γυναίκα της Χρονιάς» στην Κύπρο



Η συμπατριώτισσά μας Λιάνα Παττίχη, που ζει και δραστηριοποιείται μόνιμα στο Λονδίνο, έχει επιλεγεί ως μία από τις πέντε υπψηφίες για να τους απονεμηθεί ο τίτλος «Γυναίκα της Χρονιάς» στην κατηγορία «Fashion Designer», των Βραβείων «Madame Figaro» (κυπριακό περιοδικό).

Η επιλογή των υποψηφίων έγινε από μια πολυμελή Επιτροπή (ακαδημαϊκοί, πολιτικοί, καλλιτέχνες, εικαστικοί κ.λ.π.).

Αυτό που μέτρησε πο πολύ για της επιλογή της Λιάνας, ήταν η πρόσφατη (το 2012) έκθεσή της, με τον τίτλο «Αλυσοδεμένο» στο Μουσείο Μπενάκη στην Αθήνα.

Η τελετή βράβευσης θα γίνει την προσεχή Μάρτιο στη Λευκωσία και θα είναι, όπως κάθε χρόνο, επιβλητική.

Η ψηφιοφορία για την τελική επιλογή γίνεται από τώρα και κλείνει στις 25 Ιανουαρίου 2013.

Οι τρόποι ψηφιοφορίας είναι οι ακόλουθοι:

ON LINE: www.sigmalive.com/lifestyle και www.ilovestyle.com
Στην Κύπρο μέσω τηλεφώνου στο 900 31007 (Liana Pattihi No 5),
Με SMS στο 55888 (MF75)

Ποια είναι η Λιάνα Παττίχη

Γεννήθηκε στην Κύπρο και ζει στο Λονδίνο από το 1980.

Αφού αρχικά εκπαιδεύτηκε ως σχεδιάστρια εσωτερικών χώρων, παρακολούθησε Σχεδιασμό Κοσμήματος στο Πανεπιστήμιο του Middlesex, από το οποίο αποφοίτησε με First Class Honours. Από τότε εργάζεται στο βρόειο Λονδίνο, όπου διατηρεί το δικό της εργαστήριο.

Το 2010 παρουσίασε με μεγάλη επιτυχία στο Λονδίνο την πρώτη της ατομική έκθεση «Αλυσοδεμένο», υπό την αιγίδα του Ελληνικού Κέντρου, η οποία εκτέθηκε μαζί με την πιο πρόσφατη δουλειά της «Adapted Patterns»

(Προσαρμοσμένα Πατρόνα), στο Μουσείο Μπενάκη στην Αθήνα τον περασμένο Μάρτιο.

Μάλιστα ένα από τα κοσμήματα της Συλλογής επιλέχθηκε από το Museum of Arts & Designs της Νέας Υόρκης, ως μέρος της ιδιωτικής του συλλογής.

Το 2012, η καρφίτσα «Blue Ists Brooch 2010» επιλέχθηκε για την ιδιωτική συλλογή σύγχρονου κοσμήματος του Fondazione Cominelli στο Cisano di San Felice del Benaco στην Ιταλία.

Από το 2009 έχει εκθέσει στο Joya Contemporary Jewellery Exhibition της Βαρκελώνης για τρείς συνεχόμενες χρονιές, ενώ φέτος συμμετέχει ως Guest Artist 2012.

Ομογένεια

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

«ΒΟΡΕΙΟΣ ΗΠΕΙΡΟΣ» ή «ΑΛΒΑΝΙΑ»

Ένα γραμματόσημο αποκαλύπτει μια πτυχή της Ιστορίας

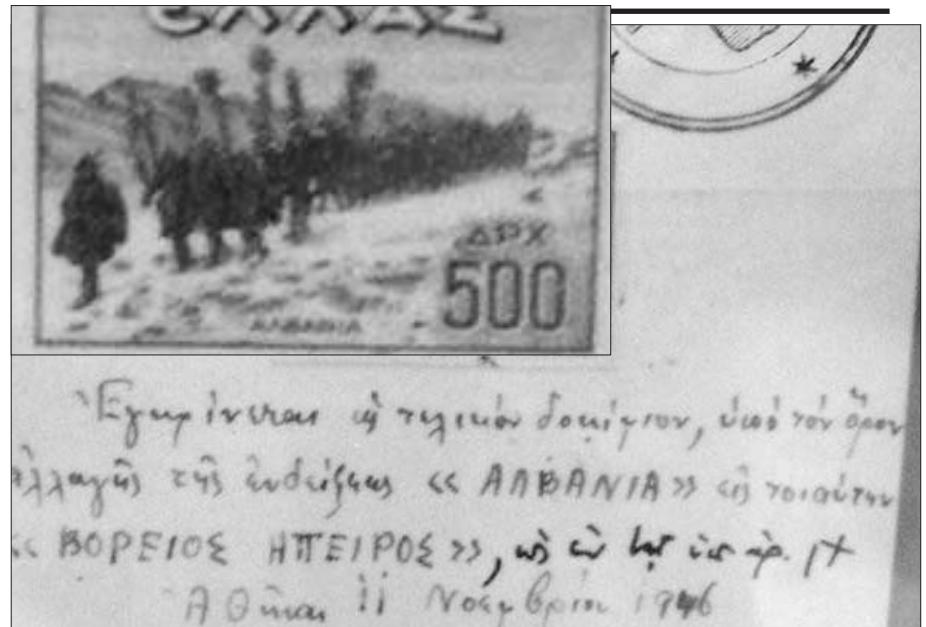


Γράφει από την Αθήνα
ο συνεργάτης μας
Γιώργος Λεκάκης,
συγγραφέας, λαογράφος
www.lekakis.com

Όταν η Ελλάς απελευθερώθηκε από την γερμανική Κατοχή, το 1944, επέθη το θέμα εκδόσεως μίας αναμνηστικής σειράς γραμματοσήμων για την συμβολή της Ελλάδας στην νίκη των συμμαχικών δυνάμεων κατά των δυνάμεων του „ξονού“. Όλες οι άλλες χώρες που είχαν εμπλακεί με τους συμμάχους, και όχι μόνο, ετοιμάζαν ή είχαν ήδη θέσει σε κυκλοφορία παρόμοιες εκδόσεις. Αποφασίσθηκε, λοιπόν, από την τότε ελληνική κυβέρνηση η έκδοση να πραγματοποιηθεί στην Αγγλία με την μέθοδο της χαλκογραφίας για ένα πιο άριστα αισθητικά αποτέλεσμα.

Ενα από τα γραμματόσημα που σχεδιάσθηκαν απεικόνιζε μια ελληνική στρατιωτική μονάδα, σε πορεία κατά τον ελληνο-ιταλικό πόλεμο.

Πράγματι, στις 24 Οκτωβρίου 1946 ο αγγλικός εκτυπωτικός οίκος Thomas de la Rue στέλνει στην ελληνική κυβέρνηση το δοκίμιο του σχετικού γραμματοσήμου για έγκριση, ώστε να προχωρήσει στην εκτύπωση. Στις 11 Νοεμβρίου 1946 το υπουργείο των ΤΠ εξετάζει το δοκίμιο και αποφαίνεται: «Έγκρινεται ως τελικόν δοκίμιον, υπό τον όρον αλλαγής της ένδειξης ΑΛΒΑΝΙΑ εις τοιαύτη: ΒΟΡΕΙΟΣ ΗΠΕΙΡΟΣ».



Την 1η Μαΐου 1947 τίθεται, όμως, σε κυκλοφορία με την ένδειξη... «Αλβανία»!

Ήταν η εποχή που η Ελλάς είχε καταθέσει στην Διάσκεψη των Παρισίων το αίτημα περί ενσωματώσεως της Βορείου Ηπείρου και της Δωδεκανήσου στην Ελλάδα. Ήταν τότε που ο ΗΠΑ, η Βρετανία και η Γαλλία είχαν αποδεχθεί το αίτημα και μόνον η Σοβιετική Ένωση, για να μην... «κακοκαρδίσει» την κομμουνιστική τότε Αλβανία, είχε ζητήσει να παρώσει το θέμα αυτό, μαζί με το Γερμανικό και το Αυστριακό.

αποδεχόμενη παραλληλα την απόδοση της Δωδεκανήσου στην Ελλάδα.

«Το ερώτημα είναι – μας λέει ο κ. Δημήτρης Περδίκης, πρόεδρος της Κινήσεως για την Αναγέννηση της Βορείου Ηπείρου - γιατί δεν υλοποιήθηκε από το αγγλικό εργοστάσιο η ελληνική εντολή για την αλλαγή της ενδείξεως «Αλβανία» σε «Βόρειος Ηπείρος». Εάν δεν ευθύνεται ο... δαίμων του τυπογραφείου, τότε ο δάκτυλος πρέπει να είναι βρετανικό!...»

Η φωτογραφία προέρχεται από το αρχείο των Ελληνικών Ταχυδρομείων.

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ
ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΟΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ»,
ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdis@otenet.gr



Στα πολυτελή γραφεία της Tower Estates, στην καρδιά του Palmers Green θα εξυπηρετηθείτε σε οπιδήποτε αφορά την περιουσία σας, με την εγγύηση της 25χρονης εμπειρίας μας για ενοικιάσεις, πωλήσεις, management κ.ά.

18 Aldermans Hill, Palmers Green, London N13 4PN

• Tel: 020 8920 9820 • Fax: 020 8920 9821

e-mail: email@towerestates.net

www.towerestates.net



ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ & ΑΙΓΑΙΟΥ κ. Κ. ΜΟΥΣΟΥΡΟΥΛΗ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

«Ο ηγετικός ρόλος της Ελλάδας στη διεθνή ναυτιλία μπορεί να αξιοποιηθεί πολύπλευρα»

Από το Γραφείο Τύπου της Ελληνικής Πρεσβείας στο Λονδίνο, λάβαμε το ακόλουθο Δελτίο Τύπου:

Τους ανταποκριτές των ελληνικών ΜΜΕ στο Λονδίνο ενημέρωσε την περαισμένη εβδομάδα, ο Υπουργός Ναυτιλίας και Αιγαίου κ. Κωστής Μουσουρούλης, με την ολοκλήρωση της επίσημης επίσκεψής του στη βρετανική πρωτεύουσα.

Στη συνάντησή του με τους Έλληνες ανταποκριτές, ο κ. Μουσουρούλης αναφέρθηκε στις συναντήσεις που είχε με τον Γενικό Γραμματέα του Διεθνούς Οργανισμού Ναυτιλίας (IMO) κ. Koji Sekimizu, τους Έλληνες εφοπλιστές και τον Βρετανό ομόλογό του, υφυπουργό για θέματα Ναυτιλίας και Μεταφορών, κ. Stephen Hammond.

Στα ζητήματα που συζήτηθηκαν κατά τις επαφές του περιλαμβάνονταν η διεθνής κατάσταση της ναυτιλιακής βιομηχανίας, η αντιμετώπιση της πειρατείας, οι εκπομπές των ρύπων, η διαχείριση του θαλασσίου έρματος και η εφαρμογή των διεθνών συμβάσεων.

Αναφορικά με τη διεθνή κατάσταση της ναυτιλιακής βιομηχανίας, ο κ. Μουσουρούλης υπογράμμισε ότι παρατηρείται επιστροφή στη σταθερότητα, γεγονός που αντανακλάται σε διάφορους δείκτες της ναυτιλιακής βιομηχανίας (μεταχειρισμένα πλοία και προπτικές στις νέες παραγγελίες).

Όσον αφορά το πρόβλημα της πειρατείας, ο κ. υπουργός επισήμανε ότι έχει ετήσιο κόστος από 7-15 δισ. δολάρια, με συνέπεια να επηρεάζει την ελκυστικότητα του ναυτικού επαγγέλματος, το κόστος της εφοδιαστικής αλυσίδας, ενώ παράλληλα διαταράσσει την ισορροπία του συστήματος μεταφοράς: Η Ελλάδα υποστηρίζει βιώσιμες λύσεις για την πειρατεία, εφαρμόζει τις πρακτικές του IMO (νομοθεσία για ένοπλους φρουρούς) αλλά πιστεύει ότι η αποτελεσματικότερη μέθοδος για την καταπολέμηση της είναι η δημιουργία κατάλληλων θεσμών (institutional building) που περιορίζουν ή εξαλείφουν το πρόβλημα, τόνισε μεταξύ άλλων ο υπουργός.

Για το ζήτημα της εκπομπής ρύπων, ο κ. υπουργός είπε ότι η Ελλάδα υποστηρίζει το σύστημα παγκόσμιας εφαρμογής, διαφοροποιούμενη ωστόσο μερικώς από την ΕΕ. Το καλύτερο μοντέλο είναι αυτό που συνδέει το καύσιμο με την πρόσδοση, σε αντίθεση με ένα σύστημα εμπορίας που μπορεί να στρεβλώσει τον ανταγωνισμό, είπε ο κ. Μουσουρούλης.

Όσον αφορά το ζήτημα της διαχείρισης του θαλασσίου έρματος, ο υπουργός ναυτιλίας είπε ότι απαιτείται καλύτερη προετοιμασία από πλευράς IMO, με σαφείς οδηγίες και ενσωμάτωση της τεχνολογίας. Η σχετική διεθνής σύμβαση έχει υπογραφεί από το 29% των χωρών μελών του IMO, δείγμα του σκεπτικισμού που επικρατεί για το θέμα αυτό, πρόσθεσε.

Σχετικά με την εφαρμογή των διεθνών συμβάσεων, ο κ. υπουργός υπογράμμισε ότι η Ελλάδα έχει υπογράψει τη διεθνή σύμβαση για τη ναυτική εκπαίδευση, καθώς και τη διεθνή σύμβαση εργασίας. Η χώρα μας έχει υιοθετήσει 18 από τις 19 διεθνείς συμβάσεις και έχει περάσει διαδικασία ελέγχου (audit) του IMO, υποστηρίζοντας τον υποχρεωτικό του χαρακτήρα, συμπλήρωσε.

Ακολούθως ο κ. Μουσουρούλης αναφέρθηκε στις συναντήσεις του στο Λονδίνο.

Με τον ΓΓ του IMO κ. Koji Sekimizu, συζήτηθηκε η ανάγκη αντιπροσωπευτικότερης εκπροσώπησης της Ελλάδας στον Οργανισμό, ανάλογα με το κύρος και το εύρος της ελληνικής σημασίας και της ελληνότητης ναυτιλίας.

Ελπίζουμε ότι η διαφορά θα καλυφθεί σχετικά σύντομα, τόνισε ο κ. υπουργός, ο οποίος είπε επιπλέον ότι απηγόρωνε πρόσκληση προς τον κ. Sekimizu να επισκεφθεί την Ελλάδα για συζητήσεις σε βάθος, πρόσκληση που βρήκε θετική ανταπόκριση: Η Ναυτιλία είναι ένας τομέας διεθνούς υπεροχής. Ο γηγετικός ρόλος της Ελλάδας μπορεί να αξιοποιηθεί πολύπλευρα στην προσπάθεια που καταβάλλει η χώρα, τόνισε ο κ. υπουργός.

Στη συνάντησή του με τους Έλληνες εφοπλιστές εκφράστηκε η ανησυχία των ελληνικών ναυτιλιακών παραγόντης σε πολλά συναφή επαγγέλματα,

των αναφορικά με το δυναμισμό της Σιγκαπούρης και γενικότερα της Ασίας και υπογράμμιστηκε η ανάγκη δημιουργίας μιας ευρωπαϊκής ασπίδας προστασίας, προκειμένου να στηριχτεί ένας κλάδος με πρωταγωνιστική σημασία για την Ευρώπη και την Ελλάδα ειδικότερα. Παράλληλα ο κ. Μουσουρούλης παρουσίασε τις προσπάθειες του Υπουργείου Ναυτιλίας – σε συνεργασία με την Ένωση Ελλήνων Εργοπλιστών – για τη βελτίωση της ναυτικής εκπαίδευσης, τόσο σε επίπεδο υποδομών, όσο και σε επίπεδο διδακτέας ύλης.

Ιδιαίτερη αναφορά έγινε στο πρόγραμμα βελτίωσης του Ελληνικού Νηολογίου, που συνίσταται σε δύο φάσεις. Η πρώτη φάση, που θα ολοκληρωθεί στα τέλη Δεκεμβρίου, αφορά τη μείωση της γραφειοκρατίας και την ελάφρυνση των διοικητικών διαδικασιών για την ηλογραφηση πλοίων στην ελληνική σημαία. Η δεύτερη φάση περιλαμβάνει την πλήρη ηλεκτρονική εφαρμογή του Νηολογίου, με έμφαση στον Πειραιά που σηκώνει το βάρος της ηλογραφησης. Αναβαθμίζει ποιοτικά την ελληνική σημαία – που είναι ήδη ισχυρή – και δινει τη δυνατότητα να κλείσει η ψαλίδια ελληνότητης ναυτιλίας και ναυτιλίας υπό ελληνική σημαία. Αυτό θα δημιουργήσει θέσεις εργασίας και θα διευρύνει τις δραστηριότητες σε πολλά συναφή επαγγέλματα,



είπε μεταξύ άλλων.

Υπενθύμισε, επίσης, ότι το Υπουργείο Ναυτιλίας και Αιγαίου ανασυστήθηκε τον Ιούνιο, με προτεραιότητα να κλείσουν οι πληγές από τις διοικητικές αλλαγές του παρελθόντος. Παράλληλα υπογράμμισε ότι γίνεται σήμερα εξορθολογισμός του οργανογράμματος, ώστε να δημιουργούνται οικονομίες κλίμακος και να επιτυγχάνονται περισσότερα πράγματα με λιγότερους πόρους. Επιπλέον προωθείται ηγήσιμη νόμων με στόχο την υποστήριξη της ναυτιλιακής βιομηχανίας με ταχύτητα και ευελιξία.

Αναφορικά με τη συνάντησή του με τον Βρετανό υφυπουργό Ναυτιλίας κ. Stephen Hammond, ο Έλληνας υπουργός είπε ότι οι κινήσεις γίνονται βήμα-βήμα και ότι απευθύνονται περισσότερο στη λογική παρά στο συναίσθημα των Ελλήνων εφοπλιστών. Πρόσθεσε πάντως ότι κατά τις επαφές του στο Λονδίνο είχε την ευκαιρία να διαπιστώσει ότι οι Έλληνες εφοπλιστές διακρίνονται από φλόγα, πάθος και αγάπη για την πατρίδα και ότι στηρίζουν τη σημερινή κυβέρνηση εθνικής ανάγκης, γεγονός που - όπως είπε - τον γεμίζει αισιοδοξία.

—Ερωτηθείς για τη φορολόγηση των Ελλήνων εφοπλιστών, ο κ. υπουργός απάντησε ότι δεν συζήτηθη τα μέτρα που έχουν ληφθεί για την προσέλκυση πλοίων στην ελληνική σημαία, ο κ. Μουσουρούλης είπε ότι οι κινήσεις γίνονται βήμα-βήμα και ότι απευθύνονται περισσότερο στη λογική παρά στο συναίσθημα των Ελλήνων εφοπλιστών. Πρόσθεσε πάντως ότι κατά τις επαφές του στο Λονδίνο είχε την ευκαιρία να διαπιστώσει ότι οι Έλληνες εφοπλιστές διακρίνονται από φλόγα, πάθος και αγάπη για την πατρίδα και ότι στηρίζουν τη σημερινή κυβέρνηση εθνικής ανάγκης, γεγονός που - όπως είπε - τον γεμίζει αισιοδοξία.

—Ερωτηθείς για τη φορολόγηση των Ελλήνων εφοπλιστών, ο κ. υπουργός απάντησε ότι δεν συζήτηθη το θέμα αυτό στις επαφές του και επανέλαβε ότι δεν διαπίστωσε καμία αμφισβήτηση από την πλευρά των εφοπλιστών, όσον αφορά τις προσπάθειες που καταβάλλει η κυβέρνηση.

—Σε άλλη ερώτηση σχετικά με τα προβλήματα που αντιμετωπίζει η ναυπηγική παραγωγή στην Ελλάδα, ο κ. υπουργός τόνισε ότι το πρόβλημα είναι ευρωπαϊκό, κυρίως λόγω του νομίσματος που δεν μπορεί να υποτιθεί και της απαγόρευσης των κρατικών ενισχύσεων. Υπό αυτές τις δύο προϋποθέσεις δεν μπορεί να ανέξηθε η ανταγωνιστικότητα και έτσι η Ελλάδα υπήρξε θύμα αυτής της κρίσης αλλά και του κακώς εννοούμενου συνδικαλισμού. Η επανεκκίνηση της θαλάσσιας τουριστικής δραστηριότητας θα μπορούσε να δώσει εκ νέου δυνατιά στη ναυπηγοεπικευαστική δραστηριότητα, συμπλήρωσε.

Τέλος, επανερχόμενος στη συνάντησή του με τον Βρετανό υφυπουργό για θέματα ναυτιλίας και μεταφορών κ. Stephen Hammond, ο κ. υπουργός είπε ότι υπήρξε μεγάλο ενδιαφέρον από βρετανικής πλευράς για επενδύσεις και πρόσθεσε ότι θα εξεταστεί – σε συνεργασία με το ΤΑΠΕΔ – το ενδεχόμενο παρουσίασης των επενδυτικών ευκαιριών σε ένα roadshow στη Βρετανία.

ΣΤΟΝ ΕΠΙΤΗΜΟ ΓΓ ΤΟΥ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ Κ. Ευθ. Μητρόπουλο το Διεθνές Βραβείο Ναυτιλίας 2011

Από το Γραφείο Τύπου της Ελληνικής Πρεσβείας λάβαμε την ακόλουθη είδηση:

Στον

ΚΑΙ ΕΛΗΝΟΚΥΠΡΙΟΙ ΕΤΟΙΜΑΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΔΙΕΚΔΙΚΗΣΗ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΩΝ, ΓΡΑΦΕΙ Η «INDEPENDENT»

Π. ΠΕΤΡΙΔΗΣ: «Ζητώ από τους Βρετανούς μια απολογία για τα βάσανα που μου έκαναν»

Με εκτενές ρεπορτάζ του δημοσιογράφου Sam Creighton η «*Independent*» της περασμένης Κυριακής 2.12.2012 αναφέρεται στις νομικές διαδικασίες που ξεκίνησαν βετεράνοι αγωνιστές της ΕΟΚΑ 1955-59 εναντίον της Βρετανίας για τα βασανιστήρια που υπέστησαν κατά την διάρκεια του απελευθερωτικού αγώνα στα χέρια των βασανιστών Βρετανών και των Σομάτων Ασφαλείας της Αποικιοκρατίας στην Κύπρο. Οι αγωνιστές προχωρούν, γράφει, με τις νομικές διαδικασίες και απαιτούν αποζημιώσεις και απολογία. Η κίνηση αυτή ενθαρρύνθηκε με την πρόσφατη απόφαση του Ανωτάτου Δικαστηρίου της Αγγλίας να δεχθεί να προχωρήσει η αγωγή των Κενυατών πρώην Μάου Μάου που υπέστησαν απάνθρωπα βασανιστήρια στην Κένυα επίσης την δεκαετία του 1950.

Το δημοσίευμα αναφέρεται σε δηλώσεις του κ. Θράσου Σοφοκλέους, προέδρου των Συνδέσμων Αγωνιστών 1955-59, ο οποίος βασανίστηκε με διάφορους τρόπους στα χέρια των Βρετανών για 10 έως 15 φορές σε 17 μέρες. Ο κ. Σοφοκλέους πιστεύει ότι θα δικαιωθούν, εφόσον ήδη οι Βρετανοί έχουν μετά από 40-50 χρόνια παραδεχθεί ότι βασάνισαν κόσμο στην Κύπρο.

Η εφημερίδα αναφέρεται επίσης στην περίπτωση του κ. Πέτρου Πετρίδη, επιχειρηματία ο οποίος συνελήφθη όταν ήταν μαθητής 15 χρόνων και βασανίστηκε από αξιωματικούς των βρετανικών Ειδικών Μονάδων.

«Με έδεσαν σε κρεβάτι, γυμνό και έτριψαν τα χέλια, ματόκλαδα και τα απόκρυφα μέρη του σώματός μου με μαύρο πιπέρι. Έβαζαν ένα κομμάτι ρούχο πάνω στη μύτη και το στόμα σου και έριχναν νερό πάνω τον ώστε να είχες την αίσθηση ότι πνιγόσουν. 'Όταν

έφθανες στο σημείο να χάσεις τις αισθήσεις σου, αφαιρίσαν το ρούχο και ξανά πάλι το ίδιο», δήλωσε ο Π. Πετρίδης.

Ο κ. Πετρίδης, ο οποίος γεννήθηκε στο Λίνκολν και ο πατέρας του υπηρέτησε στον Βρετανικό Στρατό τον Δεύτερο Παγκόσμιο Πόλεμο, είπε ότι ο ίδιος δεν έχει αποφασίσει ακόμα αν θα κινήσει αγωγή, όμως θέλει μια απολογία, και πρόσθετε: «Όλοι γνωρίζουμε πόσο ευγενικοί είναι οι Βρετανοί, όμως το πέκαναν (στην Κύπρο) ήταν λάθος και είναι ώρα να πληρώσουν και οφείλουν να πούνε συγγνώμη για ό,τι έκαναν».

Τα θύματα και οι δικηγόροι τους, έγραψε η «*Independent*», λένε ότι τώρα υπάρχουν και νύριγμασμαρτυρίες από τα νεότερα αποδεσμευμένα έγγραφα της κυβέρνησης καθώς και από τον Ερυθρό Σταυρό για τους ισχυρισμούς για βαρβαρότητες το 1957. Η Κύπρος ανεξαρτητοποιήθηκε το 1960 με πρότο πρόεδρο τον Αρχιεπίσκοπο Μακάριο.

Ο Kevin Conroy, δικηγόρος των αγωνιστών με έδρα το Μπέρμιγχαμ, δήλωσε ότι στην Κύπρο έκαναν ότι και στη Βόρειο Ιρλανδία το 1971. «Συλλήψεις μόνο με την υποψία ότι ήσαν μέλη της ΕΟΚΑ δίχως να τους κατηγορήσουν... Δεν υποστηρίζω την ΕΟΚΑ - τουναντίον ήταν φοβερό - όμως υπάρχουν νόμοι που πρέπει να τηρούνται. Αν βασανίστηκες ενόσω τελείς υπό κράτηση, άσχετο με ποιος είσαι ή τι έκανες αυτό είναι λάθος».

Και κλείνει το ρεπορτάζ με δηλώσεις του δημοσιογράφου - συγγραφέα Ian Cobain στο πρόσφατο βιβλίο του *Cruel Britannia*, ο οποίος τονίζει στις τελευταίες γραμμές του βιβλίου του ότι η Βρετανία αφέθη να κάνει αυτές τις πράξεις βαρβαρότητας επειδή ο βρετανικός

λαός δεν πιστεύει ότι γίνονται αυτά τα πράγματα και επειδή τα βρετανικά μέσα ενημέρωσης αδύνατον να τα κάνουν γνωστά στο κόσμο.

Φανούλα Αργυρού - Λονδίνο

Υ.Γ. Σημειώνω, όμως, για την ιστορία, ότι για τα γεγονότα των χρόνων του απελευθερωτικού αγώνα 1955-59 ήδη υπήρχαν προ 20ετίας αποδεσμευμένα έγγραφα του Γρ. Αποικιών και ΥΠ. Εξωτερικών της Βρετανίας κατά εκατοντάδες στο Βρετανικό Αρχείο (πολλά από τα τελευταία ήδη υπήρχαν σε αντίγραφα στα ήδη αποδεσμευμένα προ 20ετίας) και δεν χρειαζόταν η δική μας πλευρά να περιμένει όλα αυτά τα χρόνια για να κινήσει αυτές τις νομικές διαδικασίες. Ειδικά για τις περιπτώσεις που κατήγγειλε ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος στην Αθήνα το 1957 και περιλαμβάνονταν στις προσφυγές της Ελλάδας εναντίον της Βρετανίας στο Συμβούλιο της Ευρώπης υπήρχαν και υπάρχουν στο Βρετανικό Αρχείο χιλιάδες έγγραφα που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν. Έγραφα σχετικά στο βιβλίο μου «Από την Ένωση στην Κατοχή» που εκδόθηκε στην Λευκωσία το 1995 και στο οποίο περιέλαβα και ολόκληρη την καταγγελία Μακαρίου το 1957 την οποία βρήκα στο Βρετανικό Αρχείο. Να μην ξεχνάμε οι Μάου Μάου ήσαν ένα κίνημα απαγορευμένο στην ίδια τη χώρα τους και οι άνθρωποι νομιμοποιήθηκαν μόλις το 2006 όταν και άρχισαν την διεκδικηση της δικαιωματίας τους. Πα να γράψουν 4 γεροντάκια ιστορία με την τόλμη τους, να αναγκάσουν το Φόρεμν Όφις να αποδεσμεύσει χιλιάδες φακέλους που αφορούν τη χώρα τους και τα βασανίστηρια που υπέστησαν. Και μάζι και πολλά που αφορούν τόσο την Κύπρο όσο και άλλες αποικίες.

Φ.Α.

Παρουσιάστηκε στη Λάρισα το βιβλίο του δημοσιογράφου Γιάννη Νικολάου «Η ΚΥΡΑ ΤΗΣ ΛΑΠΗΘΟΥ»

Λάβαμε το ακόλουθο Δελτίο Τύπου:
Παρουσιάσθηκε την Πέμπτη 29 Νοεμβρίου 2012, στην αθηναϊκα εκδηλώσεων των Εκπαιδευτηρίων της Μαΐρης Ν. Ράπτου στην Λάρισα, το βιβλίο του συγγραφέα-δημοσιογράφου Γιάννη Νικολάου, «Η ΚΥΡΑ ΤΗΣ ΛΑΠΗΘΟΥ».

Η εκδήλωση διοργανώθηκε από τον Σύλλογο Κυπρίων Ν. Λάρισας, τα Εκπαιδευτηρία Μαΐρης Ν. Ράπτου και την Φοιτητική Ένωση Κυπρίων Λάρισας.

Στο βιβλίο καταγράφεται η συγκλονιστική ιστορία δώδεκα στρατιωτών, οι οποίοι τον Αύγουστο του 1974 εγκλωβίστηκαν πίσω από τις εχθρικές γραμμές μέσα στην Λάπτη, όταν η Κωμόπολη έπεσε στα χέρια των Τούρκων. Και εκεί που πίστεψαν πως δεν είχαν στον ίδιο μοίρα και πώς οι ώρες τους ήταν μετρημένες, συνάντησαν την ηρωίδια Ευφροσύνη Προε-



στού, που με αυτοθυσία και κίνδυνο της ζωής της, τους περιποιήθηκε και τους φρόντισε.

«Η ΚΥΡΑ ΤΗΣ ΛΑΠΗΘΟΥ» είναι η συμπύκνωση του δράματος του 1974. Όλη η βαρβαρότητα του Τούρκου επιδρομέα και κατακτήτη, δύος ο πόνος και το δάκρυ ενός λαού, ενός Εθνους...

όλη η αλήθεια για τη δήθεν «ειρηνευτική επιχείρηση» του Αττίλα... όλο το μεγαλείο και η δύναμη της Ελληνικής ψυχής που ακόμη και στα πιο δύσκολα ζέρει, μπορεί και θέλει να αγωνίζεται... γιατί δίκαιούται και διεκδίκει την επιτία...

Στον σύντομο χαιρετισμό του, ο πρόεδρος του Σύλλογο Κυπρίων Ν. Λάρισας κ. Ντ. Αυγούστης εξήρε πη την προσφορά του συγγραφέα στην καταγραφή της σύγχρονης ιστορίας του Ελληνισμού στην Κύπρο και στη μεταλαμπάδευσή της στις επόμενες γενιές.

Χαιρετισμό απέμανε και ο πρόεδρος της Φοιτητικής Ένωσης Κυπρίων Λάρισας κ. Κυριάκος Γιάγκου.

Συντόνισε η δημοσιογράφος Έφη Τουφεκή.

Η εκδήλωση έκλεισε με τραγούδια από την χορωδία των Εκπαιδευτηρίων Μαΐρης Ράπτου και την προβολή σχετικού ντοκιμαντέρ. Παρευρέθηκαν πολλοί επίσημοι και πλήθος κόσμου.



ΔΙΟΡΓΑΝΩΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΤΜΗΜΑ

ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΑΡΜΟΣΤΕΙΑΣ

Συναυλία στο Λονδίνο για τη λήξη της Κυπριακής Προεδρίας της Ε.Ε.

BARBICAN CONCERT HALL, 8 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 7.30 μ.μ.

CY 2012 EU CYPRUS EU PRESIDENCY CLOSING CONCERT

Saturday 08.12.2012 19:30

ACADEMY of ST MARTIN IN THE FIELDS

Moustouki Octana Schubert Rosamunde, Princess of Cyprus - Ent'retate Mozart Symphony No. 41, "Jupiter" Debussy 2 Preludes (orchestrated by Nikos Christodoulou) Beethoven Piano Concerto No 5, "Emperor"

TICKET PRICES 10€ to 24€

Organised by the Cultural Department of Cyprus High Commission in London

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Το Πολιτιστικό Τμήμα της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας στο Λονδίνο υπό τον Μορφωτικό Σύμβουλο κ. **Κύπρο Χαραλάμπους**, διοργανώνει εκδήλωση στο Barbican, στο κέντρο του Λονδίνου το **Σάββατο 8 Δεκεμβρίου**, στις 7:30 μ.μ.

Η κορυφαία αυτή συναυλία γίνεται στο θαυμάσιο Barbican Concert Hall, έδρα των μεγάλων ορχηστρών του Λονδίνου. Η παγκοσμίου φήμης ορχήστρα **«Ακαδημία του Αγίου Μαρτίνου Των Αγρών»** (Academy of St Martin in the Fields) συνεργάζεται με δύο διάσημους καλλιτέχνες, τον Έλληνα μαέσ



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

ΣΧΟΛΙΑ

«Σας θέλω όλους μπετόν αρμέ»

Στη διάρκεια της τελευταίας συνεδρίασης του Υπουργικού Συμβουλίου, ο Αντώνης Σαμαράς έδωσε ιδιαίτερη έμφαση στην αλλαγή του κλίματος στο εσωτερικό της Ελλάδος και στις προσπάθειες ανακούφισης των κοινωνικών οιμάδων που πλήρωνται περισσότερο από την κρίση, ενώ έθεσε ως βασικό στόχο, πέρα από την «μπετοναρισμένη» υποστήριξη της κυβέρνησης από τα τρία κόμματα που την απαρτίζουν, να δημιουργηθεί και ευρύτερη κοινωνική συνάντηση προς τις προωθούμενες πολιτικές.

Στο πλαίσιο αυτό, ο Αντώνης Σαμαράς υπογράμμισε προς τους υπουργούς του ότι «θα είμαι πλέον ελάχιστα στο Μέγαρο Μαξίμου και πολύ συχνά στα υπουργεία σας» και τους κάλεσε «να λειτουργήσετε αντιγραφειοκρατικά», θέτοντας ως μείζονες, άμεσους στόχους, τη δημιουργία θέσεων εργασίας και τη βελτίωση της ταχύτητας και της αποτελεσματικότητας της δημόσιας διοίκησης. Επίσης, σημείωσε χαρακτηριστικά ότι «σας θέλω όλους αλληλέγγυους, μπετόν αρμέ, συντονισμένους. Συνεχίζουμε και πρέπει να τρέξουμε τα προαπαιτούμενα μέχρι τέλος Δεκεμβρίου. Είναι δράσεις φιλικές προς την κοινωνία και κάνουν καλό στην ανταγωνιστικότητα».

Σκουπίδια του χθες

Τι έδειξαν οι καθηγητές και οι φοιτητές που ξεβρώμισαν τη χωματερή του Αριστοτελέου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης; Έδειξαν ότι δεν είναι διατεθειμένοι να μείνουν άλλο όμηροι των οργανωμένων μειοψηφιών. Των μειοψηφιών που, ως δύναμη ασύμμετρης επιβολής, μετατρέπουν τον ακαδημαϊκό χώρο σε πεδίο παραγοντισμού. Σε αρένα του χουλιγκανισμού που βαπτίζεται «συνδικαλισμός».

Αυτές οι τυφλές μειοψηφίες είναι το παρελθόν που χρεωκοπεί. Η καταπιεσμένη πλειοψηφία αφυπνίζεται.

Και καθαρίζει...

Διαφωνεί η Υπουργός Τουρισμού με τη μη συμμετοχή της Ελλάδος στη Eurovision!

Άκρως αντίθετη στη μη συμμετοχή της Ελλάδος στο διαγωνισμό της Eurovision είναι η υπουργός Τουρισμού Όλγα Κεφαλογιάνη, για δύο βασικούς λόγους. Ο πρώτος είναι ότι η απόσυρση της Ελλάδος θα φέρει νέο μπαράζ αρνητικών δημοσιευμάτων στον Διεθνή Τύπο για το πόσο βαθιά είναι η κρίση στην Ελλάδα, δημοσιευμάτων που μόνο κακό κάνουν στο τουριστικό προϊόν και ο δεύτερος ότι, καλώς ή κακώς, η Eurovision είναι ένα εξαιρετικά δημοφιλές τηλεοπτικό πρόγραμμα σε χώρες μεγάλης τουριστικής σημασίας για την Ελλάδα, όπως η Ρωσία (50% τηλεθέαση), η Αγγλία (37%), η Γερμανία (40%), αλλά και η Σκανδιναβία, όπου θα διεξαχθεί ο εφετεινός διαγωνισμός. Είναι χαρακτηριστικό ότι η μεγαλύτερη εφημερίδα της Ρωσίας, με εκατομμύρια αναγνώστες, έχει για 15 ημέρες κάθε χρόνο ειδική στήλη στην πρώτη σελίδα, με νέα από τον διαγωνισμό.

Το ελληνικό Υπουργείο Τουρισμού είχε προγραμματίσει και φέτος την έμμεση διαφήμιση της Ελλάδος κατά τη διάρκεια του διαγωνισμού, όπως είχε γίνει με επιτυχία στο παρελθόν.

Αυτό πάντως που προκαλεί τη μεγαλύτερη εντύπωση είναι το ότι η σκέψη για αποχώρηση της Ελλάδος από τον διαγωνισμό ήρθε στο προσκήνιο τη στιγμή που είχε βρεθεί ιδιώτης χρηματός, έτοιμος να καλύψει το 100% της ελληνικής συμμετοχής, ώστε να μην κοστίσει ούτε ένα ευρώ στην... EPT...

Φ. Χαρ.



Ελλάδα Στις 13 Δεκεμβρίου η εκταμίευση της δόσης

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεσαι να'ναι μακρύς ο δρόμος»

Πέμπτη 6 Δεκεμβρίου 2012

υπό την προϋπόθεση ότι θα υλοποιηθούν τα προαπαιτούμενα.

Το Eurogroup δέχθηκε την επιμήκυνση της περιόδου δημοσιονομικής προσαρμογής κατά δύο χρόνια, έτσι ώστε το πρωτογενές πλεόνασμα να ανέλθει στο 4,5% του Ακαθάριστου Εθνικού Προϊόντος (ΑΕΠ) το 2016 αντί το 2014.

Αυτό, σε συνδυασμό με τη βαθύτερη ύφεση, οδηγούν το χρέος ως ποσοστό του ΑΕΠ στο 144% του ΑΕΠ το 2020. Για το λόγο αυτό, το Eurogroup αποφάσισε τη λήψη νέων μέτρων, με στόχο τη διαμόρφωση του χρέους στο 124% του ΑΕΠ το 2020 και στο 110% του ΑΕΠ το 2022.



Ο Αντώνης Σαμαράς συνεχίζει τον «υπέρ πάντων αγώνα» όπως τον χαρακτηρίζουν στο Μέγαρο Μαξίμου, για να προσελκύσει επενδύσεις στην Ελλάδα και να οδηγήσει την ελληνική οικονομία στην ανάπτυξη.

Στο πλαίσιο αυτό, μιλώντας μέσω βιντεοκοπημένης δήλωσης, σε 900 επενδυτές που παρακολούθησαν Επενδυτικό Φόρουμ στη Νέα Υόρκη, εξέτεινε το μήνυμα ότι η Ελλάδα έχει γυρίσει οριστικά σελίδα, έχει αφήσει πίσω τον κίνδυνο επιστροφής στη δραμαχί και είναι πλέον ιδιαίτερης τόπος για επενδύσεις. Είναι το νέο μεγάλο στοίχημα του Έλληνα πρωθυπουργού, ο οποίος, μετά την εξασφάλιση της επόμενης κρίσιμης δόσης του δανειού, ρίχνει όλο το βάρος του στην αναπτυξική πολιτική, ως το μόνο δρόμο που θα βγάλει την Ελλάδα από την κρίση.

Την επανεκκίνηση της ελληνικής οικονομίας και των μηχανισμών που θα αναγεννήσουν την ελληνική κοινωνία έχει ως στόχο ο πρωθυπουργός Αντώνης Σαμαράς, που εισήλθε, μετά την πρόσφατη απόφαση του Eurogroup για την εκταμίευση της δόσης των 44 δις Ευρώ, σε «ναρκοπέδιο».

«Η επόμενη ημέρα έναιε εδώ», διακρίπτει ο ίδιος και αυτό που χρειάζεται το επόμενο διάστημα, όπως λέει στους συνομιλητές του, είναι η φυγή προς τα εμπρός ή ένα «άλμα γρηγορότερα από τη φθορά». Ο Αντώνης Σαμαράς, αρκετά αισιόδοξος για την επόμενη ημέρα, επικαλείται στις ιδιωτικές συζητήσεις του τον Εύτυχη, για να προσδιορίσει την πορεία για το επόμενο εξαιρετικά δύσκολο διάστημα: «Από ειάς εξαρτάται το τελικό αποτέλεσμα... Από εμάς θα εξαρτηθεί ο Παράδεισος ή η Κόλαση που θα χτίσουμε. Η μοίρα μας βρίσκεται στα χέρια μας».

«Σηκώνουμε τα μανίκια και δουλεύουμε και δεν χάνουμε χρόνο», είναι το μότο του πρωθυπουργού και στοχεύει να κερδίσει τη στήριξη των Ελλήνων πολιτικών, καθώς δεν αρκεί μόνο η κοινοβουλευτική πλειοψηφία που στηρίζει την κυβέρνηση.

Στο μεταξύ, ο Έλληνας πρωθυπουργός έκεινης από σήμερα Πέμπτη 6/12 νέο κύκλο επισκέψεων στα ελληνικά υπουργεία, προκειμένου να ελέγξει τα μέχρι στηγμή πεπραγμένα και να δώσει οδηγίες για τις περαιτέρω κινήσεις, ενώπιον των σημαντικών νομοσχεδίων, τα οποία το προσεχές διάστημα θα έρθουν στην Ελληνική Βουλή.

«Η ΜΟΙΡΑ ΜΑΣ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΑ ΧΕΡΙΑ ΜΑΣ» Αγώνας Σαμαρά για επενδύσεις

Πρόσκληση πρωθυπουργού σε 900 επιχειρηματίες στη Νέα Υόρκη

Η διαδικασία επαναγοράς των ομολόγων, όπως έκαθαρίζει ο Αντώνης Σαμαράς, σε συνέντευξη του, δεν αφορά τα Ασφαλιστικά Ταμεία και τις Τράπεζες.

«Δεν τίθεται θέμα. Το όλο εγχειρόμενο θα γίνει, αυτή τη φορά, απόλυτα εθελοντικά. Το Ελληνικό Δημόσιο μπορεί να σβήσει πολλά δισεκατομμύρια χρέος μέσα σε μίαδύο ημέρες, χωρίς να δημιουργήσει κανένα πρόβλημα».

Την ίδια στιγμή κορυφώνεται το μπραντεφέρ μεταξύ κυβέρνησης και τραπεζών, σχετικά με την επαναγορά ομολόγων, που ουσιαστικά θα κρίνει και την πρόσφατη σημαντική απόφαση του Eurogroup. «Είναι πατριωτικό καθήκον όλων να συμ-

μετάσχουν στην επαναγορά», δήλωσε ο υπουργός Οικονομικών, Γιάννης Στουρνάρας, όμως οι τραπεζίτες δεν δείχνουν να συμφερίζονται την άποψη αυτή και προσπαθούν να αποφύγουν το νέο έμμεσο «κούρεμα».

Είναι χαρακτηριστικό, ότι με βάση τη συμφωνία, προβλέπονται μηνιαίοι έλεγχοι της Τρόικας για την πορεία του προϋπολογισμού, τις μισθολογικές δαπάνες, τον αριθμό των δημοσίων υπαλλήλων, τις ιδιωτικοποιήσεις, αλλά και το κόστος λειτουργίας των δημοσίων επιχειρήσεων, καθώς και εβδομαδιαία ενημέρωση για τα ρευστά διαθέσιμα της Ελλάδος και την πορεία του Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότη-

τας, που είναι υπεύθυνο για την ανακέφαλαιοποίηση των Τραπέζων.

Το κρίσιμο στοίχημα για τον Α. Σαμαρά είναι να εισρέψει χρήμα στην αγορά και να ενισχυθεί σε σημαντικό βαθμό η ρευστότητα της ελληνικής οικονομίας, ώστε να υποβοηθεί την αλλαγή του κλίματος στο κοινωνικό πεδίο.

Ως εκ τούτου, ο Έλληνας πρωθυπουργός θα επιδιώξει, όπως υποστηρίζει, να απάρει ένα πιο δίκαιο φορολογικό σύστημα, να αντιμετωπίσουν οι κινήσεις των καρτέλ που με τις αυξήσεις τους διαλύουν τους οικογενε

ΘΛΙΒΕΡΕΣ ΦΑΣΙΣΤΙΚΕΣ ΜΕΙΟΨΗΦΙΕΣ ΕΠΙΒΑΛΛΟΥΝ ΔΙΑ ΤΗΣ ΒΙΑΣ ΤΗ ΘΕΛΗΣΗ ΤΟΥΣ

Σε κατάσταση αποσύνθεσης τα ελληνικά πανεπιστήμια

Tαξιδιωτικά (ώρα 4.00) της Παρασκευής 29/11, στο κτίριο Διοίκησης του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης (ΑΠΘ), με επέμβαση των Μονάδων Αντιμετώπισης Ταραχών (ΜΑΤ) έληξε η κατάληψη στο ΑΠΘ, που τελούσε υπό κατάληψη για περισσότερες από 70 ημέρες, από εργολαβικούς υπαλλήλους.

Τις τελευταίες ημέρες, λόγω της κινητοποίησης, ο χώρος του Πανεπιστημίου είχε μετατραπεί σε έναν απέραντο σκουπιδότοπο.

Συνελήφθηκαν 11 άτομα, ηλικίας από 31 έως 57 ετών, σε βάρος των οποίων σχηματίστηκε δικογραφία για διατάραξη οικιακής ειρήνης.

Είχε προηγηθεί η παρέμβαση της Εισαγγελίας Πρωτοδικών Θεσσαλονίκης, έπειτα από αίτημα της Πρυτανείας. Ο εισαγγελέας ζήτησε την επέμβαση της Αστυνομίας στο κτίριο Διοίκησης του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου και τη σύλληψη των καταληψιών με την αυτόφορη διαδικασία.

Ακολουθούν τα προηγηθέντα:

Στο περιθώριο έχουν τεθεί εκπαίδευση και έρευνα σε αρκετά πανεπιστήμια της Ελλάδος. Ψηφοφορίες μετ' εμποδίων για τα συμβούλια

ΜΕ ΕΠΕΜΒΑΣΗ ΤΩΝ ΜΑΤ ΕΛΗΞΕ Η ΚΑΤΑΛΗΨΗ ΣΤΟ ΑΠΘ, ΠΟΥ ΤΟ ΜΕΤΕΤΡΕΨΕ ΣΕ ΑΠΕΡΑΝΤΟ ΣΚΟΥΠΙΔΟΤΟΠΟ



διοίκησης, κινητοποιήσεις απλήρωτων ή υπό μετακίνηση υπαλλήλων και συγχωνεύσεις

ακαδημαϊκών μονάδων, πυροδοτούν εντάσεις εντός και εκτός της ακαδημαϊκής κοινότητας, προκαλώντας συχνά παρεμβάσεις των Εισαγγελικών Αρχών.

ΑΠΘ: Σκουπίδια και ξυλοδαρμοί

Τα σκουπίδια αποτελούν τη σταγόνα που ξεχειλίσε το ποτήρι στο ΑΠΘ. Οι κινητοποιήσεις των εργολαβικών εργαζομένων στους τομείς καθαριότητας και φύλαξης στο μεγαλύτερο πανεπιστήμιο της Ελλάδος, άρχισαν μαζί με το νέο ακαδημαϊκό έτος και εξακολούθουν, έχοντας μετατρέψει το χώρο σε έναν απέραντο σκουπιδότοπο.

Η έλλειψη πόρων εξαιτίας των δραστικών περικοπών στην τακτική επιχορήγηση των Ανωτάτων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων (ΑΕΙ) υπήρξε η ρίζα του κακού για τους εργολαβικούς υπαλλήλους του ΑΠΘ, που παραμένουν απλήρωτοι τους τελευταίους μήνες.

Το πρόβλημα ήταν γνωστό από τα τέλη του καλοκαιριού, άγνωστες ωστόσο λεπτομέρειες για την εξέλιξη των κινητοποιήσεων έδωσε στη δημοσιότητα ο Πρόεδρος του Εργατικού Κέντρου Θεσσαλονίκης, αφήνοντας αιχμές για υποκίνηση των απεργών από τις Πρυτανικές Αρχές του Ιδρύματος, προκειμένου το υπουργείο Παιδείας να εξασφαλίσει το απατούμενο κονδύλι.

Όσο αυτό εκκρεμεί, οι προσπάθειες εθελοντών κοθητήσων και φοιτητών να απομακρύνουν τα απορρίμματα από το χώρο, οδήγησαν στον ξυλοδαρμό τους και συνεπακόλουθα στην παρέμβαση του Προϊσταμένου της Εισαγγελίας Πρωτοδικών Θεσσαλονίκης, αναθέτοντας τις σχετικές έρευνες σε πταισματοδίκη.

Οι λόφοι σκουπιδών στο ΑΠΘ, αλλά και οι δυσλειτουργίες που απορρέουν από την κατάληψη του κτιρίου Διοίκησης, από πλευράς των εργολαβικών εργαζομένων, ώθησαν τις Πρυτανικές Αρχές κοινήτορες και καθηγητές του Ιδρύματος, στη σύνταξη εγγράφου, ζήτηντας τη συνδρομή της Δικαιοσύνης για τον τερματισμό της κατάληψης.

Ακαριάια υπήρξε η αντίδραση του Εισαγγελέα Πρωτοδικών Θεσσαλονίκης, που με αίτημά του προς την Ελληνική Αστυνομία, ζήτησε την επέμβαση αστυνομικών δυνάμεων στο ΑΠΘ, με σύχρονη τη σύλληψη των καταληψιών με την αυτόφορη διαδικασία, καθώς σε βάρος τους στοιχειοθετούνται τα αδικήματα της διατάραξης οικιακής ειρήνης, της παράνομης βίας, της πρόκλησης διακεκριμένων φθορών και της υποβάθμισης περιβάλλοντος.

Κι óμως, το Δικαστήριο «χάιδεψε» τους καταληψίες του ΑΠΘ!!!

ΤΟΥΣ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΕ ΣΕ ΟΚΤΩ ΜΗΝΕΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΜΕ... ΑΝΑΣΤΟΛΗ!!!

Ποινή φυλάκισης οκτώ μηνών στον καθένα, με τριετή αναστολή, επέβαλε το Αυτόφορο Μονομελές Πλημμελειόδικείο Θεσσαλονίκης στους 11 εργολαβικούς υπαλλήλους του ΑΠΘ, οι οποίοι συνελήφθησαν τα έγγραφα της Παρασκευής, κατά την επιχείρηση των αστυνομικών δυνάμεων στους χώρους του Ιδρύματος.

Οι κατηγορούμενοι, απολογούμενοι, αρνήθηκαν ότι κατέλαβαν το κτίριο Διοίκησης του ΑΠΘ, υποστηρίζοντας ότι επρόκειτο για συλλογική διαμαρτυρία. Τόνισαν ότι η Πρυτανεία ήταν χώρος συγκέντρωσης κι ότι εκεί αντάλλασσαν απόψεις για την πορεία και το μέλλον των κινητοποιήσεών τους.

Ωστόσο το δικαστήριο δεν δέχθηκε τον ισχυρισμό τους και τους καταδίκασε για το αδίκημα της διατάραξης κοινής ειρήνης.

Την ενοχή τους είχε προτείνει νωρίτερα και η εισαγγελέας της έδρας, η οποία κατά την αγρέσουσή της, επικαλέστηκε -μεταξύ άλλων- την επιστολή που απέστειλαν προς την Εισαγγελία Πρωτοδικών Θεσσαλονίκης οι 44 πανεπιστημιακοί, μεταξύ αυτών οι πρυτανικές αρχές, καθηγητές και κοσμήτορες του Ιδρύματος, με την οποία ζήτησαν την παρέμβαση της Δικαιοσύνης προκειμένου να λήξει η πολυήμερη «κατάληψη» του κτιρίου Διοίκησης.

Μετά τη πέρας της ακροαματικής διαδικασίας, οι κατηγορούμενοι άσκησαν έφεση και αφέθηκαν ελεύθεροι.

Στο πλευρό τους βρέθηκαν από νωρίς συνάδελφοί τους και φοιτητές του ΑΠΘ, που συγκεντρώθηκαν έξω από τα δικαστήρια σε ένδειξη συμπαράστασης.

Ραγδαία η αύξηση των κρουσμάτων AIDS στην Αθήνα

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΔΡΑ ΜΑΡΚ ΣΠΡΕΝΓΚΕΡ ΠΡΟΣ ΤΗΝ «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»

Προβληματισμό στην Ευρώπη προκαλεί η συνεχής αύξηση κρουσμάτων του ιού HIV στην Ελλάδα, κυρίως από μολυσμένες με τον ίο σύριγγες τις οποίες μοιράζονται οι χρήστες ναρκωτικών, αναφέρει στην «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» ο Δρ Μαρκ Σπρένγκερ, διευθυντής του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νοσημάτων (ECDC).

Ο Δρ Μαρκ Σπρένγκερ (φωτό), είναι μικροβιολόγος, με πτυχίο στην Ιατρική και βρέθηκε στην Αθήνα για να συμμετάσχει στο 3ο Πανελλήνιο Συνέδριο του Φόρουμ Δημόσιας Υγείας και Κοινωνικής Ιατρικής, που συνέπεσε με την Παγκόσμια Ημέρα του AIDS.

Σύμφωνα με τα επίσημα στοιχεία του Ευρωπαϊκού Κέντρου



στην Ελλάδα, μεταξύ των ετών 2007 και 2010 καταγράφονταν 10 έως 15 νέα περιστατικά το χρόνο, τα οποία προκαλούνταν από μολυσμένες -ποσοστό της τάξεως 2%-3% των συνολικών κρουσμάτων πανελλαδικά. Όπως τονίζει, ο αριθμός των νέων περιστατικών σε χρήστες ενδοφλέβιων ναρκωτικών, αυξήθηκε το 2011 σε 256 -ποσοστό περίπου 27% του συνόλου των περιστατικών πανελλαδικά -ενώ μεταξύ Iανουαρίου και Αυγούστου 2012, η αύξηση ήταν ραγδαία, καθώς προστέθηκαν ακόμη 314 περιστατικά. Σύμφωνα με τα επίσημα στοιχεία του Κέντρου Ελέγχου και Πρόληψης Νοσημάτων (KEELPNO), η εξάπλωση της επιδημίας συνέχισε να εντείνεται με ραγδαίους ρυθμούς: μόνο κατά το πρώτο δεκάμηνο του 2012 δηλώθηκαν 1.049 νέα περιστατικά (487 χρήστες ενδοφλέβιων ναρκωτικών και 256 ομοφυλόφρουλοι ανδρες).

Όπως παρατηρεί ο Δρ. Μαρκ Σπρένγκερ, η καλύτερη θεραπεία είναι η πρόληψη. Στη λοιπή Ευρώπη, η αύξηση των κρουσμάτων AIDS ανάμεσα στους χρήστες που κάνουν ενδοφλέβια χρήση ναρκωτικών είναι μικρή, καθώς - όπως λέει - λειτουργούν εντατικά προγράμματα πρόληψης, θεραπείας, αλλά και η διανομή καθαρών συρίγγων είναι αυξημένη. Το 2010, ο εκτιμώμενος αριθμός συρίγγων που διανέμονταν στην Ελλάδα ήταν εξαιρετικά χαμηλός: 7 σύριγγες ανά χρήστη το χρόνο. Το 2011, περίπου 120.000 σύριγγες διανεμήθηκαν μόνο στην Αθήνα, αριθμός διπλάσιος σε σχέση με το 2010.

Η Ελλάδα, καταλήγει, βρίσκεται σε εξαιρετικά δύσκολη οικονομική κατάσταση. Ωστόσο, τώρα είναι η καταληλότερη στιγμή για να επενδύσει στις προληπτικές μεθόδους για την εξάπλωση του ιού. «Η θεραπεία για τον ίο ανά άτομο κοστίζει 10.000 έως 22.000 ευρώ το χρόνο. Γ' αυτό, η πρόληψη μέσω είτε της διανομής καθαρών συρίγγων είτε της χορήγησης υποκατάστατων οπιοειδών, είναι πολύ πιο οικονομική», αναφέρει.

Στο πλαίσιο του 3ου Πανελλαδικού Συνεδρίου τ

Κύπρος

«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»



«ΑΔΕΙΑΣΜΑ» ΑΝΤΡΟΥ ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΘΕΣΜΩΝ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Ομόφωνη αναγνώριση του έργου Κασίνη για τη Noble

Mετά τον σάλο που δημιουργήθηκε από το δημοσίευμα της «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ» για τις δηλώσεις του ΓΓ του ΑΚΕΛ Αντρου Κυπριανού εναντίον του διευθυντή Υπηρεσίας Ενέργειας Σόλωνα Κασίνη, ότι δήθεν εξυπηρέτησε τα συμφέροντα της Noble Energy αντί της Κυπριακής Δημοκρατίας, το ίδιο θέμα ετέθη στη Βουλή, στην Επιτροπή Θεσμών.

Σε δηλώσεις του ο Πρόεδρος της Επιτροπής, Δημήτρης Συλλούρης, ανέφερε πως από την συζήτηση στην Επιτροπή εξάγεται πεντακάθαρα το συμπέρασμα ότι όλες οι ενέργειες του Διευθυντή Ενέργειας του Υπουργείου Εμπορίου Σόλωνα Κασίνη, ήταν εν γνώσει και των Υπουργών και του Υπουργικού Συμβουλίου και του Προέδρου της Δημοκρατίας αλλά και ότι δεν υπάρχει καμία παρατήρηση σε σχέση με το επίπεδο της δουλειάς που έγινε από τη διαπραγματευτική ομάδα και τον κ. Κασίνη.

«Αν οποιοσδήποτε έχει αντίθετη άποψη, ας το πει», πρόσθεσε.

Από την πλευρά του ο βουλευτής του ΔΗΣΥ Ανδρέας Κυπριανού είπε ότι ένα πολιτικό πρόσωπο και δη ο Γ.Γ. του ΑΚΕΛ, όταν κάνει πολιτικές δηλώσεις θα πρέπει ασφαλώς και να μπορεί να τις τεκμηριώσει, για να προσθέσει ότι, όπως διαφένηκε από τη συζήτηση, όλες οι ενέργειες του κ. Κασίνη σε σχέση με τη διαπραγμάτευση για το οικόπεδο 12 της κυπριακής ΑΟΖ, ήταν ορθές και νόμιμες.

«Έχει ξεκαθαρίσει», πρόσθεσε, «ότι ήταν πλήρως ενημερωμένος ο Υπουργός Εμπορίου ο οποίος και ενημέρωνε τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας».

«Το συμβόλαιο της Noble είχε την έγκριση του Υπουργικού Συμβουλίου», συμπλήρωσε.

Ο βουλευτής του ΑΚΕΛ Αριστος Δαμιανού δήλωσε ότι μέσα από τη συζήτηση προκύπτουν δύο συμπεράσματα. Το πρώτο είναι ότι, σε ό,τι αφορά το αρχικό συμβόλαιο

ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ Ο ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ ΤΟΥ ΑΚΕΛ ΠΑΡΑΔΕΧΘΗΚΕ ΟΤΙ Ο ΣΟΛΩΝ ΚΑΣΙΝΗΣ ΕΚΑΝΕ ΟΡΘΟ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟ



με τη Noble, η Κυβέρνηση είχε προβεί σε συγκεκριμένες ενέργειες σε πολιτικό και διπλωματικό επίπεδο, για να διασφαλίσει τα κυριαρχικά δικαιώματα της Κυπριακής Δημοκρατίας. «Οι ενέργειες που έγιναν σε πολιτικό επίπεδο διασφάλισαν ότι οι αντιδράσεις της Τουρκίας περιορίστηκαν σε επίπεδο ρητορείας», ανέφερε.

Το δεύτερο συμπέρασμα, όπως πρόσθεσε, είναι ότι το συμβόλαιο που τότε υπογράφτηκε με τη Noble ήταν το σωστό υπό τις περιστάσεις. «Μέσα από τη συζήτηση διαφάνηκε ότι με την εκ των υστέρων σοφία που απέκτησε η Δημοκρατία, ενδεχομένως κάποιες πρόνοιες να μπορούσαν να ήταν βελτιωμένες», είπε.

Ο βουλευτής του ΔΗΚΟ Άγγελος Βότσης δήλωσε πως είναι ξεκάθαρο ότι έγιναν όλα όσα έπρεπε θα γίνουν, για να υπάρξει κατάληξη στην καλύτερη δυνατή συμφωνία που να διασφαλίζει τα συμφέροντα της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Ανέφερε ακόμη πως τόσο ο πρώην Υπουργός Εμπορίου Αντώνης Πασχαλίδης

όσο και η εμπλεκόμενη Υπηρεσία Ενέργειας του Υπουργείου, αλλά και η επόμενη Υπουργός Εμπορίου Προξούλα Αντωνίδου έχουν αναφέρει στην Επιτροπή ότι, υπό τις συνθήκες της εποχής εκείνης, με έναν μόνο προσφοροδότη, επετεύχθη η καλύτερη δυνατή συμφωνία.

«Η συμφωνία αυτή ήταν στη συνεχή γνώση του αρμόδιου Υπουργού Εμπορίου ο οποίος ανελλιπά ενημέρωνε και τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας αλλά και το Υπουργικό Συμβούλιο που ομόφωνα ενέκρινε αυτή τη συμφωνία», συμπλήρωσε, αναφέροντας ακόμη πως «φαίνεται να υπάρχει ένα έλλειμμα επικοινωνίας μεταξύ του Υπουργικού Συμβουλίου του κ. Χριστόφια και του Αρχηγού του συμπολιτευόμενου κόμματος Αντρου Κυπριανού, ο οποίος θα έπρεπε να γνωρίζει για τα αποτελέσματα αυτής της συμφωνίας και να είναι πιο ενήμερος προ τού προβεί σε οποιεσδήποτε καταγγελίες εναντίον της διαπραγματευτικής ομάδας και του κ. Κασίνη».

Ο βουλευτής της ΕΔΕΚ Φειδίας Σαρίκας είπε ότι ο κ. Κασίνης και οι συνεργάτες του είχαν ενεργήσει με βάση τις οδηγίες του Υπουργού Εμπορίου και ο Πρόεδρος ήταν πλήρως ενημερωμένος. «Φαίνεται καθαρά ότι τα πολιτικά πρόσωπα θα πρέπει να είμαστε πολύ προσεκτικοί όταν κάνουμε δηλώσεις και αφήνουμε εκτεθειμένους ανθρώπους οι οποίοι έχουν προσφέρει τα μέγιστα στην προσπάθεια για τη σωστή αξιοποίηση του φυσικού αερίου», δήλωσε.

Εξέφρασε ακόμη την ελπίδα ότι η ίδια τακτική θα εφαρμοστεί και για τα επόμενα συμβόλαια, έτσι ώστε να επιτευχθεί ο εθνικός στόχος για σωστή διαχείριση του φυσικού αερίου.

Τέλος, ο ανεξάρτητος βουλευτής Ζαχαρίας Κουλίας δήλωσε ότι ο ΓΓ του ΑΚΕΛ έκανε λάθος, καθώς μέσα από τη συζήτηση στην Επιτροπή έκαθαρίσε ότι η Noble, μια εταιρεία με ζωή 100 ετών, υπέγραψε με την Κυπριακή Δημοκρατία το πιο αυστηρό συμβόλαιο μέχρι σήμερα και αυτό λόγω του σπουδαίου τεχνοκράτη που ακούει στο όνομα Σόλων Κασίνης.

Δωρεάν σίτιση άπορων μαθητών δημοτικών σχολείων για ένα χρόνο, ανακοίνωσε ο Όμιλος Σιακόλα



Τη σίτιση των άπορων μαθητών των δημοτικών σχολείων για ένα χρόνο ανακοίνωσε ότι αναλαμβάνει η οικογένεια Νίκου Σιακόλα και οι εταιρείες του Όμιλου Σιακόλα.

Ο Εκτελεστικός Πρόεδρος του Ομίλου, Νίκος Σιακόλας (φωτό) σε ανακοίνωση αναφέρει ότι έχει οριστεί επιτροπή με Πρόεδρο τον πρώην υπουργό Υγείας, Χάρη Χαραλάμπους, η οποία σε συνεργασία και συντονισμό με το υπουργείο Παιδείας θα εργαστεί για την υλοποίηση της προσφοράς από την έναρξη των μαθημάτων στα δημοτικά σχολεία στις αρχές του 2013.

Ο Πρόεδρος και τα Μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου της Παγκύπριας Σύνομοσπονδίας Ομοσπονδιών Συνδέσμων Γονέων σχολείων Δημοτικής Εκπαίδευσης με ανακοίνωση χαιρετίζουν με ικανοποίηση την εξαγγελία του επιχειρηματία Νίκου Σιακόλα, να αναλάβει από την 1 Ιανουαρίου 2013 και για ένα ολόκληρο χρόνο, τη σίτιση όλων των απόρων μαθητών της Κύπρου που φοιτούν στα δημοτικά σχολεία.

«Τέοις θεάρεστες ενέργειες αποδεικνύουν ότι ακόμη υπάρχει ανθρωπιά, ειδικότερα στη δύσκολη αυτή περίοδο που διανύουμε, αφού εξαιτίας της οικονομικής κρίσης που διέρχεται ο τόπος μας, μεγάλος αριθμός οικογενειών βρίσκεται σε ιδιαίτερα δυσχερή οικονομική θέση», αναφέρεται σε ανακοίνωση της Σύνομοσπονδίας.

Πέμπτη 6 Δεκεμβρίου 2012

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

ΑΠΟ ΤΑ ΚΑΛΑ ΤΟΥ ΜΝΗΜΟΝΙΟΥ

Η Τρόικα ζητεί έκδοση 40.000 τίτλων ιδιοκτησίας ακινήτων μέχρι το 2014

ΑΛΛΑ ΤΟ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΛΕΕΙ ΟΤΙ ΕΙΝΑΙ... ΠΟΛΛΗ Η ΔΟΥΛΕΙΑ!!!

Περίπου 40.000 τίτλοι ιδιοκτησίας ακινήτων (οικιών, διαμερισμάτων και άλλων υποστατικών) θα πρέπει να εκδοθούν μέχρι το τέλος του 2014 με βάση το Μνημόνιο της Τρόικας και της κυβέρνησης.

Στόχος, ο οποίος θεωρείται άπιστος με βάση τα σημερινά δεδομένα, είναι μέχρι το 2014 οι τίτλοι που θα εκκρεμούν να αφορούν πωλητήρια έγγραφα των οποίων ο αριθμός να είναι μικρότερος των 2.000.

Ο διευθυντής Κτηματολογίου, Ανδρέας Σωκράτους, εξήγησε πως ο αριθμός των εκκρεμούντων προς έκδοση τίτλων δεν ταυτίζεται με τον αριθμό των πωλητηρίων εγγράφων στα οποία γίνεται αναφορά στο Μνημόνιο.



Με βάση τη λογική που επικράτησε, αν για παράδειγμα κατασκευάστηκε μια πολυκατοικία των 50 διαμερισμάτων, εκ των οποίων πωλήθηκαν είκοσι, τότε ενώπιον του Κτηματολογίου είναι αναμενόμενο να έχουν κατατεθεί 20 πωλητήρια έγγραφα, αφού τα υπόλοιπα 30 δεν πουλήθηκαν. Τα πωλητήρια που αφορούν τα 20 διαμερίσματα έτσι και αλλιώς κατατίθενται στο Τμήμα Κτηματολογίου από τον κάθε αγοραστή, προκειμένου να διασφαλίσει ότι το αγόρασε και του ανήκει, ώστε να μην υπάρχει περίπτωση να πουληθεί και σε άλλον ενδιαφερόμενο.

Ο διευθυντής Κτηματολογίου ανέφερε ότι το Κτηματολόγιο θα πρέπει να κινηθεί με πρωτόγνωρους ρυθμούς για να μπορέσει να ανταποκριθεί. Πα τα φέρει εις πέρας τη συγκεκριμένη αποστολή θα πρέπει να ενισχυθεί το σύστημα με προσωπικό, χρήματα και εξοπλισμό.

Δεδομένης της πολιτικής για μη πρόσληψη νέων δημοσίων υ

English Section

152-154 Coles Green, NW2 7HD Tel: 02071951788

Email: englishsection@eleftheria.biz THURSDAY 6th December 2012

Editor:
Arilena Constantinou



MESSAGE OF PRESIDENT CHRISTOFIAS:

Blame should be apportioned and culprits punished with regard to the bank crisis in Cyprus

Investigations conducted regarding the banking system should be vigorously pursued to the end and based on their results blame should be apportioned and the culprits punished, President Demetris Christofias stressed on Tuesday, pledging that the Government and he personally will do everything in their power to see that truth and justice will prevail.

In his message to the people of Cyprus on the agreement reached between the government and the representatives of the Troika, on the loan Memorandum, Christofias acknowledged that there are many measures in the Memorandum, which are truly painful, to add that "if there was no problem with the banks, Cyprus would not need to turn to any mechanism, regardless of any existing financial and structural problems."

Furthermore, he noted that "regardless of the responsibilities of the banks for the situation in which we have found ourselves, we could not let them collapse. That would be irresponsible and criminal for the country and the people. The collapse of the banking system would have dragged into destruction the entire economy and brought untold misery to thousands of families of ordinary people," he noted.

He said that "with our decision to support the banking system, we are supporting the economy of our country. Otherwise, the situation would be much worse than it is today, and ordinary people would suffer much more."

Stressing that "we have never claimed infallibility," Christofias said that "this however cannot be an excuse for blaming everything on the President and the Government. Especially on the issue of the banks, according to the EU Directive, the sole responsibility for the supervision and regulation of the banking system rests with central banks and not with governments," he noted.

He pointed out that "we must through the reform of our banking system prevent a recur-



rence of situations such as the one we are now experiencing. We must rapidly restore the banks to a position that will allow them to finance development and support the economy. The system must be restored to health, there must be better supervision and stricter control so that irregularities or abuses will cease".

President Christofias said that beyond the effects of the global crisis and the crisis in the Eurozone, the situation in our country deteriorated mainly due to the action of internal factors."

"Unfortunately, it has not been possible to secure the necessary funding. From the moment that one of the big Cypriot banks has not managed to get recapitalized within the time limits set by the European Union and faced by the danger of collapse that would have swept the country's economy into bankruptcy, we were forced to resort to the Mechanism," Christofias added.

"Specifically about four billion euro are losses which the Cypriot banks have incurred due to their exposure to Greek bonds. An equal amount roughly is the damage to our economy from the transformation of Marfin Egnatia from a subsidiary in Greece into a Cypriot

bank, which is something that the former governor of the Central Bank had approved," he said.

Christofias said "the negotiations with the Troika lasted four whole months. This fact makes it evident how hard we negotiated in admittedly difficult circumstances and under very pressing dilemmas."

He noted that naturally, a portion of the proceeds will be used to repay the debt. The exploitation of natural gas is a great prospect for our country and our people.

As he pointed out "these moments demand maximum unity. We should not forget that nothing is finished as yet. There remains the major issue of determining the amount necessary for the recapitalization of banks. There are still procedures to be followed in the European Union and its Member States as regards the Memorandum of Cyprus. And the difficulties in these areas should not be underestimated," he added.

He expressed confidence that "together we can unite again to overcome the difficulties, as we did after 1974, when our country was almost completely destroyed by the Turkish invasion and occupation. Then in only a few years, we rebuilt our country and restored our economy. Through the hard work and sacrifices of us all." "We can behave equally responsibly now. We can soon bring into effect another economic miracle. So let's join hands. Together, united we can overcome the difficulties" he concluded.

The Government of the Republic of Cyprus informed on the 25th of June 2012 the appropriate European Authorities of its decision to submit to euro area Member States a request of financial assistance from the EFSF/ESM. The purpose of the required assistance is to contain the risks to the Cypriot economy, notably those arising from the negative spill over effects through its financial sector, due to its large exposure in the Greek economy.

NEXT MEETING ON DECEMBER 13TH

Eurogroup calls for speedy deal on Cyprus



EUROGROUP president Jean-Claude Juncker Monday night urged Cyprus and the EU/IMF to seal the deal on a bailout as soon as possible.

"I call on Cyprus and the EU/IMF troika to conclude on the proposed terms of a programme in order to reach agreement on an adjustment package in a timely manner," Juncker said after the Eurogroup meeting.

Euro zone finance ministers met Monday night to discuss the terms of a Greek debt buy-back and review a Cypriot bailout.

"The Eurogroup will discuss the interim results of the due diligence exercise on the capital needs of the financial sector and its implications for programme financing on December 13," Juncker said after the meeting.

Last night's meeting will be followed today by an Ecofin meeting

of EU finance ministers, expected to discuss proposals for a single supervisory mechanism for banks.

The government and the legislature are scrambling to meet the

December 13 cut-off date to demonstrate that Cyprus is geared to implement the terms of a bailout agreement.

Eurozone ministers meeting in

Brussels were given an initial briefing on the preliminary bailout agreement between Cyprus and international lenders.

But it is the next meeting of the Eurogroup in ten days - where a more detailed discussion of Cyprus' rescue package will take place -- that will prove crucial.

An agreement can only be finalised once the interim results of a due-diligence into the banks' loan portfolios are known; they are expected to come out this Friday.

A deal would then have to be approved by the Eurogroup and by individual member-states; assuming all goes well, it would take weeks before the first tranche of bailout money is released.

To that end, the government is expected to submit around 20 bills to parliament this coming Thursday, with the aim of having them approved by December 13.

Busy agenda for last month of the Cyprus EU Presidency

The Cyprus EU Presidency has entered the last month of its six monthly rotating Presidency of the Council of the EU.

December is expected to be a busy month with many important Councils of Ministers, two Eurogroup meetings, and a European Council Summit.

In December, additional ten Councils will take place in Brussels (Energy, Finance (ECOFIN), Justice, Employment, Foreign Affairs, Competition, General Affairs, Agriculture and Fisheries, Environment and Transport).

Furthermore, a Eurogroup meeting takes place Monday the 3rd of December while a second one is expected to be announced for the 13th of December.

The heads of state and government will meet on the 13th and 14th of December for their last scheduled Summit under the Cyprus EU Presidency.

Scottish arrest warrant for British Cypriot for money laundering

A PUBLIC prosecutor in Glasgow has issued an arrest warrant for a 45-year-old British Cypriot, Michael Voudouri, in connection with charges of money laundering, the Cyprus News Agency reported yesterday.

Voudouri was due to show up in the Scottish capital's Supreme Court on Friday to hear what his sentence will be after pleading guilty to two cases of money laundering.

A month ago, the 45-year-old had confessed to hiding over £10 million (12.3m) in accounts in Cyprus, Greece and Switzerland which had come from the collection of VAT on intra-European virtual transactions.

The British Cypriot originally faced charges of money laundering involving £45m (£ 55.5m) though this figure was reduced after his confession. He also pleaded guilty to a separate charge of hiding £1.2 million (1.5m euro) from the taxman. He was released on bail with restrictions after agreeing to collaborate with the public prosecution, though failed to turn up to Friday's hearing. Voudouris was previously sentenced to four years in jail in 2004 on similar charges while in 2008 a court ordered him to return £1.3m (1.6m euro) obtained illegally.

Colonial files may have been destroyed



File photo of the Interior of the Foreign and Commonwealth Office building in London

SCORES of top secret files relating to the administration of the United Kingdom's colonies may have been destroyed, British MPs were told last week. The Foreign and Commonwealth Office is unable to confirm whether 170 boxes of classified documents which were returned to the UK at the end of the colonial era have been destroyed. The admission, by Foreign Office Minister David Lidington, came as files relating to controversial British activities in Kenya and Cyprus were opened to the public.

Attempts by British colonial authorities to cover-up the killings of 11 prisoners during the Mau Mau uprising in Kenya were disclosed in the documents. Detainees at Hola detention camp were clubbed to death by prison warders after they refused to work but no one was ever prosecuted. The files showed British officials attempted to blame their deaths on "drinking too much water" rather than violence and refused to identify individuals involved.

The latest documents released also showed colonial officials in Cyprus considered producing adventure comic books and running an essay competition in a propaganda bid to stop young people rebelling against British rule. Lidington said the documents were the fourth tranche of colonial files to be disclosed, marking the half-way point of the process of transferring the papers to The National Archive.

But he added: "It remains the case that the Foreign and Commonwealth Office (FCO) is still unable to confirm the existence or destruction of 170 boxes of Top Secret colonial administration files known to have been returned to the UK. "There is some evidence that the Singapore Top Secret colonial administration files were destroyed as part of a review of FCO post files in the 1990s." The FCO continues to search for these files or for further evidence of their destruction."

Cyprus might need 10b euro for banks

CYPRUS could require up to 10 billion euro to recapitalise its banks according to a draft deal with international lenders that was released on Friday. "A bank support facility of up to 10 billion is foreseen under the programme, which will also cover potential future capital needs," the memorandum said.

The amount is preliminary and could be subject to change as suggested by the brackets surrounding the figure. The exact amount per bank would be determined in a due diligence exercise. Battered by their heavy exposure to debt-stricken Greece, the island's biggest banks sought state assistance to replenish their capital. Unable to come up with the cash itself, the government sought a bailout from its EU partners and the IMF.

The bank assistance comes with a series of conditions whose implementation will change the island's banking sector dramatically. The changes will also affect Cyprus' cooperative lenders.

"Many of the problems for the sector are home-grown and relate to overexpansion in the property market as consequence of banks' poor risk management practices,"



the memorandum said. "Furthermore, the financial sector is vulnerable because of its size relative to that of the domestic economy."

The administrative hurdles and the legislative framework currently constraining the seizure and sale of loan collateral will be amended such that the property pledged as collateral can be seized within a maximum time-span of 1.5 years from the initiation of legal or administrative proceedings. In the case

of primary residences, this time-span could be extended to two years.

The Central Bank's guidance on the classification of loans as non-performing will be amended to include all loans past due by more than 90 days.

The conditions also provide for the creation of a credit register listing all borrowers and beneficial owners, from both commercial banks and cooperative credit institutions, to enable these institutions

to identify the borrowers who are or were in arrears.

Authorities will also have to align the regulation and supervision of cooperative credit institutions to that of commercial banks. The supervision of cooperatives will be detached from the Commerce Ministry and integrated into the Central Bank.

In consultation with the EU and the IMF, the Central Bank will ascertain the viability of cooperative credit institutions individually and design a strategy for restructuring viable and resolving non-viable institutions.

Past reports said this would entail cutting down the number of cooperatives from around 95 to 35, mainly through mergers.

The memorandum also calls for creating an asset management company (AMC) to resolve bad assets effectively and reduce the financial sector's exposure to non-performing and non-core assets.

An AMC or other vehicles will be able to acquire loans and other claims, including foreign exposure from credit institutions in Cyprus that have received or will receive state aid.

CYPRUS EU jobless rate hits record high, Cyprus at 12.9 per cent

EURO zone joblessness has reached a new high and the poor state of the economy is reducing inflation to near two-year lows, raising the prospect of further interest cuts by the European Central Bank.

In Cyprus the unemployment rate hit 12.9 per cent in October compared to 9.2 per cent in October 2011, and 12.2 per cent in September this year. In the eurozone area the jobless rate rose to a record average of 11.7 per cent.

Cyprus, which is going through its worst recession in around four decades, was behind Greece, and ahead of Spain and Portugal. And it is set to get worse in the next two years.

According to government figures contained in the state budget, unemployment is expected to reach 13.8 per cent next year and peak at 14.2 per cent in 2014 before dropping a year later. Eurostat said unemployment across the EU and the eurozone have shown a marked increase compared with October last year.

CTO optimistic that Cyprus tourism will perform well in 2013

It seems that 2013 will be another good year for tourism, Vice President of the Board of Directors of the Cyprus Tourism Organization (CTO) George Mindis said on Friday. Mindis was speaking at a conference on "Tourism and Competitiveness: delivering results for growth, sustainable development and European citizens", organized here today by the European Economic and Social Committee (EESC) in the framework of the Cyprus EU Presidency.

Mindis said that for the period up to October 2012 an increasing trend of 4% has been achieved, noting at the same time that it seems that 2013 will also be a good year for tourism in our country. He said that CTO's ongoing effort is to strengthen competitiveness in the tourism sector, adding that for improving, diversifying and upgrading Cyprus as a tourist destination, CTO follows a holistic approach in its actions. He noted that Tourism Strategy of 2011 – 2015 aims at repositioning Cyprus as a tourist destination in the international tourism market by promoting its comparative advantages and uniqueness and offering a multidimensional experience.

GREECE

Olive oil production posts substantial increase

Olive oil production in Greece during the current harvesting season is expected to reach 350,000 tons, up from the same period in 2011, in which production reached 295,000 tons.

According to a Panhellenic Confederation of Unions of Agricultural Cooperatives (PASEGES) report, based on agriculture ministry data, local consumption of olive oil over the last three years was roughly 230,000 tons per year. Consumption has posted a 20,000-40,000 ton decline due to the economic crisis and consumers' turn to cheaper oils.

Olive oil exports reached 100,000 tons and the prospects are very encouraging. Greek olive oil is exported to Italy, Germany, USA and Canada, while China and Russia are among the important emerging markets for Greek olive oil.

The wholesale price per kilo in the current period will rise to 2.4 euros/kilo in comparison with the same period in 2011, when it fell to 1.85 euros/kilo.

2012 Kouros Awards for Entrepreneurship presented

The 2012 annual Kouros Awards for Entrepreneurship were presented during a ceremony in Athens, with the awards going to entrepreneurs who have distinguished themselves in innovation, development, the international arena, social contribution and smart business ideas, organized for the 18th consecutive year by the Hellenic Entrepreneurship Association.

Supporting Greek entrepreneurship is a national need in order for the country to return to recovery orbit, Association president Constantinos Evripidis, said at the ceremony, noting: "It is the duty of the state to support entrepreneurship, and it can achieve this. Solutions exist, such as tax incentives, simplified procedures, and the formulation of a steady and smooth operational environment."

The Development and Innovation Award, presented by deputy development and competitiveness minister Notis Mytarakis, went to Apostolos Kakkos, founder and CEO of Lambda Helix. The award for Performance in the International Economic Arena, presented by deputy finance minister Christos Staikouras, went to Pyramis Metallurgy S.A. and Pyramis Deutschland GmbH CEO Nikos Bakatselos.

The Social Contribution award, presented by parliament president Evangelos Meimarakis, went to the Hellenic Business Administration Association (EEDE). The "Stelios" Haji-Ioannou award for Young Entrepreneur of the Year, presented by Haji-Ioannou himself, went to Reveka Pitsika of the Athens-based 'People for Business'.

The Green Dreams-Green Entrepreneurship award went jointly to Eurobank EFG alternate CEO Dr. Vassilios Theoharakis, founder and chairman of the board of the nanotechnology firm Nanophos S.A. and Dr. Ioannis Arabatzis, CEO and co-founder of Nanophos.

Greece launches procedure for debt buy-back

Greece on Monday released the method for its debt buy-back, through a modified "Dutch" auction. The deadline for statement of interest in the buy-back is December 7, with the expected settlement date on December 17.

The Public Debt Management Agency (PDMA) on Monday announced an invitation to eligible holders of the bonds to submit offers to exchange the designated securities (together with accrued and unpaid interest on them) for up to 10 billion euro aggregate principal amount of six-month notes to be issued by the European Financial Stability Facility (EFSF).

"The invitation is designed to improve the Republic's (Greece's) debt profile in furtherance of the November 27, 2012 Eurogroup Statement," the PDMA said in an announcement.

The PDMA set a minimum price range of 30.2 percent to 38.1 percent and a maximum price range of 32.2 percent to 40.1 percent depending on the bond maturities on the 20 series' of outstanding bonds.

The PDMA announcement in full can be accessed at <http://www.pdma.gr/index.php/el/debt-instruments-gr/announcements-gr/247-el03121>



Cyprus bail-out doubts over Russian money laundering

Politicians across Europe are urging their governments to demand a crackdown on alleged Russian money-laundering in Cyprus as a condition of any bail-out for the troubled eurozone member. Cyprus is close to securing a 17bn euro (£14bn) rescue package but MPs in the UK, Finland and the Nether-

lands want tough questions to be asked of the country's banks before a deal is signed and any funds are released. German politicians are believed to be looking at making similar demands.

The moves follow revelations that the Cypriot authorities refused to investigate claims that criminals

linked to a \$230m (£145m) alleged Russian tax fraud laundered \$30m through the country's banks. The case has been linked to a number of suspicious deaths, including that of Alexander Perepichny, the 44-year-old whistleblower living in Surrey who died while jogging last month.

The supposed criminal conspiracy involving police and tax officials was uncovered by Sergei Magnitsky, a lawyer working for UK-based hedge fund Hermitage Capital Management, who died in 2009 after a year in pre-trial detention on unproven charges of tax evasion. The US has since banned entry to 60 Russians linked to the fraud and death.

In July, Hermitage wrote to Cyprus's attorney-general, Petros Clerides with evidence that banks had received stolen money. Mr Clerides said he could not investigate without a request from the Russian authorities, even though similar allegations are being looked at by Switzerland, Latvia, Lithuania, Finland and Estonia.

Last week, Pieter Omtzigt, a foreign affairs spokesman for the Dutch opposition, asked the finance minister to consider attaching "to any support for Cyprus ... conditions in the field of money laundering, tax competition and investigation into the Magnitsky case". Pia Kauma, a Finnish MP has asked for the subject to be "discussed at meetings of EU countries".

Shacolas family offer to feed poor school children for a year

THE EXECUTIVE chairman of the Shacolas Group, Nicolas Shacolas (right), announced that his family and the Shacolas Group will collaborate to ensure poor primary school pupils are fed next year.

According to an announcement, a committee chaired by former health minister Charis Charalambous has been set up to liaise with the Education Ministry and find ways to implement the feeding programme for one year. The project will commence on the return of primary children to their schools in the new year.

A Shacolas Group source said no decision had been taken yet on what constitutes a poor child and how one could ascertain that they are adequately fed. The exact size of the philanthropic contribution in terms of euros, the number of children to be included and other detailed issues will be examined by the committee in the coming weeks, before children return to school in early January, he said.

The chairman and board of the Cyprus Federation of Parents of primary school children welcomed the announcement, noting that a large number of families are in "a very difficult financial position" as a result of the ongoing economic crisis.



NEPOMAK's AGM in Birmingham

NEPOMAK.uk met for the first time outside London, on 24 November 2012 in Birmingham, for its Annual General Meeting.

Over 50 young Cypriots attended the meeting, with members, from Wales, Manchester, Coventry, London and of course Birmingham, coming together over the weekend. The meeting celebrated NEPOMAK's achievements over the last 10 years, reviewed NEPOMAK.uk's activities and events over the last year, and discussed ideas and initiatives for the coming year.

Delegates were given the opportunity to discuss a variety of themes during lively and interactive breakout sessions. The sessions focused on developing activities to advance NEPOMAK's core aims; maintaining Cypriot identity in the diaspora and supporting the government's efforts to find a solution to the Cyprus issue by raising awareness. The conference weekend enabled young Cypriots to connect with planned activities including a



club night on and team building activities including bowling and ice-skating on Sunday.

Peter Charalambous, President of NEPOMAK.uk said, "With representatives from over 5 regions across the UK, this AGM weekend has been the most productive, best attended and most inclusive in our history. As NEPOMAK.uk we are committed to representing young Cypriots across the UK and hosting our AGM outside London was a very practical demonstration of this commitment."

NEPOMAK.uk is dedicated to extending its membership base to all regions outside of London, connecting even more young Cypriots, through social, cultural and educational activities over the next 12 months.

The organisation is delighted to be celebrating its 10 year anniversary, which will be the highlight of the NEPOMAK.uk social calendar in 2013.



President Christofias: «Local administration plays important role»

The role of local administration in the difficult financial times is very important for maintaining social cohesion, President of the Republic of Cyprus Demetris Christofias said on Monday, addressing the annual General Meeting of the Union of Cyprus Municipalities.

The President said this year's meeting was taking place under unfavourable conditions, since the financial crisis had affected all European countries, including Cyprus,

noting that austerity policies did not seem to be leading to recovery.

He pointed out that the role of local administration was very important for maintaining social cohesion, noting however that local administration in Cyprus and abroad was being affected by the crisis.

President Christofias said that hydrocarbons in Cyprus' exclusive economic zone created better prospects, which had to be managed for the common good.



He also said that the difficulties should in no way hinder the course of modernisation and upgrading of local administration, and assured that the government would stand by the municipalities in their struggle.

Minister of the Interior Eleni Mavrou said her Ministry and the Union were cooperating in order to meet mutual aims and, despite the problems of recent years on a global and European level, local administration remained one of the fundamental pylons of the sociopolitical structure of democratic systems of government.

She said the recession made it necessary to upgrade effectiveness through good governance, adding that it was imperative to cultivate a culture of responsibility, prudent use of resources, and cooperation with neighbours and other local partners.

President of the Union of Cyprus Municipalities and Mayor of Famagusta Alexis Galanos said the Union was determined to fight in order to preserve local administration, pointing out that there have been unpleasant surprises for the municipalities due to the global financial crisis, inter alia, which had reduced revenues and consequently hindered the implementation of projects.

Galanos said efforts have been made to address the situation in a realistic manner, and noted that it was necessary for the municipalities to obtain more independence, exercise better management and find alternative sources of income, based on European models.

Number of Cypriots living on verge of poverty increases

In the year 2011, 14.1% of Cypriots lived on the verge of poverty, while almost one in four Cypriots met at least one of the three community criteria for poverty, according to data released by Eurostat.

Furthermore, 23.5% of the population, that is 200,000 Cypriots in 2011, met at least one of the three criteria, namely persons at risk of poverty after social transfers, persons severely materially deprived or persons aged 0-59 living in households with very low work intensity. In 2011, 14.5% of Cypriots had an income under 60% of the average national income, even after any social transfers, while the average for the EU was 16.9%.

Furthermore, 10.7% of Cypriots were severely materially deprived, while 4.5% of Cypriots lived in households with very low work intensity. The averages for the EU were 8.8% and 10.1% respectively.

With the rise of unemployment, it is considered that the number of Cypriots in the third category would be higher for 2012.

According to Eurostat, persons at-risk-of-poverty are those living in a household with an equivalent disposable income below the risk-of-poverty threshold, which is set at 60% of the national median equivalent disposable income (after social transfers). The equivalent income is calculated by dividing the total household income by its size determined after applying the following weights: 1.0 to the first adult, 0.5 to each other household member aged 14 or over and 0.3 to each household member aged less than 14 years old.

Severely materially deprived persons have living conditions constrained by a lack of resources and experience at least four out of the nine following deprivation items: cannot afford 1) to pay rent/mortgage or utility bills on time, 2) to keep home adequately warm, 3) to face unexpected expenses, 4) to eat meat, fish or a protein equivalent every second day, 5) a one week holiday away from home, 6) a car, 7) a washing machine, 8) a colour TV, or 9) a telephone (including mobile phone).

People living in households with very low work intensity are those aged 0-59 who live in households where on average the adults (aged 18-59) worked less than 20% of their total work potential during the past year. Students are excluded. The total number of people at risk of poverty or social exclusion is lower than the sum of the numbers of people in each of the three forms of poverty or social exclusion as some persons are affected simultaneously by more than one of these situations.

Are we losing our identity?

With Christmas approaching and elections looming in Cyprus, we have Cypriot election fever in this country while an increasing number of us attend Anglican churches for carol services and midnight mass without feelings of guilt.

I believe that these phenomena, which are becoming the norm, are symptomatic of the gradual loss of our identity. While the older generations are flocking to see one Cypriot candidate after another, younger generations, find the welcome they receive at Protestant churches heart-warming.

Our community is being overshadowed by the much stronger identities of our country of origin on the one hand and our hosts on the other and we are simply not doing enough to establish an identity of our own.

I know a number of our compatriots would disagree but before I am attacked like Laocoön in the Iliad, I ask you to consider this:

If there are, by all accounts, well over 200,000 people of Greek-Cypriot descent in Britain this would be in excess of 25% of the Greek-Cypriot population of Cyprus combined with that of Britain. But how much influence does our 25%, our contribution to the Cypriot economy and our standing outside the Turkish Embassy for nearly 40 years have in Cyprus? Have we managed, for example, to secure refugee status for our compatriots returning to a home that is no longer there or change the Cypriot mentality towards us for the better?

Let us now turn to our National Federation of Cypriots in Great Britain, which is our equivalent of the Muslim Parliament or the Jewish Board of Deputies. How often do we see our Federation representing our views in the British Media as compared to the Muslim Parliament or the Jewish Board of Deputies?

I know, a lot of people will point to the intense lobbying we have been doing regarding the Cyprus problem. And this is just the point. When I say "our views", I am not referring to our views on the Cyprus problem but our views on what sort of country we would like our grandchildren to live in and the place of our community in it. What exactly are we leaving behind for our grandchildren, other than the provision that is being made for them by the state without any input from us or the "ΔΕΝ ΞΕΧΝΩ" we teach them at Greek school?

Similarly, Orthodox Christianity has much to contribute to Christianity and to this country as a whole. But we are voiceless. Most people recognise Orthodox rites but few know much about Orthodox spirituality and beliefs. I have yet to see an Orthodox representative in any discussion programme in the national media.

I know I could not possibly be aware of everything that goes on, but what I am driving at is not a criticism of any particular person or body. On the contrary, most of the people involved are volunteers and they are putting in a lot of hard work.

What I am questioning is what we would leave behind for our grandchildren who are not that concerned about the Cyprus problem and they do not know enough about Orthodox Christianity to see a difference to other Christian denominations or for that matter other religions.

And before someone jumps to say, "but this is why are trying to create Greek day schools", I would question how much research has been done on the best use of resources and provisions for the future, before we embarked on this or any other idea.

Identities are established on a certain worldview and I believe that we have a unique British Greek-Orthodox worldview that should be the legacy we leave to our children, our host country and our country of origin.

MAXWELL ALVES SOLICITORS

- ◊ Probate
- ◊ Dispute Resolution
- ◊ Property
- ◊ Intellectual Property
- ◊ Commercial Leases
- ◊ Taxation
- ◊ Family
- ◊ Trusts
- ◊ Criminal
- ◊ Employment

Call for free consultation or to attend free seminars

Maxwell Alves Solicitors
75 Farringdon Road, London, EC1M 3JY
t: +44 (0)20 7632 6950 m: +44 (0) 7946 644 360
George Kounis: g.kounis@maxwellalves.com

LECTURE AT THE EUROPE HOUSE TO MARK THE CYPRUS PRESIDENCY OF THE E.U. «Speaking Cypriot in Cyprus and Beyond»

To mark the Cyprus Presidency of the council of the European Union, the Cultural Department of Cyprus High Commission in London, by Cultural Councilor Mr. Kypros Charalambous in collaboration with European Commission and Imperial College of London, organized a lecture with entitled «SPEAKING CYPRIOT IN CYPRUS AND BEYOND», on 21st November 2012 at Europe House.

Welcome address was by the Language Officer of the European Commission Dr. Angeliki Petrouts. Key note speaker was the Professor Anne Pauwels, by Languages and Cultures School of Oriental and African Studies, University of London. Other participants of the lecture were Professor Alexandra Georgakopoulou-Nunes by Centre for Hellenic Studies of the King's College London, Professor Marilena Karyolaimou by the Department of Byzantine and Modern Greek Studies, University of Cyprus and Dr Marilena Paraskeva by Department of Applied Linguistics and Communication Birkbeck, University of London.

The Cypriot dialect of Modern Greek, known as Kyriaka or Cypriot Greek, is spoken by 750,000 people in Cyprus and by the Greek Cypriot diaspora. It is classified as a distinct dialect of Standard Greek, closer to



Classical Greek in terms of vocabulary and grammar than the language spoken in Greece.

Both Cypriot Greek and Standard Greek are used in Cyprus. There are specific settings where speaking Standard Greek is demanded or considered 'appropriate' or 'polite', such as in school classes, in parliament, in the media, and in the presence of non-Cypriot Greeks. Cypriot Greek is common in everyday con-

versations between Cypriot Greeks, on the internet, in e-mails and in text messages.

At the panel have discussed the status of diglossia (the co-existence of two linguistic varieties) in the Republic of Cyprus today and examined the cases in which code-switching between Cypriot Greek and Standard Greek occurs. Also looked how diglossia is observed in diasporic contexts and how it is perceived by the Cypriot community in the UK.

TO CELEBRATE THE CYPRUS PRESIDENCY OF THE E.U.

The lecture «Displaying Cyprus» at the King's College

In order to celebrate the Cyprus Presidency of the Council of the European Union in the second half of 2012, the Cultural Department of Cyprus High Commission in London, by Cultural Councilor Mr. Kypros Charalambous in collaboration with the Centre for Hellenic Studies, organized a lecture with entitled «Displaying Cyprus», on 23 November 2012 at King's College of London and had hosted a Cyprus evening with presentations by two eminent French scholars:

a) Professor Antoine Hermary is director of the Amathus excavations and of the Centre d'Etudes Chypriotes by University of Nanterre, and speaks about the monarch as religious leader in the ancient kingdoms of Cyprus.

b) Mr Jannic Durand by Department of Fine Arts, Louvre Museum, presented the Louvre exhibition Cyprus between Byzantium and the West, 4th-16th century.

The evening had introduced



by Dr Thomas Kiely, curator of the Cyprus digitization project and of the Cyprus galleries at the British Museum.

The purpose of the lecture was to highlight the role of Cyprus in Europe and generally the Presidency of Cyprus to the EU. The lecture followed by questions and discussions.

After the lecture followed a reception.

Concert: «Inspired by Debussy»



In order to celebrate the Cyprus Presidency of the Council of the European Union in the second half of 2012, the Cultural Department of Cyprus High Commission in London, by Cultural Counsellor Mr Kypros Charalambous in partnership with the European Commission's

London office EUNIC, the embassies of Estonia, France, Poland and some of the best young composers from the EU presented EUNIC celebratory concert "INSPIRED BY DEBUSSY" on 26 November 2012 at Kings Place in London.

The musicians were the award-winning Mer-

cury Quartet rising stars of the UK and Europe's contemporary music scene.

They joined by Ana de la Vega (flute), Claire Iselin (harp), and internationally acclaimed mezzo soprano Loré Lixenberg.

CONFERENCE AND CONCERTS «The Life and Times of VASSILIS TSITSANIS»

Vassilis Tsitsanis (1915-84) was one of the major figures of Greek popular music. As a rebetiko composer, he had a huge recorded output – upwards of 500 titles – and he worked with great singers such as Sotiria Bellou, Marika Ninou and Stella Haskil. You are invited to attend the first English-language conference about Tsitsanis and his work. It will take place in London on Sunday 9 December 2012, at the School of Oriental and African Studies [SOAS, nearest tube Russell Square].

Speakers will include: Dr Nikos Ordoulidis [University of Leeds]; Dr Klearachos Kyriakides [University of Hertfordshire]; Pavlos Carvalho [Professional musician]; Ed Emery [School of Oriental & African Studies]

Members of the Tsitsanis family will be in attendance.

The conference will be followed by a concert of the best-loved songs of Vassilis Tsitsanis, featuring our wonderful performers Vasiliki Anastaio (voice), Pavlos Carvalho (bouzouki), Kostas Voros and members of the Cultural Music Society "Vasilis Tsitsanis" from Greece.



Admission to the conference [Sun. 9 December, 2.00pm] is FREE. Admission to the concert [Sun. 9 December, 7.00pm]: £6 /concessions (including students): £4

Payment for the concert may be made at the door but for licensing reasons pre-registration for the conference and concert is essential by email to rebetiko@soas.ac.uk

To request places, please write to the conference organiser at ed.emery@soas.ac.uk

Our Facebook page is at:
<http://www.facebook.com/events/550818264934465/>

The event is organised by: the Institute of Rebetology [London], the Cultural Music Society "Vasilis Tsitsanis" [Greece] and the SOAS Rebetiko Band [London]

Lynne Featherstone MP gives speech at Westminster Fly-In



Lynne Featherstone MP last month gave a speech at Breakthrough Breast Cancer's Westminster Fly In at Parliament.

The Fly-In is the biggest event in Breakthrough's Campaigning and Advocacy Network calendar. For the past 13 years, hundreds of campaigners and advocates from across the UK have attended this flagship campaigning event. The aim is to raise the importance of breast cancer in Westminster and to put breast cancer priorities on the Government's agenda. The Liberal Democrat MP spoke about her parliamentary background and duties, representing constituents on health matters, and why engaging politicians on breast cancer issues is so important. The MP for Hornsey and Wood Green then took questions from the floor.

After the event, Lynne Featherstone MP commented: "It was a privilege to speak at this event in Westminster, which was very well organised and attended. "In the past, I have fought hard to ensure all women in Haringey and North London have access to breast cancer screening. I am very happy to see Breakthrough Breast Cancer campaigning to increase awareness and for better treatments and screening. I wish them all the best in their future campaigns."

Η ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΣΤΟ ΕΛΗΝΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΜΑΝΟΡ ΧΙΛ

Συγκίνησε όλους η 8χρονη Νίκη Χρήστου με τη θέλησή της για φυσιολογική ζωή

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΘΗΚΕ ΤΟ ΠΟΣΟΝ ΤΩΝ £3,000

Πριν δύο χρόνια ήταν μαθήτρια του Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλ, και απολάμβανε τη ζωή όπως όλα τα άλλα παιδάκια της ηλικίας της.

Ξαφνικά, η μοίρα τής έπαιξε άσχημο παιχνίδι. Μετά από κάποιες επιπλοκές στην υγεία της και μετά από πολλές εξετάσεις, διαπιστώθηκε ότι η 8χρονη Νίκη Χρήστου πάσχει από μια ανίατη (προς το παρόν) πάθηση των αρτηριών. Κατέληξε στο γνωστό Νοσοκομείο Παίδων του Λονδίνου, το φημισμένο Great Ormond Street Hospital.

Τα τελευταία δύο χρόνια επισκέφθηκε το νοσοκομείο 120 φορές, όπου υπέστη πέντε μεγάλες εγχει-

ρήσεις. Από την αναγκαία θεραπεία στην ποία υποβάλλεται για να συνεχίζει να ζει, έχασε την όραση στο ένα της μάτι.

Δυστυχώς, θεραπεία γι' αυτή τη σπάνια ασθένεια, από την οποία υποφέρουν τρία άτομα στο ένα εκατομμύριο, δεν υπάρχει.

Η Νίκη το γνωρίζει, γι' αυτό υπόκειται την όλη θεραπευτική αγωγή με μια ελπίδα, ότι οι γιατροί θα ανακαλύψουν το κατάλληλο φάρμακο, που θα της δώσει ξανά πίσω τη φυσιολογική της ζωή.



Στην εκδήλωση παρέστη και η Προϊσταμένη της ΚΕΑ, Ανδρούλα Όθωνος Ζαχαρίου (δεξιά). Στη φωτογραφία μαζί με τη Νίκη και την καθηγήτρια του Μάνορ Χιλ, Έλισσα Έλληνα.



Η αίθουσα ήταν κατάμεστη από γονείς του σχολείου, που προσέτρεξαν για να εκφράσουν τη συμπαράστασή τους στη μικρή Νίκη.



Η Νίκη διαβάζει με αυτοπεποίθηση την ομιλία που έγραψε για την ασθένειά της και για να ευχαριστήσει το Ελληνικό Σχολείο



Η Νίκη με τον πατέρα της Γιώργο (αριστερά) και τη μητέρα της Τάνια (δεξιά), τον διευθυντή του σχολείου Μιχάλη Έλληνα και την ταμία της Σχολικής Επιτροπής Μαρία Κυριάκου, που ήταν υπεύθυνη για τη διοργάνωση της εκδήλωσης

Θεωρεί ότι προς αυτή την κατεύθυνση μπορεί να συμβάλει και η ίδια. Έτσι, με τη βοηθεία της οικογένειάς της και φίλων, σύντησε ένα Φιλανθρωπικό Ίδρυμα, το «Butterfly AVM Charity», και μια ιστοσελίδα www.butterflyavmcharity.org.uk, με σκοπό να συγκεντρώσει χρήματα που θα βοηθήσουν τους γιατρούς να βρουν την κατάλληλη θεραπεία. Και το εγχείριμά της η προσπάθειά της βρήκε συγκινητική ανταπόκριση.

Έτσι, η Νίκη Χρήστου επέστρεψε το περασμένο Σάββατο στο ελληνικό της σχολείο, όχι για να καθίσει στο θρανίο και να παίξει με τους συμμαθητές της, αλλά για να παραστεί στην ειδικά γι' αυτήν συγκέντρωση που οργάνωσε το Σχολείο, με σκοπό να συνδράμει οικονομικά στον στόχο που η ίδια έθεσε.

Ο «Πρωίνος Καφές» που διοργάνωσε το Μάνορ Χιλ, απέφερε το καθαρό ποσόν των £3,000 λιρών.

Στην εκδήλωση, στην οποία παρέστησαν περί τους 200 γονείς και δασκάλους, μίλησε ο διευθυντής

του σχολείου Μιχάλης Έλληνας, ο οποίος εξήρε το θάρρος και τη θέληση της μικρής Νίκης να συγνωνεύει ενάντια στη μοίρα της για να την αλλάξει.

Η Νίκη με αυτοπεποίθηση και μεγάλη ωριμότητα για την ηλικία της απευθύνθηκε στους παρευρεθέντες διαβάζοντας μια σύντομη ομιλία που η ίδια είχε γράψει σ' ένα σχολικό τετράδιο. Μίλησε για την ασθένειά της, την περιέγραψε και εξέφρασε τη βεβαιότητά της ότι θα βρεθεί φάρμακο που θα την γιατρέψει.

Η μικρή μιλούσε σαν μεγάλη. Σού έδινε την εντύπωση ότι ήδη... θεραπεύτηκε. Δεν κόμπασε, δεν ντραπτήκε, αλλά αντίθετα, είχε άνεση, χαμόγελο και αυτοπεποίθηση, γι' αυτό συγκίνησε τους πάντες με τη συμπεριφορά της και τα λόγια της.

Στο τέλος έγινε κλήρωση λαχείου με πλούσια δώρα.

Η όλη εκδήλωση στέφθηκε με απόλυτη επιτυχία. Προπάντων, έδωσε αγάπη σε ένα παιδάκι που παλεύει για μια φυσιολογική ζωή.

SKIN & HAIRFREE LASER CLINIC

ΚΕΝΤΡΟ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΤΡΙΧΩΣΗΣ

WINTER 2012 OFFERS ΧΕΙΜΩΝΙΑΤΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ

Package 79:

3 sessions ----- £79
(2 medium or 3 small areas)

Package 119:

3 sessions ----- £119
(1 large + 1 medium areas)

Package 199:

3 sessions ----- £199
(Full legs + Bikini Line + Under Arms)

Package 299:

6 sessions ----- £299
(Full legs + Bikini Line + Under Arms)

Package 149:

6 sessions ----- £149
(Under Armes + Bikini)

Package 200:

1 session ----- £200
(Full Body - Female)

BABTAC
Accredited Salon



PAIN FREE

AFFORDABLE

WEALTH OF EXPERIENCE

Large Areas include: Full Face, Half Legs (excludes Knees), Half Arms, Half Back and Abdomen
Medium Areas include: Under Arms, Lower back, hands, feet and cheeks
Small Areas include: Upper lip, Chin, Stomach line, Fingers and Toes

1 Poplar Mews, Shepherds Bush, next to Shepherds Bush Market Tube Station • tel. 020 8743 7372

WWW.SKINHAIRFREE.CO.UK

Tool up for less!



DENING GRINDER 125MM 760W
£18.95



DENING GRINDER 115MM 580W
£14.95



DAISUKE PROFESSIONAL
ELECTRIC DRILL 230W
£19.45



www.tools4diy.co.uk



DRAWER UNIT POKER 25
£18.90



18 PCS SCREWDRIVER AND BITS SET
£9.50



TV STAND 120x40x58 h cm
£28.80



DESK TABLE LAMP 1X35W GY6,35
£16.00



11" FLUSH DINER SATIN SILVER
OPAQUE GLASS
£32.60

All prices include VAT

These and many more value deals at www.tools4diy.co.uk

TA DILINA

GREEK RESTAURANT
The Original Since 1977



Come and try our famous Fish Soup, Crab Salad and Fresh Fish

Also, our traditional meat specialities and Greek food cooked to the highest standards.

Με τη μαγευτική ψαρόσουπα μας, την περίφημη καβουροσαλάτα μας και άλλα θαλασσινά και κρεατομεζέδες, πάντα ό,τι το πιο ποιοτικό.

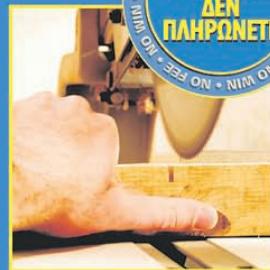
Παρασκευή και Σάββατο
ζωντανή μουσική
με την Μπέτη Μακρή
στο τραγούδι,
μαζί με τον
Γιώργο Γρηγορίου
και
τον Νίκο Σαββίδη

Opening hours:

Tues- Sat:
6.00 pm – 11.00 pm
Sunday: 1.00 – 9.00 pm
Monday closed

10 Hampden Square,
Southgate,
London N14 5JR
020 8368 6864

**Είχατε Ατύχημα ή Τραυματισμό;
Διεκδικήστε την αποζημίωση
σας μαζί μας!**



- Θα εισπράξετε το 100% της αποζημίωσης που δικαιούστε
- Μπορούμε να σας επισκεφθούμε στο σπίτι, στη δουλειά ή στο νοσοκομείο σε όποια πόλη και αν βρίσκεστε
- Καμία κράτηση για δικηγορικά έξοδα

Οι υποθέσεις που αναλαμβάνουμε περιλαμβάνουν:

- Τροχαία Ατυχήματα (οδηγοί, επιβάτες, πεζοί, ποδηλάτες)
- Εργατικά Ατυχήματα
- Τραυματισμούς σε μεταφορικά μέσα, καταστήματα, δημόσιους χώρους και πεζοδρόμια
- Ασθένειες από ακατάλληλους εργασιακούς χώρους ή ελαττωματικά προϊόντα

Η ομάδα μας αποτελείται από έμπειρους και καταξιωμένους δικηγόρους που φέρουν εις πέρας με επιτυχία χιλιάδες υποθέσεις κάθε χρόνο.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την Ανθή Κορελίδου



0208 8261210 **Levenes**
SOLICITORS

Offices in London and Birmingham

FLY FROM
£67
ONE WAY INC. TAX

NEW
PAPHOS
2 flights per week from Gatwick
LARNACA
6 flights per week from Gatwick
7 flights per week from Luton

Monarch.co.uk

FLY YOUR WAY. EVERY DAY.

Conditions apply.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΠΟΚΑΛΥΨΗ ΤΟΥ ΓΕΓΟΝΟΤΟΣ ΑΠΟ ΦΙΛΗ
ΤΗΣ ΠΡΙΓΚΙΠΙΣΣΑΣ, ΤΗ ΦΗΜΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΝΤΟΝΗ
ΠΡΩΤΗΝΗ ΑΔΙΑΘΕΣΙΑ, ΤΟ ΠΑΛΑΤΙ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΕ:

Έγκυος η Κέιτ, άρχισαν τα πανηγύρια

Οι πληροφορίες που ήθελαν τη δούκισσα του Κέιμπριτζ, **Κάθριν (Κέιτ) Μίντλετον**, να είναι έγκυος επιβεβαώθηκαν. Το παλάτι St. James ανακοίνωσε ότι η Κάθριν και ο Πρίγκιπας **Γουίλιαμ** περιμένουν το πρώτο τους παιδί, 20 μήνες μετά το γάμο τους.



Την αποκάλυψη είχε κάνει πρώτη, πριν δύο εβδομάδες, μία φίλη, πρώην συγκάτοικος της πριγκίπισσας, ενώ το γεγονός πώς το ζευγάρι έπινε μόνο νερό στις προπόσεις στο πρόσφατο ταξίδι του στην Απω Ανατολή (φωτό) επίσης πυροδότησε τη φημολογία.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση του Παλατιού, τα μέλη της βασιλικής οικογένειας δηλώνουν ενθουσιασμένα με την είδηση. Εκπρόσωπος ανέφερε ότι η δούκισσα του Κέιμπριτζ εισήχθη σε νοσοκομείο στο κεντρικό Λονδίνο με οξύτατη πρωινή αδιαθεσία και ότι αναμένεται να παραμείνει εκεί για αρκετές ημέρες.

Η δούκισσα Κάθριν, 30 ετών, παντρεύτηκε τον πρίγκιπα Γουίλιαμ, επίσης 30 ετών, δεύτερο στη διαδοχή του βρετανικού θρόνου, τον Απρίλιο του 2011.

«Ο δούκας και η δούκισσα Κέιμπριτζ είναι στην ευχάριστη θέση να ανακοίνωσουν ότι η δούκισσα του Κέιμπριτζ περιμένει παιδί», αναφέρει η επίσημη ανακοίνωση του Κλάρενς Χάους.

«Η βασιλισσα, ο δούκας του Εδιμβούργου, ο πρίγκιπας της Ουαλίας, η δούκισσα της Κορνουάλης, ο πρίγκιπας Χάρι και τα μέλη των δύο οικογενειών είναι ενθουσιασμένοι με τα νέα», προσθέτει η ανακοίνωση.

«Η δούκισσα εισήχθη σήμερα το απόγευμα (την Κυριακή) στο νοσοκομείο Κινγκ 'Εντουαρντ Ζ' στο κέντρο του Λονδίνου εξαιτίας σοβαρής ναυτίας. Καθώς η κύτη είναι στο αρχικό της στάδιο, η Αυτής Μεγαλειότης θα πρέπει να παραμείνει στο νοσοκομείο για αρκετές ημέρες και στη συνέχεια θα έχει ανάγκη ξεκούρασης», επισημαίνεται.

Τη χαρά του για την εγκυμοσύνη εξέφρασε με μήνυμα στο Twitter ο Ντέιβιντ Κάμερον: «Είμαι ενθουσιασμένος με τα νέα. Θα γίνουν υπέροχοι γονείς», έγραψε στον προσωπικό λογαριασμό του.

Καμπάνια της Up Greek Tourism με φωτεινές επιγραφές στο Piccadilly Circus

Nέα εκστρατεία χρηματοδότησης, μέσω crowd funding, για τη συγκέντρωση χρημάτων με σκοπό τη διαφήμιση του ελληνικού τουρισμού σε ηλεκτρονικό billboard στο Piccadilly Circus του Λονδίνου, ξεκινά η «Up Greek Tourism», μετά από τις δύο καμπάνιες στο κέντρο της Νέας Υόρκης και της Ουάσιγκτον.

Η καμπάνια ξεκίνησε ζωντανά τη Δευτέρα 3 Δεκεμβρίου 2012 και στοχεύει να συγκεντρώσει τουλάχιστον 12.000 στερλίνες σε διάρκεια μόνο τριών εβδομάδων, με συνεισφορές κοινωνικής δικτύωσης, μέσω της διαδικτυακής πλατφόρμας κοινωνικών συνεισφορών Loudsauce. Οι δωρητές που συμβάλλουν με 10 στερλίνες και άνω θα έχουν τη δυνατότητα να κερδίσουν μέσω κλήρωσης, ένα εισιτήριο με επιστροφή από το Λονδίνο για την Ελλάδα. Το δώρο αυτό είναι ευγενική χορηγία της ταξιδιωτικής ιστοσελίδας travelplanet24.

Το διαφημιστικό βίντεο θα δημιουργηθεί από το βραβευμένο σχεδιαστή οπτικών μέσων Χάρη Τσέρη και θα προβάλλεται από την 1η Φεβρουαρίου 2013 στο Piccadilly Lite όλο το 24ωρο, επί δύο εβδομάδες.

«Διαλέξαμε το Λονδίνο και το Piccadilly Circus γιατί είναι χαρακτηριστικό σημείο, εύκολα αναγνωρίσιμο διεθνώς, και επίκεντρο μιας χώρας που είναι επί χρόνια στην καρδιά του ελληνικού τουρισμού», τονίζει η Κατερίνα Σπέτσιου, υπεύθυνη σχεδίου της καμπάνιας του Λονδίνου.

Οι δύο προηγούμενες εκστρατείες απέδωσαν 30.000 δολάρια, επίσης μέσω του Loudsauce και προκάλεσαν τον σπινθήρα παγκοσμίου ενδιαφέροντος στα MME (περιλαμβανομένων του BBC, του CNN και της εφημερίδας



Νέα εκστρατεία χρηματοδότησης για την προώθηση του ελληνικού τουρισμού στο Λονδίνο

Guardian). Μετά από αυτή την επιτυχία, η καμπάνια του Λονδίνου θα στοχεύσει στην επίτευξη ακόμη μεγαλύτερης προβολής, ενώ θα αποτελέσει το εφαλτήριο για παρόμοιες εκστρατείες σε άλλες ευρωπαϊκές πόλεις.

Η πρωτοβουλία «Up Greek Tourism», ελπίζει ότι η προσπάθεια θα ανυψώσει την εικόνα της Ελλάδας ως τουριστικό προορισμό και θα εμπνεύσει και άλλους Ελληνες να υλοποιήσουν ανανεωτικές πρωτοβουλίες για να βοηθήσουν τη χώρα. Θέλει επίσης να δείξει στον κόσμο ότι οι Ελληνες παραμένουν ένα έθνος καινοτόμο, χαρούμενο και φιλόξενο. «Είναι συναρπαστικό να παίρνεις μέρος σε ένα τόσο ευπνευσμένο σχέδιο, που ασφαλώς

φωτίζει θετικά την Ελλάδα και τους Ελληνες, παρατηρεί η Ανίτα Δημητρίου της Ομάδας του Λονδίνου.

Το «Up Greek Tourism» είναι μία πρωτότυπη εκστρατεία κατευθυνόμενη από Ελληνες ανά τον κόσμο σε εθελοντική βάση, για την ενίσχυση της εικόνας της Ελλάδας στο εξωτερικό. Η πρωτοβουλία διόλεξε τον τουρισμό ως μέσο προβολής λόγω της κρίσιμης σπουδαιότατάς του για την οικονομική ανάκαμψη της χώρας. Η εκστρατεία αποσκοπεί στην προώθηση του ελληνικού τουρισμού με δύο τρόπους: άμεσα, μέσω διαφήμισης σε ανοικτούς χώρους, και έμμεσα με αναζωογόνηση της συζήτησης στα MME και στα Μέσα Κοινωνικής Δικτύωσης.

Merry Christmas and a PROSPEROUS NEW YEAR from Home & Away Estates

If you are thinking of SELLING or RENTING your property either now or in the near future do not hesitate to contact us FOR FREE ADVISE AND VALUATION

020 8371 2999



165 Ballards Lane, Finchley Central, London N3 1LP
www.homeandawayestates.co.uk



• • • ΑΠΟΡΡΗΤΑ ΑΡΧΕΙΑ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ • • •



Κείμενα - Επιμέλεια
· Έρευνα:
ΦΑΝΟΥΛΑ
ΑΡΓΥΡΟΥ

Συνέκριναν το δικαίωμα αυτοδιάθεσης της Κύπρου με αυτό της Σκωτίας

ΜΕΡΟΣ Α'

Αποδεσμεύθηκε στις 30 Νοεμβρίου 2012, και τέταρτη δόση των βρετανικών «ξεχασμένων» εγγράφων της Αποικιοκρατίας (που κρατούνταν στις κατά τόπους αποκίες). Αυτήν τη φορά αναφέρονται στην Κεϋλάνη, την Κύπρο και την Κένυα, με τα περισσότερα να αφορούν την τελευτούσια.

Τα έγγραφα που σχετίζονται με την Κύπρο καλύπτουν τα χρόνια 1940 - 1960, όμως (με εξαίρεση δύο φακέλων) δεν υπάρχουν αναφορές στον απελευθερωτικό αγώνα, εκτός από ορισμένους φακέλους με αντίγραφα φυλλαδίων της ΕΟΚΑ, τα περισσότερα μεταφρασμένα στα αγγλικά. Όμως, αντά ήδη τα έχουμε εδώ και 20 και πλέον χρόνια, αποδεσμεύμενα μεταξύ των χρόνων 1985-1990 από τις τακτικές προηγούμενες αποδεσμεύσεις (αφού πέρασαν τα 30 χρόνια) σε εκατοντάδες φακέλους του Γρ. Αποικιών και Υπ. Εξωτερικών, και που αφορούν και τον αγώνα της ΕΟΚΑ.

Στα τωρινά, η εξάρεση αφορά δύο φακέλους που καλύπτουν την εκτέλεση του ήρωα Μιχαλάκη Καραολή (εκτελεσθέντα στις 10 Μαΐου 1956) σε σχέση με δύο επιστολές του δικηγόρου του, Στέλιου Παυλίδη. Τα νέα έγγραφα αναφέρονται στους φοίβους του Ευάγγελου Αβέρωφ μετά τις συμφωνίες Ζυρίχης και Λονδίνου, στις εκτιμήσεις του Τζόν Ρένταγουνεϊ για την Ένωση, πάραξελεπε το Γρ. Αποικιών τους Μάου Μάου, αναφορές για το ΑΚΕΛ, την παράνομη εισαγωγή όπλων από την Τουρκία (πλοιάριο Ντενίζ), τη δολοφονία του Αμερικανού προξένου στην Λευκωσία στις 18 Σεπτεμβρίου 1958

και άλλα στα οποία θα αναφερθούμε στις παρουσιάσεις αυτές.

Δυνατό αίτημα αλλά αμφισβητήσιμο

Σε σημείωμά του με ημερ. 19 Αυγούστου 1957, ο Τζόν Ρένταγουνεϊ, Αποικιακός Γραμματέας στη Λευκωσία, θεωρούσε ως ισχυρό και εύλογο το αίτημα για Ένωση της Κύπρου με την Ελλάδα, όμως αράδιαζε και έναν αριθμό δικαιολογιών, βάσει των οποίων το θεωρούσαν ταυτόχρονα αμφισβητήσιμο.

Στην επιστολή του προς το Γρ. Αποικιών διατύπωσε την άποψη ότι, αφήνοντας κατά μέρος τις στρατηγικές τους ανάγκες και νοούμενο ότι θα υπήρχαν ικανοποιητές εγγυήσεις για τους Τουρκοκυπρίους, το αίτημα των Ελληνοκυπρίων ήταν πολύ δυνατό.

Κατ' αρχήν, έγραψε, το αίτημα αυτό

βασίζεται στο δικαίωμα της αυτοδιάθεσης, όμως έβλεπε και περιορισμούς όπως στην «περίπτωση της Σκωτίας και της Ουαλίας». Υποστήριζε, δε, ότι η Κύπρος ουδέποτε ανήκε στην Ελλάδα και ότι μετά την ανάληψη της διακυβέρνησης από τους ίδιους (Βρετανούς), «η πλειοψηφία των κατοίκων της νήσου ήταν Τουρκοκύπριοι και γεωγραφικά η Κύπρος ανήκει στην Τουρκία».

Φοβούνταν μη δημιουργήσουμε προηγούμενο

Ο Ρένταγουνεϊ έφθανε στο συμπέρασμα ότι η Ένωση ήταν δύσκολο πρόγραμμα, καθώς επεσήμανε πως: «Αν το αίτημα των Ε/κ είναι δικαιολογημένο, μήπως δεν υπάρχουν και άλλες αποικίες που αργά ή γρήγορα να θέσουν το ίδιο αίτημα; Οπως, για παράδειγμα Ένωση της Ιν-

δίας με τα νησιά Φίτζι. Επίσης, θα ήταν δύκαιη η σύγκριση με το νησί Isle of Man, σε περίπτωση, για παράδειγμα, που πολλοί Γάλλοι κατοικούσαν εκεί. Θα παραδεχόμασταν ότι είχαν δικαίωμα να ζητήσουν Ένωση με τη Γαλλία;»

(Σημείωση: Το 1957 ήταν ο χρόνος που το τμήμα Σχεδιασμού του Φόρειν Όφις είχε ήδη ετοιμάσει διάφορους διχοτομικούς χάρτες της Κύπρου, αφού προηγήθηκε η μελέτη του Κυβερνείου στην Κύπρο κατ' εντολήν του Λονδίνου το καλοκαίρι του 1956, με διάφορους τρόπους διχοτομήσεως της νήσου. Η μελέτη σε τελική μορφή στάλθηκε στο Λονδίνο τον Νοέμβριο του 1956).

Φ.Α.

Βρετανική η πατρότητα της κυπριακής σημαίας και όχι του Τουρκοκύπριου!

Στα νέα αποδεσμευμένα «ξεχασμένα» έγγραφα υπάρχει και ένας φάκελος για την σημαία της Κυπριακής Δημοκρατίας, που μας φανερώνει τελικά και μετά από 53 χρόνια, ότι και σ' αυτό το θέμα χέρι είχαν οι Βρετανοί. Την είχαν «σχεδιάσει» οι ίδιοι, αλλά διευθέτησαν ούτως ώστε να... φανερεύει ότι φτιάχτηκε από κοινού από τις δύο κοινότητες! Με την συνεργασία αμφοτέρων, Αρχιεπισκόπου Μακαρίου και Δρ. Φαζίλ Κουτσιόν.

Μέχρι τώρα λεγόταν ότι η σημαία ήταν έμπνευση του Τουρκοκύπριου Ισμέτ Γκιουνέι, ο οποίος ισχυρίζεται ότι ο ίδιος επέλεξε το χρώμα του χαλκού με άσπρο φόντο. Όμως τα βρετανικά έγγραφα αποκαλύπτουν ότι αυτά ήσαν βρετανικής καθοδήγησης και έμπνευσης και ουσιαστικά συμπεραίνεται πλέον ότι ο Τουρκοκύπριος χρησιμοποίηθηκε από τον Δρ. Κουτσιόν με τη συνεργασία Μακαρίου, για να καλυφθεί η βρετανική ανάμιξη...

Για να δούμε τι μας φανερώνουν τα έγγραφα.

Ο Φούτ μιλά πρώτος για χρώμα χαλκού και άσπρο φόντο

Στις 9 Ιανουαρίου 1960 ο Σερ Χιού Φούτ ετοίμασε μία ανακοίνωση που θα διδόταν στην δημοσιότητα προερχόμενη, τάχατες, από τον Αρχιεπίσκοπο και τον Κουτσιόν.

Ο Μακάριος την διάβασε και συμφώνησε να δοθεί στην δημοσιότητα. Ο Κουτσιόν, όμως, είπε στον Φούτ ότι είχε ήδη καλέσει ένα δύο μέλη της τουρκοκυπριακής κοινότητας να τον δώσουν απόψεις και πίστευε ότι θα συνιστούσε ασέβεια προς εκείνους που προσέγγισε να συμφωνήσει στην δημοσιότητη της ανακοίνωσης που ετοίμασε στον Χιού Φούτ. Ο τελευταίος άφησε αντίγραφο στον Κουτσιόν και του είπε ότι έπρεπε να γίνει η ανακοίνωση προτού φύγουν για το Λονδίνο.

Η ανακοίνωση είχε ως εξής:

«Ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος και ο Δρ. Κουτσιόν... έχουν μιλήσει για το θέμα της Σημαίας της Κύπρου η οποία σύμφωνα με τις Συμφωνίες Ζυρίχης, πρέπει να είναι «ουδέτερον σχέδιασμού και χρώματος».

Το ακριβές σχέδιο θα αποφασιστεί σε συζήτη-

ση που θα ακολουθήσει, αλλά ο Αρχιεπίσκοπος και ο Δρ. Κουτσιόν προτείνουν η Σημαία να αντιπροσωπεύει με κεφαλαίο γράμμα Κ το χρώμα του χαλκού σε άσπρο φόντο.

Το Κ είναι η βάση του σχεδίου εφόσον αντού είναι το πρώτο γράμμα της ονομασίας της Κύπρου τόσο στα Ελληνικά όσο και στα Τουρκικά. Το Κ θα είναι σε χρώμα χαλκού γιατί είναι ο χαλκός που έδωσε στη Κύπρο το όνομά της, και το άσπρο φόντο θα αντιπροσωπεύει την ειρήνη στην οποία θα αφοσιώνεται η Δημοκρατία».

Στις 12 Ιανουαρίου 1960 ο Αναπληρωτής Κυβερνήτης της Κύπρου ενημέρωσε το Γρ. Αποικιών στο Λονδίνο με το εξής τηλεγράφημα:

«Σημαία της Κύπρου. Ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος και ο Δρ. Κουτσιόν εξέδωσαν την ανακοίνωση με την δεύτερη παράγραφο διαφοροποιημένη ως εξής:

«Το ακριβές σχέδιο θα αποφασιστεί σε συζήτηση που θα ακολουθήσει. Έχει, όμως, γίνει μια πρόταση προς τον Αρχιεπίσκοπο και τον Δρ. Κουτσιόν ότι η Σημαία θα φέρει σε κεφαλαίο το γράμμα Κ σε χρώμα χαλκού σε άσπρο φόντο».

Ετσι η απόφαση θα παρθεί αφού επιστρέψουν από την συνάντηση του Λονδίνου...

Θα χρειαστούμε 10 σημαίες 9 x 6, 110 σημαίες 6 x 4, και 180 σημαίες 4 x 3 για να αντικαταστήσουμε τις βρετανικές σημαίες στα κυβερνητικά κτίρια...»

Στις 11 Ιανουαρίου 1960 ο σερ Χιού Φούτ μίλησε με τον Αρχιεπίσκοπο και του έδωσε δείγμα της σημαίας ας.

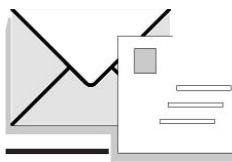
Ο Αρχιεπίσκοπος δεν φάνηκε ενθουσιασμένος, γράφει σε αναφορά του ο Φούτ, ο οποίος, είπε στον Μακάριο ότι ήταν ανάγκη να αποφασίσει σε μια προκαταρκτική σημαία και μπορούσε στη πάροδο του χρόνου να αλλάξει. «Του είπα ότι αμφιβάλω κατά πόσο θα μπορούσε να βρεθεί σημαία με ουδέτερο χρώμα και σχέδιο καλύτερο από εκείνο που του είχα εισηγηθεί. Και είπα ότι αν νομίζει ότι το χρώμα χαλκού ήταν πολύ κόκκινο, τότε μπορούμε να διευθετήσουμε μια διαφορετική απόχρωση του χαλκού αν το επιθυμούσε», έγραψε αποκαλυπτικά ο Φούτ.

Ο Αρχιεπίσκοπος συμφώνησε ότι έπρεπε να απο-

φασίσουν γρήγορα και θα τον ενημέρωνε σύντομα.

Προσωρινή Σημαία

Στις 25 Ιουλίου 1960 ο Σερ Χιού Φούτ ενημερώνει το Γρ. Αποικιών ότι οι Μακάριο



Ο πατέρας



Λάμπρος Κώστα Πετρίτης (Τσιάλης) από τη Μακράστυκα Αμμοχώστου και τώρα μόνιμος κάτοικος Ελλάδας Φιλόλογος - Διευθυντής του Γυμνασίου Αγίου Κωνσταντίνου Φθιώτιδας

Ο στυλοβάτης του σπιτιού, λένε, είν' ο πατέρας. Είναι σωτός κουβαλήτης τζια νύκτα τζια ημέρα. Πάντα πρώι σηκώνεται να πάει στη δουλειά του, τζι' η έγνοιά του τζι' η σκέψη του εν μόνο τα παιδικά του.

Λέμε για τον καλό γονιό, για τον σωστό πατέρα, γιατί υπάρχουν μερικοί που φεύκουν, κάμουν πέρα. Αν ο πατέρας εν καλός, καλά εν τζια τα παιδιά του, καλοί είναι οι τρόποι τους, καλή τζι' η αφεντιά τους.

Μέσα στην οικογένεια, νομίζω, είναι η βάση, είν' η ραχοκοκκαλία, κανείς δεν την πειράζει. Τζι' όποιος πειράζει φαμελιά, βρίσκει πατέρα βράχο, βρίσκει πατέραν ισχυρόν, βρίσκει πατέρα δράκο.

Όμως τζια τα καλά παιδικά σέβονται τον γονιό τους, σέβονται τζια τον εκτιμούν, γιατί είν' ο άνθρωπός τους. Τζι' όταν υπάρχει σύμπνοια τζι' αγάπη μέσ' το σπίτι, υπάρχει τζια ο σεβασμός, τίποτε εν τους λείπει.

Να σέβεστε τον κύρη σας, πάντα να τον ακούτε, τζια όσο είναι στη ζωή, να τον χαροποιείτε!

Σε βλέμματα υπάρχει – παιδιών – τρυφερά

Περνώ πολιτείες, παλάτια χλιδής, μ' αυτή μού ξεφένυγει μιας κάποιας στροφής. Την ψάχνω σε γλέντια ζωής μας... Σαφώς ποτέ δεν στεριώνει και νοιώθω φτωχός. Κανένας δεν είδε μορφή της στη γη. Κι αυτά ξέγονύν οι λόγιοι σοφοί. Πα αιώνες οι ανθρώποι ζητούν τη χαρά. «Σε βλέμματα υπάρχει – παιδιών – τρυφερά». Σ' αθώα παιχνίδια και πράξεις στοργής, σε χίμαιρας δρόμους μιας θείας αυγής.

Θα βρεις ευτυχία, θα ιδείς τη χαρά, σαν πλησιάσεις παιδιά τρυφερά.

Μα εγώ όταν ποθούσα να εύρω χαρά, κοιτούσα τα βάθη απ' όρη ψηλά. Επέτε, ρωτούσα εδόθε κι εκεί, πού νά' βρω ευτυχία – χαράς Κυριακή;

Σε αύρα ημέρας, σε φως τ' ουρανού, παντού έχω ψάξει μ' ελπίδες του νου. Μου είπαν υπάρχει στα νιάτα η χαρά, εδρεύει σε χείλη παιδιών τρυφερά, μαζί τους ξεχνιέται σε νέες γιορτές, χορεύει τους νέους λαμπρές Κυριακές.

Σ' ονείρων περβόλαια – στιγμής ανθηρά, θα βρεις ευτυχία, θα νοιώσεις χαρά.

Μεροίνη MacFarland

Περιμένοντας

Σε περιμένω, πέρδικα, που θα ξαναγυρίσεις, να πάμε στο σπιτάκι μας, την πεθερά να φτύσεις.

Περιμένω νυσταγμένος σαν γεράκι χορτασμένο, στο κλουβί καλοθρεμμένο, άδικα αφορεσμένο.

Περιμένω χρόνια τώρα να πηδήσεις απ' την κούνια, να στολίσω το λαιμό σου με βενέτικα κουδούνια,

Νίκος Κωνσταντής
εκ Λεμεσού

για τους Αναγνώστες μας

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Η δύναμη της Ελληνικής Γλώσσας

Αγαπητοί φίλοι,

Πριν λίγες μέρες, στα μέσα Νοεμβρίου 2012, η Telegraph έγραψε ότι το υπουργείο Παιδείας της Βρετανίας εξετάζει την επιστροφή των Αρχαίων Ελληνικών και των Λατινικών στα δημοτικά σχολεία της χώρας από το 2014.

Όπως αναφέρεται στο ρεπορτάζ, τα Αρχαία Ελληνικά και τα Λατινικά περιλαμβάνονται μεταξύ των επιλογών που θα έχουν οι μαθητές στη διάθεσή τους για εκμάθηση δεύτερης γλώσσας, η διδασκαλία τής οποίας θα ξεκινήσει και στα δημόσια δημοτικά σχολεία της χώρας σε υποχρεωτική βάση. Η βασική λίστα γλωσσών περιλαμβάνει επιπλέον Γαλλικά, Γερμανικά, Ισπανικά, Ιταλικά και Μανδαρίνικα. Αυτό το νέο μέτρο οφείλεται στα αποτελέσματα σχετικής μελέτης από την οποία προέκυψε ότι οι μαθητές στη Βρετανία φαίνεται να έχουν τις μικρότερες πιθανότητες από οποιαδήποτε άλλη χώρα στην Ευρώπη να μάθουν μία ξένη γλώσσα σε ικανοποιητικό επίπεδο.

Ειδικότερα, όσον αφορά τα αρχαία Ελληνικά και τα Λατινικά, η Telegraph σημειώνει ότι ο στόχος της εισαγωγής τους στη βασική εκπαίδευση είναι η δημιουργία περισσότερων επιλογών για τους μικρούς μαθητές, εξασφαλίζοντάς τους μία στέρεη βάση για τη γραμματική, το συντακτικό και το λεξιλόγιό τους, που θα ενισχύσει τις προοπτικές τους να κατανοήσουν αργότερα καλύτερα μία ξένη γλώσσα.

Σε ρεπορτάζ του BBC τον περασμένο Ιούνιο για το ίδιο θέμα, όταν ακόμη η πρόταση ήταν σε διαβούλευση, αναφερόταν ότι οι μαθητές θα μαθαίνουν να διατυπώνουν ολοκληρωμένες προτάσεις με τη σωστή προφορά και να εκφράζουν απλές ιδέες. Τραγούδια και ποιήματα θα χρησιμοποιηθούν ως εκπαιδευτικά εργαλεία που θα φέρουν σε επαφή τους μαθητές με τη γλώσσα.

Η ιδέα της διδασκαλίας των ξένων γλωσσών στο δημοτικό έχει τύχει τότε ευρείας συναίνεσης.

Ο σκιώδης υπουργός Παιδείας Στίβεν Τούνιγκ είχε δηλώσει στο BBC, ότι η κυβέρνηση έχει «απόλυτο δίκιο» να κάνει υποχρεωτική τη διδασκαλία των ξένων γλωσσών από την ηλικία των επτά ετών.

Πρότεινε, μάλιστα, να ξεκινάει σε ακόμη μικρότερες ηλικίες:

«Τα παιδιά θα αγαπήσουν τις γλώσσες εάν τους δοθεί η ευκαιρία να τις μάθουν από μικρή ηλικία. Η κυβέρνηση προτείνει τα επτά χρόνια. Θα ενθάρ-

ρυνα τα σχολεία να αρχίσουν τη διδασκαλία από ακόμη μικρότερες ηλικίες», ανέφερε χαρακτηριστικά (σχετικό ρεπορτάζ και στην ελληνική εφημερίδα «Έθνος», Ιούνιος 2012).


Γράφει η
Βαρβάρα Καμπουρίδη
Συντονίστρια
Εκπαίδευσης
Ελληνικής Πρεσβείας

Ακόμη πλαισίοτερα, το 2008, ο δήμαρχος του Λονδίνου Μπ.Τζόνσον μετά τον άδικο θάνατο 16χρονης μαθήτριας από μαχαίρωμα είχε υποστηρίξει ότι η διδασκαλία Αρχαίων Ελληνικών και Λατινικών στα δημόσια σχολεία είναι ένας τρόπος για να αποφεύχθούν στο μέλλον παρόμοια μοιραία γεγονότα μεταξύ των μαθητών.

Το επιχείρημα που διατυπώθηκε βασιζόταν στην ιδέα ότι μέσα από την μελέτη των Ελλήνων και Λατίνων κλασικών και μάλιστα στις γλώσσες στις οποίες αυτοί έγραψαν τα έργα τους, δίνεται η ευκαιρία στους μαθητές να καλλιεργήσουν υψηλού επιπέδου παναθρώπινες αξίες. Με αυτόν τον τρόπο οι μαθητές θα μάθουν να σέβονται τη ζωή τους και τη ζωή των άλλων ανθρώπων.

Αν όλα τα παραπάνω ισχύουν για τους Άγγλους, τότε εμείς οι Έλληνες είμαστε τυχεροί.

Γεννιόμαστε με τη γλώσσα αυτή – γιατί η γλώσσα είναι μία, αρχαία και νέα, καθαρεύουσα και δημοτική, ιδιώματα και διάλεκτοι – και την μεταδίδουμε στις επόμενες γενιές μέσα από τα ελληνόγλωσσα σχολεία μας, πρωτιά, απογευματινά. Σαββατιάτικα, τις οικογενείς μας, την αναβίωση των ηθών και εθμών μας, τον πολιτισμό μας, τον τρόπο της καθημερινής μας ζωής.

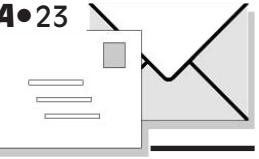
Στο όρθρο μου «Εναλλακτικοί τρόποι για την εκμάθηση της Ελληνικής γλώσσας στη διγλωσση και τρίγλωσση οικογένεια», έγραφα ότι στα ημερήσια και στα απογευματινά παροικιακά σχολεία «η ελληνική γλώσσα παίρνει άλλες διαστάσεις. Γίνεται φορέας της εθνικής ταυτότητας, του εθνικού πολιτισμού, της εθνικής κληρονομιάς. Υπηρετεί την ανάγκη του κάθε ανθρώπου να δώσει στην υπόσταση του αλλά και σε αυτή της οικογένειάς του ρίζες και καταγωγή, ερείσματα αλλά και προσπτική. Είναι το σημείο αναφοράς της και ο συνδετικός κρίκος ανάμεσα στο παρελθόν, το παρόν και το μέλλον...»

(<http://www.eleftheria.co.uk/archives.html> 27/10/2011, σελ.22)

Και μια και φέτος είναι «Έτος Βρετανικού» (το έτος 2012 κηρύχθηκε «Έτος Βρετανικού» από το EKEBI (Ελληνικό Κέντρο Βιβλίου) με τη συμπλήρωση των εκατό χρόνων από τη γέννηση του ποιητή) παραθέτω δυο ποιήματά του, ένα για την Ελληνική Γλώσσα και ένα για τις λέξεις της. Η Ελληνική γλώσσα είναι για τον ποιητή η γλώσσα των αγέλων.

Η Ελληνική γλώσσα

Όταν κάποτε φύγω από τούτο το φως θα ελιχθ



Τι σημαίνει η αναγνώριση της Παλαιστίνης

Θέση κράτους-παρατηρητή απέδωσε η Γενική Συνέλευση του ΟΗΕ στην Παλαιστίνη μετά την ψηφοφορία της Πέμπτης. Το γεγονός αυτό έλαβε χώρα ακριβώς 65 χρόνια μετά το ιστορικό ψήφισμα 181 της Γενικής Συνέλευσης που πρότεινε τότε ως λύση του Παλαιστινιακού Ζητήματος τη δημιουργία δύο κρατών, ενός Αραβικού και ενός Εβραϊκού, μετά την αποχώρηση των Βρετανών από την Παλαιστίνη.

Μπορεί ο συμβολισμός αυτός να έχει το δικό του πολιτικό μήνυμα όμως στην πραγματικότητα, οι Αραβες παρουσίασαν ως μία διπλωματική νίκη αυτό που απέρριψαν κατηγορηματικά πριν από 65 χρόνια.

Γράφει ο
ΧΡΗΣΤΟΣ ΙΑΚΩΒΟΥ
Διευθυντής του Κυπριακού
Κέντρου Μελετών (ΚΥΚΕΜ)
www.geopolitics.gr.blogspot.com



Μετά το σχετικό ψήφισμα εγείρονται δύο ερωτήματα: Μπορεί ο ΟΗΕ με ψήφισμα να ιδρύσει ένα νέο κράτος; Ποια η σημασία της αναγνώρισης της Παλαιστίνης ως κράτους-παρατηρητή του ΟΗΕ;

Σε ό,τι αφορά στο πρώτο ερώτημα, το πρόσφατο ψήφισμα έχει μία σημαντική ποιοτική διαφορά από το ψήφισμα του 1947. Τότε, η Γενική Συνέλευση του ΟΗΕ εξέδωσε ψήφισμα, προτείνοντας τη δημιουργία δύο κρατών για την ειδική περίπτωση της υπό Βρετανική Εντολή Παλαιστίνης. Η Εντολή που έλαβε η Βρετανία από την Κοινωνία των Εθνών είχε σαφή σκοπό: να προετοιμάσει τις συνθήκες για την ανεξαρτησία της περιοχής. Αυτό το καθεστώς δεν υφίσταται πλέον. Επίσης, η Γενική Συνέλευση πρότεινε μόνο τη λύση των δύο κρατών το 1947 και δεν αναγνώρισε το Ισραήλ μετά την απόρριψη του ψηφίσματος 181 από τους Αραβες. Το Ισραήλ έγινε δεκτό στον ΟΗΕ το Μάιο του 1949, ένα χρόνο μετά την ανακήρυξη της ανεξαρτησίας του.

Η πρακτική του διεθνούς οργανισμού καταδεικνύει ότι η Γενική Συνέλευση του ΟΗΕ δεν μπορεί να ιδρύσει ένα κράτος. Μπορεί όμως να κάνει δύο άλλα πράγματα: πρώτον, μπορεί να εκφράσει την υποστήριξή της για την ίδρυση ενός κράτους και να το δεχθεί ως μέλος του οργανισμού, εφόσον εξασφαλισθεί και η έγκριση του Συμβούλιου Ασφαλείας και δεύτερον, μπορεί να καλέσει τα μέλη του να το αναγνωρίσουν και να υποστηρίξουν την ένταξή του σε άλλους διεθνείς οργανισμούς. Όλα αυτά, βεβαίως, μπορούν να συμβούν, όταν η οντότητα που ζητεί την αναγνώριση, ικανοποιεί το άρθρο 1 της Σύμβασης του Μοντεβίδεο (1933), που ορίζει ως κράτος την πολιτική οντότητα που διαθέτει τέσσερα βασικά γνωρίσματα: μόνιμο πληθυσμό, προσδιορισμένο από σύνορα γεωγραφικό χώρο, οργανωμένη κυβέρνηση και κυριαρχία.

Σε ό,τι αφορά στο δεύτερο ερώτημα, το ψήφισμα της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ δεν συνιστά νομική πράξη παρά μόνο πολιτική. Συνεπώς δεν είναι δεσμευτικό για τα κράτη μέλη να προχωρήσουν σε πλήρη αναγνώριση της ανεξαρτησίας της Παλαιστίνης. Ούτε επίσης η Γενική Συνέλευση μπορεί να αποδεχθεί ένα κράτος ως μέλος, εκτός εάν το Συμβούλιο Ασφαλείας το ειστηγηθεί. Στην περίπτωση της Παλαιστίνης, οι ΗΠΑ θα υποβάλουν βέτο εάν βρεθούν

πρό τέτοιου ενδεχομένου, όπως έκαναν τον Σεπτέμβριο του 2011.

Συνεπώς, ποια η σημασία του ψηφίσματος της περισσότερης Πέμπτης και γιατί το επεδιώξει η Παλαιστινιακή πολιτική ηγεσία; Το ψήφισμα προκαλεί πίεση τόσο από τους Παλαιστινίους, όσο και διεθνώς επί του Ισραήλ για μία τελική διευθέτηση του Ζητήματος, η οποία θα καταλήγει στην ανακήρυξη και αναγνώριση εκ μέρους του Ισραήλ ενός ανεξάρτητου και κυρίως Παλαιστινιακού κράτους. Είναι δεδομένο ότι ελάχιστα κράτη στον κόσμο θα σπεύσουν να αναγνωρίσουν ένα Παλαιστινιακό κράτους το οποίο θα ανακηρυχθεί μονομερώς.

Η προσπάθεια της Παλαιστινιακής ηγεσίας ήταν ένας επιτυχημένος τακτικός ελιγμός για να δημιουργήσει μία νέα δυναμική λόγω του αδιεξόδου στο οποίο εισήλθε η Συμφωνία του Όσλο (1993).

Εκείνη η Συμφωνία δημιουργούσε ένα μεταβατικό στάδιο πέντε ετών μέσα στο οποίο θα εγκαθίστατο μία Παλαιστινιακή Αυτοδιοίκηση (1994), η οποία θα διαπραγματεύστονταν μία τελική συμφωνία σχετικά με τη δημιουργία ανεξάρτητου Παλαιστινιακού κράτους.

Σήμερα γίνεται ξεκάθαρο ότι δεν επήλθε από την αρχή το ελάχιστο της αμοιβαίας κατανόησης των κεφαλαίων που άφηνε ανοικτό το Όσλο, δηλαδή εκείνα που αφορούσαν το μέλλον της Ιερουσαλήμ, το ζήτημα των Παλαιστινίων προσφύγων, το ζήτημα των Εβραίων εποίκων της Δυτικής Όχθης και της Ανατολικής Ιερουσαλήμ και το έδαφος που θα παραχωρηθεί στο Παλαιστινιακό κράτος.

Τα κεφάλαια αυτά είναι άμεσα συνδεδεμένα με τις παραστάσεις που έχουν αμφότερες οι πλευρές για το περιβάλλον ασφαλείας μετά τη δημιουργία Παλαιστινιακού κράτους, γεγονός που καθιστά την τελική διαπραγμάτευση εξαιρετικά δύσκολη καθώς επίσης, και για μερικούς Ισραηλινούς πολιτικούς, απωθητική την ίδεα αναγνώρισης ενός ανεξάρτητου Παλαιστινιακού κράτους.

Το ψήφισμα για την αναβάθμιση της Παλαιστίνης σε κράτος-παρατηρητή είναι ένας ακόμη αρνητικός κρίκος στην αλυσίδα που αρχίζει να σφίγγει το Ισραήλ τα τελευταία δύο χρόνια. Παλαιά αραβικά καθεστώτα, με τα οποία βρήκε ένα modus operandi, υποχωρούν ή καταρρέουν. Οι Ισλαμιστές κερδίζουν συνεχώς έδαφος πέριξ αυτού.

Η Τουρκία από σύμμαχος εξελίσσεται σε επικίνδυνο εχθρό. Στα Παλαιστινιακά εδάφη η δημογραφική έκρηξη μετατρέπεται σε πρόβλημα ασφαλείας για το Ισραήλ. Συνεπώς, εάν το Ισραήλ θέλει να παραμείνει Εβραϊκό κράτος, θα πρέπει να επισπεύσει τις διαδικασίες για την αναγνώριση ενός Παλαιστινιακού κράτους. Αυτό θα δώσει νομιμότητα πλέον στη Μεσην Ανατολή, θα ακυρώσει τα επιχειρήματα των Ισλαμιστών που ανέρχονται πολιτικά στην περιοχή και θα εξασφαλίσει πιο ισχυρή υποστήριξη από την καταπάτηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των Παλαιστινίων, όπως συμβαίνει σήμερα.

Η ανευθυνότητα σε όλο της το μεγαλείο

Κύριε Διευθυντά,

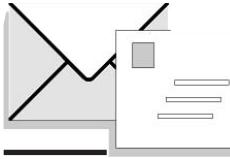
Κάποτε ένας μεγάλος κομήτης πλησίαζε τη γη. Όλοι οι επιστήμονες τότε, με τις γνώσεις και τα μέσα που είχαν, δεν μπορούσαν με βεβαιότητα να προβλέψουν τι θα συμβεί. Ορισμένοι έλεγαν ότι κατά πάντα πιθανότητα θα περάσει μακριά από τη γη, άλλοι έλεγαν ότι το πιο πιθανόν είναι ότι θα περάσει κοντά από τη γη και κάποιοι έλεγαν ότι υπάρχει μεγάλη πιθανότητα να συγκρουστεί με τη γη. Όλοι όμως προέβλεπαν ότι αν συγκρουστεί με τη γη, η καταστροφή θα είναι ολική και θα εξαλειφθεί η ζωή από τον πλανήρη μας.

Ένας διακεκριμένος επιστήμονας διετύπωσε την πρόβλεψη, με βεβαιότητα και κατ' απόλυτον τρόπον, ότι αποκλείεται η σύγκρουση του κομήτη με τη γη. Πράγματι η σύγκρουση τελικά δεν έγινε. Οπότε τον ρώτησαν, πώς το πρόβλεψε και γιατί ήταν τόσο βέβαιος και απόλυτος ότι η σύγκρουση δεν θα γίνει. Και αυτός τους απάντησε: «ούτε το πρόβλεψα, ούτε ήμουν βέβαιος, απλούστατα αν γινόταν η σύγκρουση δεν θα επιζηνούσε κανείς για να με επικρίνει για την λανθασμένη πρόβλεψη μου!»

Γράφει ο
Τάκης Γαβριηλίδης
Μέλος Κεντρικής Επιτροπής ΔΗΚΟ

Έτσι και σήμερα, ο Γάργος Λιλλήκας υπόσχεται ανεύθυνα και κυρίως ανέφικτα πράγματα, αφού τελικά δεν πρόκειται να κυβερνήσει για να τα εφαρμόσει και επομένως κανένας δεν θα μπορεί να τον επικρίνει για το ανέφικτο και ανεφάρμοστο των υποσχέσεων του. Εξάλλου, θα τις χρησιμοποιεί τις υποσχέσεις αυτές και μετεκλογικά, ως όραμα, για εδραίωση της πολιτικής του καριέρας, οπότε και θα τις παρεμβάλλει πάντοτε σε τυχόν στρεβλώσεις και αντιξότητες που θα παρουσιαστούν. Κυρίως όμως, τις χρησιμοποιεί τώρα προς άγραν ψήφων, ικανοποιώντας όλες τις επιθυμίες και όλα τα γούστα. Ο όμεσος στόχος είναι η συγκέντρωση όσο το δυνατόν περισσοτέρων ψήφων.

Η προεκλογική καμπάνια του Λιλλήκα έχει κυρίως δύο προβλήματα, όταν γνωρίζει ότι η Ελλάδα όχι εκμεταλλεύεται, άλλα ούτε και έρευνα δεν μπορεί να κάμει στα δικά της οικόπεδα στο Αιγαίο, λόγω απειλών της Τουρκίας. Και αν έρθουν τότε να μας επιβάλουν ότι και οι άλλες δυο Εγγυήτριες Δυνάμεις πρέπει να πάρουν από ένα οικόπεδο, εμείς έχουμε τη δύναμη να αντισταθούμε;



Ευχαριστίες Γραφείου Εκπαίδευσης προς στην Mondial

Το Γραφείο Εκπαίδευσης στην Πρεσβεία της Ελλάδος στο Λονδίνο εκφράζει και δημόσια θερμές ευχαριστίες στην Εταιρία Mondial και τον ιδιοκτήτη της κ. Γεώργιο Αντύπα για την δωρεάν μεταφορά των βιβλίων από τις αποθήκες του Διόφαντου που βρίσκονται στο N. Αττικής στην Ελλάδα, στο Ελληνικό Γυμνάσιο-Λύκειο Λονδίνου.

Τα βιβλία θα χρησιμοποιηθούν από τους μαθητές των Ελληνικών Ημερήσιων Σχολείων Λονδίνου και των Παροικιακών Σχολείων.

Η κίνηση αυτή καταδεικνύει την αγάπη των υπευθύνων της Εταιρίας για την πατρίδα και το πραγματικό ενδιαφέρον για την εκπαίδευση των Ελληνόπουλων της Ομογένειας.

Η Συντονίστρια Εκπαίδευσης
Βαρβάρα Καμπουρίδη

Του κύκλου η περίμετρος και η μεγάλη κρίση

Εγώ δεν είμαι ειδικός, την κρίση ν' αναλύω.

Τζί' όμως, με όσα βλέπω τζί' αγροικά,
μ' έναν ειρμό ποιητικό ήθελα να μιλήσω.

Να στηλιτεύσω το θεριό
που πήρε τον Ελληνισμό πενήντα χρόνια πίσω.

Τους λόγους... τα αιτιατά
δεν χρειαζόμαστε παπά να μας τα εξηγήσει.
Πιατί: Σηγαν ελαλούσαν οι παλιοί, τζί' όπως λαλεί μια ρήση,
το ψάρι που την τζιεφαλή θ' αρκέψει να βρωμίσει.
Μεγάλη αποσύνθεση στην Ανω Εξούσια!!!
Πτώση θεσμών και αξιών δέρνει την κοινωνία.

Παντού σημάδια ανοχής. Η γάγγρανα της εποχής, μεγάλη επιδημία.
Κι αυτό δεν ήταν κεραυνός που ήρθε εν αιρθίᾳ.
Την έχει φέρει η φθορά και η χρεωκοπία.
Μύριες τόσες σκευωρίες απ' τους διάσημους ατσίδες,
τους «προστάτες του λαού»!!!
Που μας ρίξαν στα μνημόνια, εις τα δόντια του θεριού!!!

Παι ιδές κακοτυχία... Μέσ' την τόση αδημονία,
κι η εξάπλωση της ψώρας. Και της τσόχας τα τσακάλια;
Να ποντάρουνε στα ζάρια τη θωράκιση της χώρας...
Ω! Θεέ μου, τι αιτία, Ω! Θεέ μου, τι ντροπή...
Μαύρα φίδια ήταν κρυμμένα στης Πανδώρας το κουτί...
Ποιος δικαστής θα τους δικάσει; Ποιος έχει χέρια καθαρά;
Ποιος Ηρακλής θα καθαρίσει όλη ετούτη τη βρωμιά;

Ποιος θα τους κόψει την ορμή, τώρα, αυτή την ώρα...
Πού είστε δάσκαλοι σοφοί; Μεγάλε Πυθαγόρα!
Πα δώσε μας τους αριθμούς, να λύσουμε τους γρίφους,
για να σωθεί η Ελλάδα μας από τους τοκογλύφους.
Σαν μέγας μαθηματικός, με πνεύμα και αξίες.
Δώσε μας φως τζίαι φώτιση, δικές σου θεωρίες.
Πριν μας καταβροχθίσουνε οι ευρωκαρχαρίες.

Μα OXI! Αυτό δεν πρέπει να συμβεί.
Κάποιος Θησέας θα βρεθεί, μια άλλη Αριάνδη!
Που νάχει κοφτερό μυαλό και φωτεινό λυχνάρι.
Απ' τον υγρό Λαβύριθο, για πάντα να μας βγάλει.

Ο Έλληνας... πάντα μπορεί! Σαν θέλει και τολμήσει!!!
Του κύκλου την περίμετρο να την τετραγωνίσει.

Στον όπου γης Ελληνισμό, σε όλης της γης τα μάκρη.
Μ' έναν θερμό χαιρετισμό κι όλη μου την αγάπη

Από το κατεχόμενο Δίκωμο Κερύνειας
Ξεριζωμένη Λεμονιά

για τους Αναγνώστες μας

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

«Το κάψιμο τού ναού της Αρτέμιδος στην Έφεσο και οι σύγχρονοι Ηρόστρατοι του Ελληνισμού»

Κύριε Διευθυντά,

Στα αρχαία χρόνια, κάποιος ο οποίος ονομαζόταν Ηρόστρατος, ήθελε ν' αφήσει το όνομά του στην ιστορία και να μείνει αθάνατος. Δεν ήταν, όμως, ικανός να το πετύχει αυτό με κάποια πράξη προϊκή ή κάτι άλλο σπουδαίο. Έτσι, το «πέτυχε» με μια ικανή πράξη. Ο κύριος αυτός έκαψε τον ναό της Αρτέμιδος στην Έφεσο, που ήταν ένα από τα εφτά θαυμάτα της αρχαιότητας.

Η Πολιτεία τον καταδίκασε σε θάνατο για το έγκλημά του και τον εκτέλεσε. Πόσον, όμως, άλλαξαν τα πράγματα ύστερα από τρεις χιλιάδες χρόνια στον Ελληνισμό! Οι «Ηρόστρατοι» βλαστάνουν όπως τα μανιτάρια, γίνονται πολιτικοί ηγέτες, πρωθυπουργοί και πρόσδεροι! Οι μοντέρνοι Ηρόστρατοι συνδυάζουν μάλιστα το τερπνό μετά του αφελίμου και αντί να τιμωρηθούν για εγκλήματα εναντίον της πατρίδας τους, που είναι πολύ χειρότερα από το κάψιμο ενός ναού, ανταμείβονται με τιμές και πολλά λεφτά. Στα αρχαία χρόνια, η Πολιτεία, ο λαός, δεν ανεχόταν τέτοια πράγματα και τιμωρούσαν τα κακοποιά εκείνα στοιχεία, έστω κι αν ήταν βασιλείς ή ηγέτες, ενώ σήμερα αντί να τους τιμωρούν και να τους εξοστρακίζουν από την κοινωνία, τους χειροκροτούν και τους επευφημούν για τα εγκλήματα που διαπράττουν εις βάρος τους.

Πριν λίγες μέρες, στην Επιτροπή Αμυνας της Βουλής των Ελλήνων μίλησε, ανάμεσα σε πολλούς άλλους, και ο Μανώλης Γλέζος και ακούστηκαν πολλά και θαυμαστά, τα οποία θα έπρεπε να ενδιαφέρουν και τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας, ο οποίος δεν έχει ευκαιρία να μας υπενθυμίζει τις... «μεγάλες» υπηρεσίες που προσφέρουν οι ελληνικές κυβερνήσεις. Δεν είναι πολύς καιρός πριν που προσκαλούσε τον τότε πρωθυπουργό Γιώργο Παπανδρέου κάθε λίγο και λιγάκι στην Κύπρο, για να φέρει – τάχατες – ενότητα στο εσωτερικό μέτωπο της Κύπρου. Πρέπει να τον δίδαξαν πολλά από τις απάτες και τα κόλπα που εφάρμοζαν και εφαρμόζουν στην Ελλάδα και έφεραν τη χώρα στο χείλος του γκρεμούν.

Σύμφωνα με τις ερωτήσεις του Μανώλη Γλέζου στην Επιτροπή Αμυνας της Βουλής των Ελλήνων και τις απαντήσεις που πήρε, τίποτε δεν έχει αλλάξει και συνεχίζεται η υποταγή της Ελλάδας στους Αμερικανούς και το ΝΑΤΟ. Οι Αμερικανοί διατηρούν τις στρατιωτικές βάσεις τους στην Ελλάδα (κυρίως στην Κρήτη) και η Ελλάδα τηρεί πιστά τις «υποχρεώσεις» της στο ΝΑΤΟ. Για τον Ελληνισμό δεν τους καίγεται καρφί. Υποστήριξαν τους Αλβανούς στο Κόσοβο. Οι Αλβανοί έκαναν εποικισμό στο Κόσοβο, όπως έκαναν και οι Τούρκοι σε πολλά μέρη και με τη βοήθεια του ΝΑΤΟ

το απέκοψαν από τη Σερβία. Η κυβέρνηση Σημίτη μαζί με τους Πύργο Παπανδρέου και Θεόδωρο Πάγκαλο, βοήθησαν πάρα πολύ το ΝΑΤΟ, επιτρέποντάς τους να στείλουν στρατό μέσω Θεσσαλονίκης. Ο Σημίτης, μάλιστα, είχε πει τότε ότι πρέπει όλοι οι Αλβανοί «πρόσφυγες» να επιστρέψουν στα σπίτια τους, ενώ για τους Ελληνοκυπρίους πρόσφυγες ούτε που ενδιαφέρθηκε. Η Ελλάδα έδωσε τεράστια βοήθεια στην Αλβανία κι αυτή, αντί να δείξει ευγνωμοσύνη, πρόσφερε στρατιωτικές βάσεις στην Τουρκία!

Δεν έμεινε η Ελλάδα ως εκεί. Εστείλε τότε και στρατό στο Κόσοβο – που ήταν κάποτε το κέντρο της Ορθοδοξίας στη Σερβία, γεμάτο εκκλησίες και μοναστήρια – να υποστηρίξει τους Αλβανούς. Επίσης, μαθαίνουμε ότι βοήθησε και τους Αγγλοαμερικανούς στην εισβολή στο Ιράκ. Η κύρια αεροπορική βάση των Αμερικανών ήταν η Βάση στη Σούδα της Κρήτης (την οποία ακόμη διατηρούν), επειδή οι Τούρκοι απαυτόνταν 110 δισεκατομμύρια δολαρία από τις ΗΠΑ για να τους επιτρέψουν να χρησιμοποιήσουν τη Βάση στην Κρήτη χωρίς να πληρώσουν τίποτε!

Ως το Αφγανιστάν έφτασε η χάρη των ελληνικών κυβερνητών. Έστειλαν πολεμικά πλοία και στρατό εκεί, για να βοηθήσουν το ΝΑΤΟ. Όσην αφορά την Κύπρο, «αγρόν γηγόρασταν», επειδή όχι μόνον δεν ενδιαφέρονται, αλλά διατηρούν και άριστες σχέσεις με την Τουρκία. Η Τουρκία ζητάει βοήθεια από το ΝΑΤΟ για να «σώσει» και να φέρει τη... δημοκρατία, τάχο, στη Συρία. Πιατί η ελληνική κυβέρνηση δεν ανοίγει το στόμα της να ζητήσει να εφαρμοστούν αυτά και στην Κύπρο και να φύγει ο τουρκικός στρατός κατοχής;

Θα περίμενε κάθε λογικός άνθρωπος η κυπριακή κυβέρνηση να μην αφήνει τέτοιες ευκαιρίες, να επιμένει η Ε.Ε. να τηρεί τις αρχές που ισχυρίζεται ότι πρεσβεύει, και από την άλλη να παρουσιάζει στον ελληνικό λαό τι είδους κυβερνήσεις έχει, ώστε να τον βοηθήσει να ξυπνήσει και να ενδιαφερθεί και λίγο για τον Ελληνισμό.

Ο αξιότιμος κύριος Αντρος Κυπριανού μιλάει για τους ακροδεξιούς του ΕΛΑΜ στην Κύπρο. Αυτοί δεν υπήρχαν επί Προεδρίας Τάσσου και εμφανίστηκαν την εποχή του Προέδρου Χριστοφόρου και του ΑΚΕΛ. Αυτό σημαίνει ότι χάρη στον «πρόεδρο των έργων», έγινε κι αυτό το... έργο. Αυτοδιαφημίζοντας ότι είναι «πρόεδρος των έργων» και προγματικά είναι! Σαν ένας μοντέρνος Ηρόστρατος, θα αφήσει το όνομά του ως ο χειρότερος Π

Ο Ελληνισμός στις βρετανικές νήσους ανά τους αιώνες

ΜΕΡΟΣ 63ον

Ο ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ ΜΕΤΑΞΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΕΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΗΝ ΟΘΩΜΑΝΟΚΡΑΤΟΥΜΕΝΗ ΑΝΑΤΟΛΗ (συνέχεια)

Υπάρχει, βέβαια, η πληροφορία που δίνει ο τότε Γάλλος πρεσβευτής σε επιστολή του ότι ο **Νικόδημος Μεταξάς** «*ayant étudié quelques années a l' université d'Auxfort*» [έχοντας σπουδάσει μερικά χρόνια στο πανεπιστήμιο της Οξφόρδης], οι κατάλογοι όμως των σπουδαστών της Οξφόρδης της εποχής εκείνης δεν αναφέρουν καθόλου το όνομά του. [Ιδε: **G. Hofmann**, *Έληνες Πατριάρχες και Ρωμαίοι Πάπας*, Ρώμη, 1929, B, σ.67].

Το περίεργο, βέβαια, είναι ότι ο Νικόδημος θα μπορούσε να είχε μεταβεί για τον πιο πάνω σκοπό στην πολύ πιο κοντινή Βενετία, όπου ανθούσε η τέχνη της τυπογραφίας και όπου τυπώνονταν τα περισσότερα, αν όχι και όλα τα Ελληνικά συγγράμματα της εποχής εκείνης και των μεταγενεστέρων χρόνων.

Η εξήγηση, λοιπόν, για την εκλογή του Λονδίνου ως του πιο πρόσφορου κέντρου για την υλοποίηση του σκοπού του πρέπει ίσως να αναζητηθεί σε κάποια προσυνενόηση με τον Λούκαρι, ο οποίος ήταν επίσης, όπως και ο Νικόδημος, Ενετός υπήκοος και συνεπώς κάθε προσπάθειά τους εξαγωγής τυπογραφείου από τη Βενετία θα προσέκρουε σε πλήρη άρνηση των Βενετικών Αρχών.

Ήταν εδάλλου γνωστή η ενθάρρυνση της Εκκλησίας της Αγγλίας προς το Οικουμενικό Πατριαρχείο για τη διάδοση αντιπαπικών προπαγανδιστικών και γενικότερα θεολογικών μελετών εναντίον της Ρωμαιοκαθολικής προπαγάνδας που λυμανόταν τότε την Ευρώπη και την Ανατολή, και συνεπώς θα μπορούσε πιο άνετα ο Νικόδημος να μεταφέρει τυπογραφείο από την Αγγλία στην Ανατολή και συγκεκριμένα στην πρωτεύουσα του Οθωμανικού Κράτους, την Κωνσταντινούπολη, που ήταν - και αυτό ήταν και το πιο σπουδαίο για τους μη Καθολικούς της Δύσης - το κέντρο της Ορθοδοξίας και κατ' ακολουθίαν και του πιο ανένδοτου αγώνα εναντίον των Ιησουϊτών και των λοιπών Ρωμαιοκαθολικών πρακτόρων.

Δεν πρέπει, επίσης, να ξεχνάμε ότι την εποχή εκείνη των φοιβερών εκκλησιαστικών και θρησκευτικών εριδών, που αποτελούσαν άλλωστε και το μοναδικό ιδεολογικό υπόβαθρο των ατελεύτητων αιματοχυσιών και εμφυλίων σπαραγμών, χάρη στους οποίους βρήκε την ευκαιρία το Ισλάμ να εδραιωθεί και να θριαμβεύσει στην Ανατολή, η μεγίστη πλειοψηφία των εντύπων βιβλίων και φυλλαδίων είχαν σαν θέμα τις ποικιλώνυμες δογματικές διαφορές και τις αμφοτέρωθεν καταβαλλόμενες προπαγανδιστικές, ως επί το πλείστον, ενέργειες των αντιπάλων θεολογικών και εκκλησιαστικών στρατοπέδων να παρασύρουν με το μέρος τους τους εγκλωβισμένους και εν πολλοίσι απογυμνωμένους από κάθε ουσιαστική πολιτική, αν όχι και πνευματική, δύναμη Ορθοδόξους Ρωμαίους της αχανούς Οθωμανικής Αυτοκρατορίας.

Όπως πολύ εύστοχα παρατηρεί ο **R. J. Roberts**

στο άρθρο του «*The Greek Press at Constantinople in 1627 and its Antecedents*»: «Η βραχεία ιστορία του τυπογραφείου και των βιβλίων που κυκλοφόρησαν στην και από την Κωνσταντινούπολη φανερώνει μια σκοπιμότητα και ένα αίσθημα ευθύνης τα οποία εμφανίζονται πιο καθαρά σταν θεωρηθούν ως μέρος της σταδιοδρομίας του **Κύριλλου Λούκαρι**», Πατριάρχου Αλεξανδρείας και αργότερα Κωνσταντινουπόλεως μέχρι του τραγικού θανάτου του στα χέρια των Τούρκων το 1638. Οι συγγραφείς, των οποίων τα βιβλία τυπώθηκαν, ήταν σε αρκετές περιπτώσεις άνδρες μετά των οποίων ο Κύριλλος είχε συνδεθεί είτε νωρίς στη ζωή του στην Ιταλία, στην πρώτη του αποστολή στην Πολωνία εξ ονόματος του Πατριάρχου Αλεξανδρείας [**Μελετίου Πηγά**, είτε τον καιρό της δικής του πατριαρχίας στην Κωνσταντινούπολη]. Οι εργασίες τους αποτελούσαν κυρίως συμβολές στην αντίθεση με τη Ρωμαιοκαθολική Εκκλησία, στην οποία [αντίθεση] είχε συρθεί ο Κύριλλος, πρώτα στην Πολωνία και αργότερα στην ίδια την καρδιά της Ορθοδοξίας, στην Κωνσταντινούπολη.

Μια σταθερότητα στην σκοπιμότητα μπορεί επίσης να παραπηρθεί στην χρήση από τον Κύριλλο του τυπογραφείου για τις τρεις αλληλένδετες επιδιώξεις της εκπαίδευσης των Ορθοδόξων, της αντιμετώπισης του Ρωμαιοκαθολικισμού, και τέλος της μεταρρύθμισης της Ορθοδοξίας Εκκλησίας.

Η χρήση της τυπογραφίας γι' αυτούς τους σκοπούς ήταν τόσο πολαιό δύσα και η Μεταρρύθμιση στη δυτική Ευρώπη αποτελούσε μια καθαρή καινοτομία στην Ανατολή».

Δεν είναι, βέβαια, του παρόντος ν' ασχοληθούμε διεξοδικά με την προσωπικότητα και τις εν γένει δραστηριότητες του Λούκαρι, αξίζει όμως στο σημείο αυτό να επιμείνουμε για λίγο στις σχέσεις του με την τυπογραφία, η οποία αποτελούσε ένα άντως ισχυρότατο όπλο, την εποχή εκείνη, στα χέρια της Καθολικής προπαγάνδας, ο δε Λούκαρις, όπως βέβαια και οι άλλοι φωτισμένοι Ορθόδοξοι ηγέτες, στα χρόνια που μας απασχολούν εδώ, είχαν αντιληφθεί ότι μόνο με την έντυπη διαφάντιση του ποιμίνου τους θα μπορούσαν ν' αναστέλουν, αν όχι και να έξαλεύσουν τον επαπειλούντα κίνδυνο εκλατινοποίησης της Ορθοδοξίας Εκκλησίας στην Ανατολή.

Αναφέρουμε όμως συνοπτικά ότι ο Λούκαρις, γεννημένος στην Ενετοκρατούμενη Κρήτη γύρω στα 1572 και σπουδασμένος στη Βενετία και στην Ενετοκρατούμενη Πάδοβα της Ιταλίας, είχε προκαλέσει το ενδιαφέρον του επίσης Κρητικού **Μελετίου Πηγά**, Πατριάρχου Αλεξανδρείας, ο οποίος και τον προσέλαβε στην υπηρεσία του, τον απέστειλε δε ως έξαρχό του στην Πολωνία γύρω στα 1596, το έτος της Συνόδου Brest-Litovsk, φοίνεται δε ότι παρέμεινε στην Vilna για είκοσι περίπου μήνες, αντιμετωπίζοντας σθεναρά τους εκεί Ρωμαιοκαθολικούς Θεολόγους. Όπως δε χαρακτηριστικά παρατηρεί ο **Timothy Ware** [σήμερα Επίσκοπος Διοικείας Κάλλιστος] στο βιβλίο του «*The Orthodox Church*» (σ. 106), «οι εμπειρίες του [Λούκαρι] στη Μικρή Ρωσία του ενέπνευσαν ένα επιζωής μίσος εναντίον της Εκκλησίας της Ρώμης».

Άλλωστε την εποχή αυτή οι Ρωμαιοκαθολικοί γηγενότες της Πολωνίας και οι Ιησουϊτές σύμβουλοί τους είχαν ν' αντιμετωπίσουν αφ' ενός τους

Προτεστάντες, τους οποίους χαρακτίριζαν αιρετικούς, και τους Ορθοδόξους, τους οποίους αποκαλούσαν σχισματικούς. Βέβαια μερικοί στον ανώτερο Ορθόδοξο Κλήρο της Πολωνίας, επειδή διορίζοντας από τους γηγενότες, ήσαν πιο έποιμοι από τις μεγάλες μάζες των Ορθοδόξων να δεχθούν την ένωση της Ορθοδοξίας με την Καθολική Εκκλησία [υπό τη μορφή της Ουνίας] που είχε διακηρυχθεί στη Σύνοδο Brest-Litovsk στα 1596.

Η συντριπτική πλειοψηφία, όμως, των Ορθοδόξων Πολωνών αντέδρασε στην ένωση αυτή, οργανωμένοι δε σε αδελφότητες (bratstva) και ενθαρρυνόμενοι στις δραστηριότητές τους από τα Ορθόδοξα Πατριαρχεία Κωνσταντινουπόλεως και Αλεξανδρείας, προσπάθησαν ν' αντιμετωπίσουν την Ρωμαιοκαθολική προσληπτική προπαγάνδα, αλλά και την κατάφωρη πίεση των γηγενότων τους, με σχολές και τυπογραφεία, ώστε να καταπολεμήσουν αφ' ενός την αγραμματοσύνη του λαού, αφ' ετέρου όμως και κυρίως να καθοδηγήσουν το Ορθόδοξο ποίμνιο ώστε να αποφεύγει την έντεχνη προπαγάνδα του Καθολικισμού.

Έτσι στα 1593 η αδελφότητα (bratstvo) στη Lvow τύπωσε, στα Ελληνικά και Σλαβονικά, το έργο του **Μελετίου Πηγά** «*Υπέρ της Χριστιανών ευσεβείας προς Ιουδαίους απολογία*».

Το 1596 φαίνεται ότι ο **Λούκαρις**ήρθε σε άμεση σχέση με την τυπογραφία, όταν εκδόθηκε από την Αδελφότητα της Vilna ένα άλλο, σύντομο επίσης, έργο του Μελετίου Πηγά, με τον τίτλο «*Διάλογος ορθόδοξος Χριστιανός*», υποστηρίζεται δε μάλιστα ότι τον ανυπόγραφο πρόλογο είχε γράψει ο ίδιος ο Λούκαρις.

Το τυπογραφείο, πάντως, αυτό εκτύπωσε και άλλα μικρά εκπαιδευτικά και θεολογικά βιβλία προφανώς με σκοπό την καταπολέμηση της Ουνίας, η οποία και λόγω της υποστήριξης των γηγενότων, αλλά και της ουσιαστικής αδυναμίας των Ορθοδόξων ν' αντιδράσουν αποτελεσματικά στη Ρωμαιοκαθολική Προσληπτική Προπαγάνδα, κέρδιζε συνεχώς έδαφος στις περιοχές αυτές.

Πάντως το σημείο που ενδιαφέρει εμάς εδώ είναι η άμεση σχέση που είχε αναπτύξει ο Λούκαρις με την τυπογραφία στην Πολωνία, όπου θα δόθηκε η ευκαιρία να προωθήσει τυπογραφικά, ως έξαρχος του Πατριαρχείου Αλεξανδρείας, τις παροινετικές και κατηχητικές επιστολές του **Μελετίου Πηγά** προς τους Ορθόδοξους της Πολωνίας και της Ρωσίας, πολλές από τις οποίες διασώθηκαν χειρόγραφες, τρεις δε από αυτές τυπώθηκαν, προφανώς με παρότρυνση του Λούκαρι, κάπου τριάντα χρόνια αργότερα, στο Λονδίνο από τον **Νικόδημο Μεταξά**, σε μικρό βιβλίο με τον τίτλο «*Περί της αρχής του Πάπα*».

Είναι, λοιπόν, μέσα στα ιστορικά αυτά πλαίσια που οφείλουμ



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ
από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδην

Πίστη ή απιστία;

ΜΕΡΟΣ ΟΓΔΟΟΝ

Ο ΡΟΛΟΣ ΤΗΣ ΠΤΩΣΗΣ ΣΤΗΝ ΑΠΙΣΤΙΑ (συνέχεια)

Τι είπε στην Εύα ο διάβολος, μέσα από το φίδι; Ότι ο Θεός ξεπήδεις τους απαγόρευσε να γενούν τον απαγορευμένο καρπό, γιατί, αν τον γενούντουσαν θα άνοιγαν τα μάτια τους και θα έβλεπαν πρόγραμμα που ως τότε δεν έβλεπαν και θα γίνονταν έστι σαν θεοί. Π' αυτόν τον λόγο η Εύα έτεινε το χέρι, έκοψε τον απαγορευμένο καρπό και έφαγε. Ο στόχος της πράξης της αυτής ήταν να γίνει κι αυτή θεός.

Κι έτσι ερχόμαστε και στη δεύτερη ετιμολογία της αμαρτίας, δηλ. την προέλευσή της από το ρήμα αμαρτάνω. Στην αρχαία του σημασία, αυτό το ρήμα σήμαινε αστοχώ. Πα ποια αστοχία μιλάμε εδώ; Πα την αστοχία της Εύας και γενικά του ανθρώπου να γίνει από μόνος του θεός.

Πολύ εύλογα θα ρωτούσε κάποιος: «γιατί δεν ήταν σωστό αυτό που επιδίωξε η Εύα, αφού ο άνθρωπος πλάστηκε καθ' ομοίωσιν Θεού, που σήμαινε ότι πλάστηκε έστι ώστε κάποτε να γίνει κατά χάριν θεός;»

Την απάντηση μας την δίνει ο Αγιος Γρηγόριος ο Θεολόγος. Μάλισταη απάντηση αυτή κολύπτει και την πιο πάνω ερώτηση, αλλά και την απορία γιατί ο Θεός απαγόρευσε την βρώσιν του γνωστού καρπού. Ο λόγος που ο Θεός απαγόρευσε στους πρωτόπλαστους να γενούν τον καρπό αυτό ήταν γιατί ήταν ακόμα ανώριμοι για κάτι τέτοιο. Ο Θεός, σε κάποιο στάδιο της εξέλιξης του ανθρώπου προς τη θέωση, όχι απλώς θα του επέτρεπε να γενετεί τον μυστηριώδη αυτόν καρπό, αλλά θα ήταν κάτι που έπρεπε να γίνει για να μπορέσει ο άνθρωπος να προχωρήσει και να φτάσει στον τελικό του προορισμό, δηλ. τη θέωση. Ο λόγος που ο Θεός του απαγόρευσε τη γένηση αυτού του καρπού ήταν γιατί δεν ήταν ακόμα ώριμος για κάτι τέτοιο. Αυτό που χρειαζόταν, λοιπόν, ήταν ο άνθρωπος να κάνει υπομονή μέχρι που να έφτανε ο κατάλληλος χρόνος για να γενετεί τον μυστηριώδη αυτόν καρπό.

Πληροφορητήκαμε, λοιπόν, ποια είναι η σημασία της αμαρτίας. Τώρα χρειάζεται να μάθουμε αν η αμαρτία διώχνει την πίστη. Η απάντηση στην ερώτηση αυτή είναι θετική. Η αμαρτία διώχνει την πίστη για τον απλούστατο λόγο ότι αμαρτία είναι η θεληματική απομάκρυνση από τον Θεό. Αλλά, πρέπει να ξεκαθαρίσουμε την διαφορά που έχει η αμαρτία από το αμάρτημα ή ανόμημα. Το αμάρτημα δεν είναι η ίδια η αμαρτία. Είναι αποτέλεσμα της αμαρτίας. Αμαρτία είναι μια μόνιμη απομάκρυνση από τον Θεό. Αμάρτημα είναι μεν αποτέλεσμα της αμαρτίας, αλλά δεν απομακρύνει από τον Θεό, όταν υπάρχει μετάνοια. Μετά από την πτώση των πρωτόπλαστων, ο άνθρωπος ζει μέσα σε μια κατάσταση που είναι δημιουργημα της αμαρτίας. Ακόμα και ο χριστιανός δεν είναι απαλλαγμένος από αυτήν την κατάσταση. Η διαφορά του χριστιανού από τους μη χριστιανούς είναι ότι ο χριστιανός έχει απόλυτη συναίσθηση της αμαρτωλότητάς του, χωρίς όμως να απελπίζεται γι' αυτήν την κατάστασή του. Πιατί: Διότι η κατάστασή του δεν είναι αιθεράπευτη. Ο λόγος: έχει θεράποντα ιατρό τον Χριστό. Ο χριστιανός έχει τη συναίσθηση ότι βρίσκεται μέσα σε ένα νοσοκομείο στο οποίο ιατρός είναι ο Χριστός και η Παναγία είναι η νοσοκόμα Του. Αλήθεια, πόσο παρήγορη είναι αυτή η συναίσθηση! Να νιώθεις ότι ναι μεν είσαι αισθενής, αλλά, ενώ οι άλλοι (οι μη χριστιανοί) είναι αισθενείς, βρίσκονται σε νοσοκομεία όπου δεν υπάρχουν προγραμματικοί θεράποντες ιατροί, αλλά κομπογιανίτες, οι οποίοι μπορεί, αντί να θεραπεύουν, να επιδεινώνουν την κατάστασή τους, στο νοσοκομείο αυτό που λέγεται Εκκλησία, θεράπων Ιατρός είναι ο ίδιος ο Θεάνθρωπος Ιησούς Χριστός και νοσοκόμα η Παναγία μας. Και αναμφίβολα μόνο ο Χριστός είναι σε θέση να μας θεραπεύσει.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ορθοδοξία

Ο άγιος πατήρ ημών Νικόλαος Αρχιεπίσκοπος Μύρων Λυκίας, ο θαυματουργός

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

«Κανόνα πίστεως και εικόνα πραπότος, εγκρατείας διδάσκαλον ανέδειξε σε την ποίμνη σου, η των πραγμάτων απίθεια· διά τούτο εκπίστω τη ταπεινώσει τη ψηφλά, τη πνωχεία τη πλούσια, Πάτερ ιεράρχα Νικόλαε. Πρέσβευε Χριστώ τη θεώ, σωθήναι τας ψυχάς μύρων»

Στον παραπάνω ύμνο εκφράζονται οι αρετές με τις οποίες ήταν στολισμένος ο μεγάλος αυτός Πατήρ της Εκκλησίας μας.

 Γράφει ο Δαμασκηνός Ιωαννίδης, θεολόγος

Ο Άγιος Νικόλαος θεωρείται από τους εκκλησιαστικούς κύκλους η προσωποποίηση της χριστιανικής ευσπλαχνίας, η ενσάρκωση της ελεημοσύνης και της στοργής προς τους πτωχούς, τους κινδυνεύοντες και τους στερημένους της ανάπτις από τον πλησίον.

Η αγάπη, σύμφωνα με τη διδασκαλία του Κυρίου, είναι η μεγαλύτερη των αρετών. Διά τούτο και ο Άγιος κατείχε την αρετήν αυτήν στον ύψιστο βαθμό. Ανεδίχηση μέγας μεταξύ των μεγάλων. Μέγας στον ουρανό και μέγας στη γη. Κατέχει την ισχυρότερη και ευρύτερη δημοτικότητα μεταξύ των χριστιανών του Ορθόδοξου και Δυτικού κόσμου. Τόσο η Ανατολική όσο και η Δυτική Εκκλησία του αναγνώρισαν υπέροχη θέση μεταξύ των προστατών αγήματης η ξηράς και της θάλασσας.

Με απόλυτη εμπιστοσύνη απευθύνονται προς τον Άγιο Νικόλαο, οι προσευχές των χειμαζόμενων, επικαλούμενοι τη βοήθεια και προστασία του.

Από τόπο που διαδόθηκε ο Χριστιανισμός και στη Ρωσία, ήτοι τον 8ο αιώνα μ.Χ. από τους δύο πατέρες, Μεθόδιο και Κύριλλο, ο Άγιος Νικόλαος κατέκτησε εξαιρετική θέση στη συνείδηση του ρωσικού λαού.

Διότι η κατάστασή του δεν είναι αιθεράπευτη. Ο λόγος: έχει θεράποντα ιατρό τον Χριστό. Ο χριστιανός έχει απόλυτη συναίσθηση της αμαρτωλότητάς του,

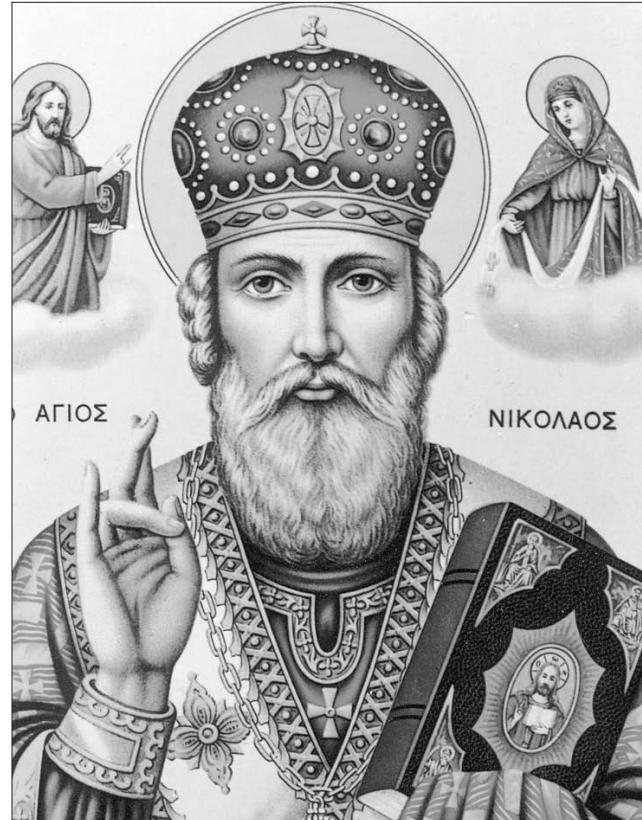
Καταγωγή Άγιου Νικολάου

Είναι παιδί διακεκριμένης οικογένειας. Εγεννήθη στα Πάταρα της Λυκίας περί τα μέσα του 3ου αιώνα μ.Χ. Οι γονείς του πρόντισαν πολύ για τη μόρφωσή του και τη διαγωγή του, η οποία κατέστη άμεμπτος.

Από μικρής ηλικίας, ο Νικόλαος έμεινε ορφανός. Την κληρονομική του περιουσία τη διέθεσε πρότερη στην πατέρα του, η οποία κατέστη άμεμπτη.

Από μικρής ηλικίας, ο Νικόλαος έμεινε ορφανός. Την κληρονομική του περιουσία τη διέθεσε πρότερη στην πατέρα του, η οποία κατέστη άμεμπτη.

ΕΟΡΤΑΖΕΤΑΙ ΣΗΜΕΡΑ ΠΕΜΠΤΗ, 6 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ



των και ούσων είχαν ανάγκη βοηθείας. Ευνοούμενοι του ήταν τα ορφανά, οι χήρες, οι πτωχοί, καθώς και οι στερημένοι της αγάπης του πλησίουν.

μυστικό ευεργέτη.

Η επίσκεψη στους Αγίους Τόπους

Αποφάσισε να επισκεφθεί τους Αγίους Τόπους. Ξεκίνησε από τα Πάταρα με πλοϊό. Αρχικά το ταξίδι πήγαινε πολύ καλά. Τη νύχτα, όμως, άρχισε δυνατός άνεμος και τα κύματα κάλυπταν το πλοϊό. Όλοι οι ταξιδιώτες φοβήθηκαν. Ο Νικόλαος γονάτισε, προσευχήθηκε και τα πάντα πρέπει να αγοράσει ακόμα και τον ύπνον. Οι άδελφές κυνηγούντων από νέοντας, όχι για γάμο, αλλά για παραπλάνηση και διαφορά.

Ο Νικόλαος, λαΐκος τότε και νέος, με αγνά και ιερά συναντήματα, ανησυχούσε πολύ γι' αυτό. Αποφάσισε να πηγαίνει νύχτα που δεν τον βλέπει κανείς, και να προσφέρει τη χρηματική του βοήθεια για την αποκατάσταση των κοριτσιών. Με τον τρόπο αυτό θα απαλλάσσονται οι τρεις αδελφές από τους κινδύνους που διέτρεχαν.

Την πρώτη νύχτα της πήγε στο σπίτι των πτωχών και χωρίς να αινιγματίζει, στην περιουσία του και αυτά που μάζεψε από τους δωρητές. Δεν ήταν μόνο διδάσκαλος, αλλά και ιατρός, διότι θεράπευε τις θηλυκές πληγές του ποιμανίου.

Κατά την εποχή της ειρατίας του, πολλαπλασίασε τις ελεημοσύνες προς τους πάσχοντες. Ξέδονε σύλληψη την περιουσία του και εργάζεται σε θάνατο λόγω φθόνου και μίσους. Ο Αρχιεπίσκοπος Νικόλαος έλαβε μέρος και στην πρώτη Οικουμενική Σύνοδο το 325 μ.Χ. στη Νίκαια, η οποία καταδίκασε την αίρεση του Αρείου.

Απέθανε το 330 μ.Χ. ενώ καθίκοντος. Προ του θανάτου του προσευχήθηκε κλείνοντας τα μάτια του. Τότε ειδε σε άγριους νεαρούς που έρχονται να διδάξει, να παρηγορήσει, να εμψυχώσει και να στηρίξει τους κινδυνεύοντες.

Μετά το θάνατο του Αρχιεπισκόπου

ΤΑΦΟΠΕΤ

Το Εθνικό Μνημόσυνο υπέρ πεσόντων Μόρφου στον Άγιο Παντελεήμονα Χάρρου

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Τελέσθηκε την Κυριακή 2α Δεκεμβρίου τ.έ. Εθνικό Μνημόσυνο στον Ι.Ν. Αγ. Παντελεήμονος & Αγ. Παρασκευής στο Ναπού ΒΔ Λονδίνου, υπέρ των Πεσόντων της Περιφέρειας Μόρφου, στα γεγονότα του 1963-64 και στην βάρβαρη τουρκική εισβολή του 1974. Είχε προηγηθεί επίσης και Δέση -Παράκληση για την Απελευθέρωση των Αιχμαλώτων & Αγνοούμενων και την Επιστροφή των Προσφύγων στις Πατριογονικές τους Εστίες.

Την σεμνή αυτή Εθνική Τελετή λάμψυνε με την παρουσία του ο Εντιμότατος Δήμαρχος της κατεχόμενης πόλεως Μόρφου κ. Χαράλαμπος Πίττας, με την εκλεκτή συνοδεία του. Όλους τους προσκεκλημένους καλωσόρισε με θερμά λόγια ο Ιερ. Προϊστάμενος Πρωτοπρ. Αναστάσιος Δ. Σαλαπάτης.

Ο κ. Δήμαρχος έδωσε μετά το Μνημόσυνο μια ωραία πατριωτική ομιλία, στην οποία ανέφερε, μεταξύ άλλων, και τα εξής:

«Το χρέος προς την πατρίδα, το χρέος προς τους ήρωες και μάρτυρες της Μόρφου, οδήγησαν τα βήματά μας σήμερα στον ιερό τουτο χώρο, τον Ιερό Ναό του Αγίου Παντελεήμονα και της Αγίας Παρασκευής, εδώ στο Λονδίνο.

...Αξεθρωτή συνείδηση χρέους και τιμής απέναντι στα αλησμόνητα αδέλφια μας που γενναία αντιμαχόμενοι τον Τούρκο εισβολέα θυσιάστηκαν στις προδομένες Κυπριακές Θερμοπύλες του 1974. Ανεξίτηλα, ανάγλυφα στο τάλαντο του Ελληνισμού και του διαχρονικού μας χρέους που από τα βάθη των ελληνικών μας αώνων υπενθυμίζει ένα και το αντό: «Ω ζειν, αγγέλειν Λακεδαιμονίοις ότι εν πατρώια γη κείμεθα τοις κείνων ρήμασι πειθόμενο».

Οι ήρωες που σήμερα τιμούμε πολέμησαν με θάρρος όπου τους δρίσαν οι διαταγές και με δύσα διέθεταν μέσα. Δίχως λιποψυχίες και χωρίς λιποτάξεις. Σε κάθε προσκλητήριο απαντώνταν παρόντες άπαντες. Για της πατρίδος την ελευθερία, για την τιμή και την αξιοπρέπεια του έθνους. Έναντι συντριπτικά υπέρτερων τουρκικών δυνάμεων εισβολής στην προδομένη και καθημαγμένη Κύπρο το μαύρο θέρος του 1974. Έπραξαν το καθήκον τους και δεν ντρόπιασαν τα όπλα τα ιερά. Ούτε τη γαλανόλευκη πολεμική σημαία τους.

Έμαστε φέτος εδώ στο μακρινό Λονδίνο για να μην μονεύσουμε και να αντηχήσουν τα ονόματά τους από τον Τρούδον την οροσειρά ως τη Λεύκα, την Πεντάγνα, τον Ξερό, τη Μόρφου, τη Μύρτου και το Διάριος. Ως το Αγριδάκι και πάνω από τον Πενταδάκτυλο. Ως τη Λάπηθο, τον Καραβά και την Κερύνεια μας. Ένα προς ένα τα ονόματα των 22 ηρώων μας.

Το μνημόσυνο του Αρχιμανδρίτη Λεοντίου Αριστοτέλους

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Μέσα σε μια κατάμεστη εκκλησία τελέσθηκε την περ. Κυριακή 2 Δεκεμβρίου 2012, το 11ο μνημόσυνο του Αρχιμανδρίτη Λεοντίου Αριστοτέλους, ιερουργούντων του Ιερατικώς Προϊσταμένου του Ι.Ν. Αγίου Ιωάννου Βαπτιστού, Αρχιμ. Σεραφείμ Παπαθανασίου και πέντε άλλων ιερέων: των Ανδρέα Χατζησαββή, Παύλου Γρηγορίου, Βασιλείου Χριστοδούλου, Χαράλαμπου Λέοντος, κατου Ρουμάνου π. Ιουλιανού.

Παρευρέθηκαν, μεταξύ άλλων, εκπρόσωποι σωματείων και οργανώσεων και πολλοί παράγοντες, όπως ο κ. Μάριος Μηναΐδης, Πρόεδρος του Συνδέσμου Ελληνορθοδόξων Κοινοτήτων, οι κ. Γεώργιος Καλλίτης, Πάμπος Κυριακίδης, η κ. Γεωργία Αναστασίου, ο κ. Κυριάκος Πιπαελής, Πρόεδρος της Κοινότητας Αγίου Ραφαήλ, ο Πρόεδρος των Λιμνιτών Αγγλίας κ. Ανδρέας Πέτρου, οι κ. κ. Σώτος Λουκάς, Γιαννάκης Κούβαρος, ο Γιάννης Κυριακίδης, Διευθυντής του LGR, καθώς και η αδελφή του Λεοντίου, Πηνελόπη, και ο γαμπρός του Ανδρέας που ήρθαν ειδικά από την Κύπρο.

Συγκινητικό επιμνημόσυνο λόγο εκφώνησε ο Καθηγητής Ζαννέτος Τοφαλής, ο οποίος αφού εξήρε τις αρετές του τιμώμενου κληρικού, ανάμεσα στα άλλα τόνισε και τα εξής:

«...Ο λεόντιος Αριστοτέλους γεννήθηκε από φτωχική οικογένεια στο χωρίο Μυλικούρι, κοντά στο μοναστήρι του Κύκκου, στις 17 Δεκεμβρίου 1930. Σε ηλικία 11 χρονών, ο λεόντιος πήγε στο Μοναστήρι του Κύκκου να γίνει μοναχός, όπως

ΜΙΛΗΣΕ Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΜΟΡΦΟΥ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΠΙΤΤΑΣ



Από αριστερά ο πρωτοπρ. Αν. Σαλαπάτας, ο κ. Πίττας και ο Παντ. Δημοσθένους

Το σημερινό μνημόσυνο των ηρώων μας αποτελεί και μια κατάθεση μνήμης για την κατεχόμενη πόλη μας, αλλά και μια διαβεβαίωση ότι το οράμα της επιστροφής στην κατεχόμενη γη μας παραμένει στόχος αμετάθετος, γιατί αυτό πιστεύω θα είναι να το καλύτερο μνημόσυνο για τα χαμένα παλληκάρια.

Είναι για μας σήμερα βαρύ και ασήκωτο το χρέος σ' αυτούς που θυσίαστηκαν, αγωνίζομενοι στη θάλασσα της Κερύνειας, στα βουνά του Πενταδάκτυλου, στον Κάμπο της Μεσαρούς, στην Κοιλάδα της Μόρφου, στα Κόκκινα και τη Μασούρα.

Θα ήταν για μας σήμερα πρόκληση και ασέβεια στην ιστορική μνήμη αυτών των παλληκαρίων, όταν με τις επιλογές μας, τις πράξεις ή τις παραλείψεις μας διαστρεβλώνουμε, κακοποιούμε, ή και απορρίπτουμε ακόμη το νόμα της θυσίας τους.

...Ο Κυπριακός Ελληνισμός περνά σήμερα τις ποι κρίσμες της τρισχιλίετος ιστορίας του. Γι' αυτό στις δύσκολες μέρες που μας έρχονται θα πρέπει οι θεσές και οι τοποθετήσεις μας να στέλλουν ξεκάθαρα το μήνυμα, προς κάθε κατεύθυνση, πως ο Κυπριακός Ελληνισμός δεν ζητά τίποτα περισσότερο αλλά και τίποτα λιγότερο από ό,τι έχει και απολαμβάνει ο κάθε ελεύθερος άνθρωπος.

Σ' αυτές τις δύσκολες ώρες που περνά η πατρίδα μας, δεν πρέπει ούτε επιτρέπεται να τρέφουμε ψευδαισθήσεις. Αντίθετα, πρέπει να συνειδητοποιήσουμε όλοι τις κρίσμες στιγμές και να αντιληφθούμε πως η έκβαση του κυπριακού θα σφρα-

γίσει τη μοίρα ενός τμήματος του Ελληνισμού, αλλά και την παραπέρα πορεία του έθνους.

Παρόλο που έχουν περάσει 38 χρόνια από τότε, τα εγκλήματα της Τουρκίας παρομένουν ατιμόρητα. Στη δική μας μικρή, πικρή και παραπονεμένη πατρίδα, σήμερα υπάρχουν τα συρματοπλέγματα των αίσχουνς και της ντροπής, υπάρχει ο στρατός κατοχής και οι έποικοι.

Η Τουρκία έπρεπε να βρίσκεται μόνιμα στο εδώλιο του κατηγορούμενου και η διεθνής κοινότητα να στέκεται με αυστηρότητα και αποφασιστικότητα μπροστά στα αποτρόπαια εγκλήματά της στην Κύπρο.

Τιμώντας και μνημονεύοντας τους ήρωές μας προσευχόμαστε στο Θεό να φωτίσει επιτέλους το έθνος μας, «να πάρει μια ανηφοριά να πάρει μονοπάτια, να βρει τα σκαλοπάτια που παν στη Λευτεριάδη». Να φωτίσει ο Θεός λαό και ηγεσία στο δρόμο της απελευθέρωσης και της επιστροφής στην πατρώα γη. Σ' αυτόν τον αγώνα ζωντανή και αιώνια θα είναι για πάντα η μνήμη των ηρώων που σήμερα τιμούμε και μνημονεύουμε.

Αιώνια ας είναι η μνήμη τους».

Μετά την ομιλία ο Πρόεδρος της τοπικής Κοινότητας κ. Παντελής Δημοσθένους προσέφερε στον κ. Δήμαρχο τον Σταυρό των Εγκαίνιων του νεόδημου και νεοεγκαινιασθέντος Ι.Ν. Αγ. Παντελήμονος & Αγ. Παρασκευής.

Κατόπιν όλοι έψαλαν τον Εθνικό μας 'Υμνο. Ακολούθησε δεξίωση στην Κοινοτική Αίθουσα.



έκανε νωρίτερα και ο μεγαλύτερός του αδελφός, ο Κύριλλος, που υπήρξε και ο Έφορος της Μονής Κύκκου μέχρι τον πρόσφατο θάνατό του. Ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος τον έστειλε στην Ελλάδα να σπουδάσει Τυπογραφία, και αργότερα σπούδασε Θεολογία στο Πανεπιστήμιο της Θεσσαλονίκης.

Στο Λονδίνο ήρθε το 1967. Χειροτονήθηκε Αρχιμανδρίτης από τον αειμνηστο Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων Αθηναγόρα και διετέλεσε εφημέριος στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή στο Καλιντόνιαν Ρόουντ πέρα από το 1980. Εκείνο το χρόνο η εκκλησία του Αγίου Ιωάννη μεταφέρθηκε εδώ στο Γουάιτμαν Ρόουντ. Το Οικουμενικό Πατριαρχείο, τιμώντας τις πνευματικές και τις διοικητικές του ικανότητες, του απένειμε τον τιμητικό τίτλο του Αρχιμανδρίτη του Οικουμενικού Θρόνου.

Ο Αρχιμανδρίτης Λεόντιος εργάστηκε συνολικά 34 χρόνια στην Εκκλησία του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, αφήνοντας τη σφραγίδα του στην πρόσδοτη και την προκοπή της κοινότητάς μας. Σεμνός, σοβαρός, πρακτικός, φιλόπον

ΜΕΡΟΣ ΔΩΔΕΚΑΤΟΝ

«Μ' είχανε δεμένη στο κρεβάτι και με παίρνανε συνέχεια, διαδοχικά και απάνθρωπα. Ύστερα με πήγαιναν αλλού, κάθε μέρα σ' άλλο μέρος, κι αφού πρώτα με μεθόγανε με ναρκωτικά και με πιοτό και πολλές φορές με χτύπαγαν, αν τολμούσα ν' αντιδράσω στις ακόρεστες ορέξεις τους, μ' αναγκάζανε να κάνω έρωτα συνέχεια με ξένους που τους κουβαλούσαν σαν πελάτες. Στη συνέχεια με σπρώχνανε να φαρεύω πελατεία, άντρες κάθε ηλικίας και προπάντων μεθυσμένους, μες σε μπυραρίες ή στους δρόμους. Κείνο, μέσα σ' αυτοκίνητο, πότε ο ένας πάτε ο άλλος, φύλαγαν καρτέρι να μας πάνε σε δωμάτια που είχανε κει κοντά γ' αυτό το πράμα. Κι όσα κέρδιζα πουλώντας το κορμί και την ψυχή μου, τα μαζεύανε όλα κείνο. Μ' είχαν, δηλαδή, σαν σκλάβα τους και χειρότερα ακόμα!».

Την υπόθεση ετούτη των Ασιστών και της μικρής έβγαλε στο φως η Τάνα, όταν ειδεί το κορίτσι ένα βράδυ να φωνάζεται σε παραδρόμο «δικό της». Την κατσάδιασε αμέσως, παραλίγο να την δείρει, κι έκανε για να την σπρώξει να ξεκουμπίστει, να φύγει. Όμως ο τσατάσις που παραφύλαγε στ' αυτοκίνητο αδέστος, σαν αφεντικό του κοριτσιού, ύψησε την Τάνα χυδαία κι έβαλε μπροστά την μηχανή τάχα για να την κτυπήσει και να την σκοτώσει αν δεν έφευγε. Το 'βαλε αυτή στα πόδια, γιατί ο φόβος φέρνει κολόση, πήγε τρέμοντας στο σπίτι και παραπονέθηκε με κλάματα στον μαστουρωμένο Ιμπραήμ. Κείνος τότε δεν απάντησε, έτσι ναρκωμένος που ήτανε από το πιοτό και το χασίς.

Όταν όμως το πρώι άκουσε και πάλι το συμβάν κι είχε καταλάβει πιο πολλά για όσα γίνονταν «στα μέρη του» - ήταν κείνη η γειτονιά «ιδιοκτησία», όπως λένε, της μαρίας που ανήκε - ρώτησε κι έμαθε τα πάντα για τους Ασιστές που ελέγχαινε όχι μόνο την μαθήτρια, μα κι αμέτρητα κοριτσιά, κάποτε και δώδεκα χρονών, και τα σπρώχνανε συνέχεια στα ναρκωτικά και στην πορνεία και θησαύριζαν σε βάρος τους. Συμμορία, δηλαδή, και οργανωμένη κι επικίνδυνη για την καθώς πρέπει κοινωνία, μέσα στην οποία ζύσανε παρασιτικά κι αυτός κι η πόρνη του.

Όχι πως τον ένοιαζε, βεβαίως, τον παραλυμένο Ιμπραήμ, για την ηθική της κοινωνίας, επειδή τα θύματά τους ήταν μοναχά λευκές κι όχι μελαφές μαθήτριες, όχι μουσουλμάνες, μ' άλλα λόγια, που αυτές, σαν μουσουλμάνοι όπως ήτανε οι ίδιοι, δεν τις άγγιζαν ποτέ αν δεν ήτανε γυναίκες τους, σύζυγοί τους, δηλαδή, τάχα από φόβο της θρησκείας τους!

Ειδοποίησε, λοιπόν, τα δικά του αφεντικά - «Συνδικάτο Τουρκικό», ήτανε γνωστή η συμμορία τους στον υπόκοιτο της χώρας - που αμέσως κινηθήκαν για να εξαφθώσουν με τρόπο τον κάπτως πρωτόγονο εκείνον αισιοδικό υπόκοιτο. Και τους καταδόσανε υπόυλα σ' όργανα της τάξης φιλικά τους, που τα γαργαλούσαν κρυφά με συνηθισμένο λάδωμα και διακοπές πολυτελείας. Έτσι πιάστηκαν στα πράσα, όπως γίνεται συνήθως,

Εκλεκτές Συνεργασίες**Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα****Η Φρύνη - Ιστορίες δίχως άκρη****ΤΗΣ ΣΤΕΛΛΑΣ ΧΡΙΣΤΟΦΗ**

οι «βιδούλες» οι αισήμαντες των Ασιστών που τις λυμαίνονταν, όπως ήταν η μαθήτρια και λευκές δεκάδες άλλες. Ή οποία και μαρτύρησε, και με κάθε λεπτομέρεια, τα όσα πέρασε και ειδεί, σαν παθητική τους σκλάβα για να κάνουνε τα βίτσια τους, ένα χρόνο μαρτυρίου της. Ένα μισερό μαρτυρίο, όπως δηλώσει με κλάματα, που την έκανε να νιώθει σαν κουρελι στην ψυχή και το σώμα της σαν ξένο, που ούτε να το βλέπει πια ούτε να τ' αγγίζει δεν το θέλει.

Μεταφέρουμε πιο κάτω τα όσα δήλωσε η ίδια μπροστά στον δικαστή και τους ενόρκους όταν δικαζόντουσαν οι ένοχοι, δίχως να προσθέσουμε δικά μας ή να κάνουμε αλλαγές:

«Απλά νομίζω πως αυτό που μου έκαναν ήταν έργο του σατανά. Ξέσκιαν όλη μου την αξιοπρέπεια κι όλο το τελευταίο κομμάτι του αυτοσεβασμού μου, ώστε μετά απ' όλα αυτά που υπέφερα δεν μου απέμεινε ούτε ένοχος αισθήματος, επειδή είχα πια συνηθίσει να με χρησιμοποιούν και να με εξευτελίζουν κάθε μέρα. Ήταν σαν να μη ζούσα, σαν να μην ήμουν πα η ίδια. Απλά μου αφαιρέσαν τα πάντα και το μόνο που ελπίζω κι αναμένω σήμερα είναι ότι θα πληρώσουν για όσα τόσο απάνθρωπα μου έχουν προξενήσει. Είχα φτάσει στο σημείο να νομίζω ότι ήταν κάτι που έπρεπε να κάνω κι από το οποίο δεν υπήρχε πια κανένας τρόπος, δεν μπορούσα να γλιτώσω. Όπως πιάνεσαι σε μια παγίδα, από την οποία δεν μπορείς να ξεφύγεις. Σα να ήταν μια καθημερινή ρουτίνα της ζωής μου. Ούτε έρω με πόδους και με ποιούς θα έπρεπε να ξαπλώσω και με τους οποίους δεν ήθελα να το κάνω. Ούτε κι απόρος να θυμηθώ ποιοι και πόσοι είναι αυτοί. Πρέπει να ήτανε αμέτρητοι, όπως άκουσα κι έμαθα, και να γίνηκε και μ' άλλες που τις είχαν παρασύρει όπως κάνανε μ' εμένα, ή και με κορίτσια πιο μικρά».

Κι ήξερε τι έλεγε η μικρή, όπως φάνεται πιο κάτω από την κατάθεση μιας άλλης, μόλις δεκαπέντε χρόνων, με διαζευγμένους τους γονείς της και να μένει με την μάνα της, που ήταν του σχοινιού και παλουκιού: Η δικιά της περιπέτεια, εντελώς σχεδόν πανομοιότυπη μ' ιστορίες τραγικές γι' απροστάτευτα κορίτσια, είχε ξεκινήσει, λέει, σε μια φιλική ατμόσφαιρα που τις έδινε κουράγιο να 'χει εμπιστοσύνη στους ανθρώπους. Την πλήρησαν κι εκείνη με χαρούγελα κι ευγένεια, της προσέφεραν γλυκά, κι πιοτό και φραγήτο κι τογιάρα κι ό,τι άλλο, κι την πήγαιναν σε βόλτες με δικά τους αυτοκίνητα. Μα ο εφιάλτης κι αυτηνής δεν είχε αργήσει να φανεί, μεταφειρεμένος σ' άγγελο,

να την παρασύρει μες στο χάος της καταστροφής και της απόγνωσης.

Ένας απ' αυτούς τους «καλοκάγαθους» την προσκάλεσε μια μέρα να την πάει να της δείξει το δικό του το δωμάτιο και τον υπολογιστή και τις κασέτες του. «Να διαλέξεις όποιες θέλεις, και θα σ' τις χαρίσω», είπε. Πολύ φιλικά κι ευγενικά, που αυτή, μικρό κορίτσι, δεν της πέρασε απ' το νου καμιά υποψία, ούτε φόβος. Πήγανε μετά σ' εστιατόριο, το πιο ακριβό στην πόλη για να φάει ό,τι θελει. Τις αγόρασε λουλούδια και τογιάρα κι γλυκά πριν να πάνε, όπως είπε, στο δικό του το δωμάτιο κι όπου φτάσανε αργά τη νύχτα. Μέσα, όμως, στο δωμάτιο, κι αφού είδανε ταινίες που δεν έπρεπε να δει σε αυτή την ηλικία, της θυμίζει ξαφνικά πόσα πράγματα της χάρισε και τι άλλα θα της πρόσφερε, αν ήταν μαλί μαζί του, για να την ευχαριστήσει.

«Να, λοιπόν», της κάνει τότε, σφίγγοντάς την στην αγκάλη του και φιλώντας την στο σόμα, «πώρα ήθελε η στηγμή για να μου προσφέρεις κάπι σαν αντάλλαγμα, μωρό μου!» Κι όταν η μικρή κατάλαβε πού το πήγαινε ο μάγκας, που τον θεωρούσε μέχρι τότε φίλο της αγνό μα κι ευεργέτη της, ήτανε γι' αυτήν πολύ αργά. Και ο βιασμός που ακολούθησε ήτανε κτηνώδης και παράφορος για το ανήλικο κορίτσι.

Η μητέρα της, σαν το 'μαθε, πρώτα έδειρε την κόρη της που τραβιόταν μ' έναν ξένο και, «καλά να πάθεις!» είπε, «και να μην το ξανακάνεις!» Ύστερα, όμως, αποφάσισε - πέρασαν πεντέξι μέρες - να την καταγγείλει την υπόθεση στο γειτονικό τους Τμήμα.

Η Αστυνομία, που την γνώριζε την μητέρα και το χάλι της, δεν έδωσε πίστη σ' όσα είπε για τον βιασμό της κόρης της. Τα θεώρησαν, της είπανε, «και αναξιόπιστα και ψευτικά που τα μαγειρέψατε οι δύο σας, σα κι η άμυναη τη κόρη σου που, όπως φάνεται, σου μοιάζει». Κι απορρίφανε την μήνυση που θελει αυτή να υποβάλει, δίχως άλλες εξηγήσεις ή ενέργεια καμιά για να προστατέψουν το κορίτσι από την οργανωμένη συμμορία των εννέα κτηνανθρώπων βιαστών Ασιστών. Απ' το Πακιστάν, όπως δηλώσανε, μα κι βέρων μουσουλμάνων, από κείνους που προσβάλλουν την φυλή και την θρησκεία τους με τις άνομές τους πράξεις και τον τρόπο της ζωής τους.

Από την στιγμή εκείνη άρχισαν τα βάσανά της που δεν είχαν τελειωμό. Την ξαναπλήσιασε ο μάγκας, είπε πως την αγαπούσε κι ένοιωθε τρελός

για κείνη, και πως θα της χάριζε τα πάντα, το επίγειο παράδεισο - τέτοιες μπούρδες της ποτεύουσε τ' άμυνα κι αθώα κοριτσόπουλα - και τον ακολούθησε χαρούμενη.

Όμως, ύστερ' από λίγο κι αφού την μεθόγανε αβέρτα με ναρκωτικά και με πιοτό, την ανάγκαζαν να κάνει, διαδοχικά και ασταμάτητα, έρωτα με όλους κείνους τους εννέα Ασιστών, όλη μέρα κι όλη νύχτα ανάλογα με τις ορέξεις τους. Κι όταν κείνοι την βαριότουσαν - είχαν κι άλλες διεξόδους στις ανώμαλές τους πράξεις - την νοικιάζανε σε άλλους, για δικό τους, πάντα, όφελος, σα να ήταν το κορίτσι μια προσωπική περιουσία τους να την κάνουν διά, διά.

Όπουτο τελικά ξεχείλισε το γιομάτο πια ποτήρι. Οι καταγγελίες που 'φταναν στην Αστυνομία κάθε μέρα για κτηνώδεις βιασμούς ανηλίκων κοριτσών μα και άλλων γυναικών κάθε ηλικίας κι επιπέδου, αλλά πάντοτε «λευκών», δηλαδή μη - Μουσουλμάνων, άρχισαν να παίρνουν διαστάσεις τρόμου και ανησυχίας για την κοινωνία στην ολότητα.

Οι ειδήσεις είχαν φτάσει και στ' αυτιά των βουλευτών - μέχρι τότε βουλ

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ

(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)



Μην πινίετε τα συναισθήματά σας, γιατί τα ψυχοσωματικά προβλήματα θα σας κάνουν τη ζωή δύσκολη. Δεξετε ενδιαφέρον για την επίλυση προβλημάτων που απασχολούν την οικογένειά σας ή φιλικά πρόσωπα.

ΤΑΥΡΟΣ

(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)



Μην αναλάβετε ευθύνες άλλων. Αν ασχολείστε με πολλά αντικείμενα συγχρόνως, δεν θα έχετε να κερδίσετε τίποτα. Με σκληρή δουλειά θα δείτε τα πράγματα ρεαλιστικά, βέβαια προς οφέλος σας.

ΔΙΔΥΜΟΙ

(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)



Διεκπεραιώστε υποθέσεις που σας έχουν δημιουργήσει αρκετό άγχος και πολλή νευρικότητα. Ξεφύγετε για λίγο από τις πολλές ευθύνες. Εκφράστε φόβους και συναισθήματα, αποφύγετε όμως να αντιμετωπίσετε κάποια άτομα εχθρικά.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ

(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)



Η αναβολή σε υποθέσεις που αφορούν τον οικονομικό τομέα θα σας κοστίσει πολύ ακριβά. Πάρτε πρωτοβουλίες. Μόνο αν έχετε καθαρό μυαλό και προσπαθήστε να αναλύσετε όσα συμβαίνουν, τότε θα βρείτε λογικές λύσεις σε κάθε πρόβλημα.

ΛΕΩΝ

(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)



Υπάρχει μεγάλη πιθανότητα να κάνετε μια καινούργια γνωριμία που θα σας συναρπάσει. Μη βιαστείτε όμως να κάνετε ενέργειες που μπορεί να σας εκθέσουν. Περιορίστε την αυθημένη φιλοδοξία σας, ίσως σας οδηγήσει σε ενέργειες, που μπορεί να σας στοιχίσουν πάρα πολλά.

ΠΑΡΟΕΝΟΣ

(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)



Είναι εντελώς άστοχο να συνεχίστε να κάνετε θυσίες για άτομα που δεν σας δίνουν τίποτα. Προσπαθήστε να κόψετε τα πολλά πολλά. Προστιμαστείτε για να μη σας παραπλανήσουν ή ακόμη για να αντιστρέψετε τις καταστάσεις υπέρ σας.

ΖΥΓΟΣ

(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)



Καλύψτε την ανάγκη σας για επικοινωνία με μια καλή παρέα. Επίσης μπορείτε να βγείτε και να διασκεδάσετε με την ψυχή σας. Εστιάστε την προσοχή σας σε σπιτήσατε θα μπορούσε να βελτιώσει τις συνθήκες στην εργασία σας.

ΣΚΟΡΠΙΟΣ

(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)



Συγκεντρωθείτε στους βασικότερους στόχους σας για να έχετε επιτυχία και να καταφέρετε να τους υλοποιήσετε. Νέες ιδέες θα σας φανούν ενδιαφέρουσες και θα δρομολογήσουν εξελίξεις στα επαγγελματικά σας.

ΤΟΞΟΤΗΣ

(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)



Εντάσεις και εκνευρισμοί επηρεάζουν αρνητικά τις σχέσεις σας. Δεχτείτε τους άλλους όπως είναι. Πριν εγκαταλείψετε παλιές καλές συνήθειες εξαιτίας οικονομικού στριμώγματος, προσπαθήστε να το πολεμήσετε.

ΑΙΓΑΚΕΡΩΣ

(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)



Προσέξτε τη συμπεριφορά σας και μη σχολιάζετε πρόσωπα όταν αυτά είναι απόντα. Αποφύγετε το παρελθόν και μην κολλάτε σε πράγματα που δεν σας δίνουν τίποτα θετικό. Επίσης αποφύγετε άτομα που σας αγαπάνε, αλλά σας πνύουν.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ

(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)



Η περιέργειά σας μπορεί να σας μπλέξει σε καταστάσεις που δεν σας αρέσουν καθόλου. Αν χρειαστεί υποχωρήστε για χάρη της ηρεμίας στο περιβάλλον σας, παρά να έχετε συνέχεια αντιπαραθέσεις με τους γύρω σας.

ΙΧΟΥΣ

(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)



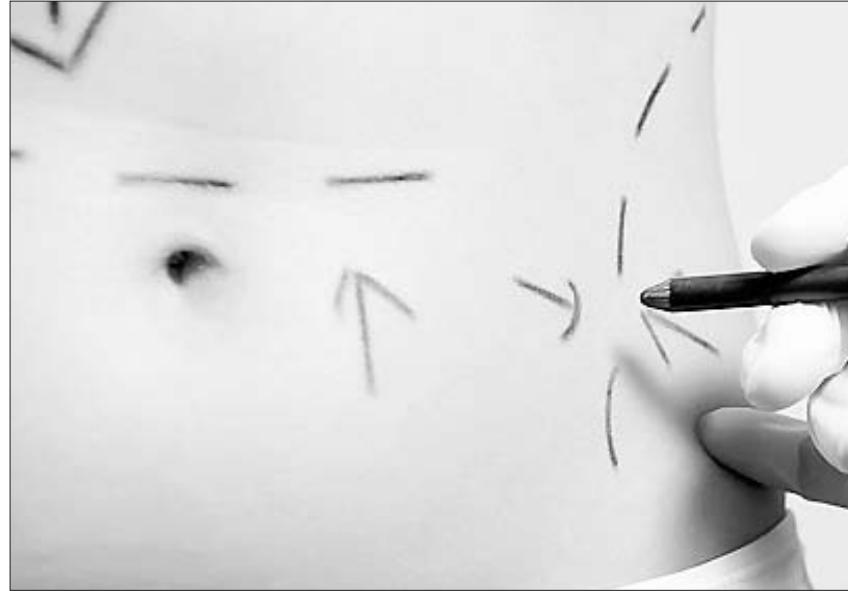
Λεπτουργήστε με το ένστικτό σας και μην προβάλλετε συνέχεια τη λογική, που πολλές φορές σάς γεμίζει με αναστολές και φοβίες. Η διάθεσή σας ανεβαίνει και νοιώθετε πολύ καλά. Να προσέξετε μόνο να μην παρασυρθείτε σε υπερβολές.

Ζωή & Γυναίκα

Λιποαναρρόφηση

Ηορολογία στην Πλαστική Χειρουργική είναι εννοιολογική. Αυτό που λέει μίσια λέξη, αυτό εννοεί. Λιποαναρρόφηση, λοιπόν, είναι η επέμβαση με την οποία απαλλαγόμει με διάφορους τρόπους, όπως δίαιτα και γυμναστική. Το τοπικό λίπος είναι συσσωρευμένο σε συγκεκριμένα σημεία του σώματος στον άντρα και στη γυναίκα και ο μόνος τρόπος να απαλλαγόμει απ' αυτό είναι η Λιποαναρρόφηση. Δεν υπάρχει κανένας άλλος τρόπος που να μπορεί τόσο άμεσα και τόσο ορατά να αποβάλλει το τοπικό λίπος.

Το λίπος δε στο σώμα μας είναι δύο ειδών. Μεταβολικό και τοπικό. Από το μεταβολικό λίπος, το οποίο είναι η κύρια αιτία του βάρους μας, μπορούμε να απαλλαγόμει με διάφορους τρόπους, όπως δίαιτα και γυμναστική. Το τοπικό λίπος είναι συσσωρευμένο σε συγκεκριμένα σημεία του σώματος στον άντρα και στη γυναίκα και ο μόνος τρόπος να απαλλαγόμει απ' αυτό είναι η Λιποαναρρόφηση. Δεν υπάρχει κανένας άλλος τρόπος που να μπορεί τόσο άμεσα και τόσο ορατά να αποβάλλει το τοπικό λίπος.



Η Λιποαναρρόφηση, ανάλογα με το πρόβλημα, μπορεί να γίνει με τοπική ή γενική αναισθησία. Ο ενδιαφερόμενος μπορεί να πάρει την ίδια μέρα ή την επόμενη στο σπίτι του φορώντας ένα ειδικό κορσέ. Σε δέκα περίπου μέρες αφαιρούμε τα ράμματα. Το 50% του τελικού αποτελέσματος το βλέπουμε μέσα σε 40 μέρες όπου και υποχωρούν οι μελανιές και το περισσότερο πρήξιμο.

Το 100% όμως του αποτελέσματος το βλέπουμε σε τρεις μήνες από την ημέρα του χειρουργείου. Τόσο χρειάζεται για να υποχωρήσει εντελώς το πρήξιμο και το δέρμα να πάρει την τελική του θέση. Το αποτέλεσμα δείναι τόσο καλύτερο, ότι οι αναταράξεις του πρήξιμου και το δέρμα που έχει καλύψει τον πρήξιμο, είναι αποτελεσματικό.

Το 100% όμως του αποτελέσματος το βλέπουμε σε τρεις μήνες από την ημέρα του χειρουργείου. Τόσο χρειάζεται για να υποχωρήσει εντελώς το πρήξιμο και το δέρμα να πάρει την τελική του θέση. Το αποτέλεσμα δείναι τόσο καλύτερο, ότι οι αναταράξεις του πρήξιμου και το δέρμα που έχει καλύψει τον πρήξιμο, είναι αποτελεσματικό.

Η λιποαναρρόφηση, λοιπόν, δεν αφορά

στε αποτείνεται σε νεαρότερες ηλικίες με καλή ποιότητα δέρματος. Σημάδια πρακτικά δεν μένουν, αφού οι τρυπίτσες για να εισχωρήσουν οι βελόνες στο δέρμα είναι πολύ μικρές.

Σημαντική, λοιπόν, η συνεισφορά του εφευρέτη της Λιποαναρρόφησης, του Γάλλου Πλαστικού Χειρουργού Ιων, στην αισθητική του ανθρωπίνου σώματος.

Όταν μου έχηγούσε πώς γίνεται η τεχνητή της Λιποαναρρόφησης, θυμάμαι που έλεγε ότι θα περάσουν πάρα πολλές δεκαετίες για να βρεθεί κάτι ανάλογο που να μπορεί, επιστημονικώς αποδειγμένα, να αφαιρεί τοπικό λίπος μόνιμα, άμεσα, με ασφάλεια και με ορατά τα αποτελέσματα.

«Κέντρο Πλαστικής Χειρουργικής Ζάρης Ζαβρίδης»

Λεωφ. Σπύρου Κυπριανού 20,

1075, Λευκωσία, Κύπρος

Web-site: www.harriszavrides.com

e-mail: info@harriszavrides.com

Tηλ: 00357-22 445 588

ΜΕΝΤΙΟΥΜ - ΑΣΤΡΟΛΟΓΟΣ ΘΑΝΟΣ ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ

Δίπλωμα και βραβείο τηλεπάθειας

Η έδρα μου είναι στην Αθήνα και δέχομαι τηλεφωνήματα από όλα τα κράτη. Μου δίνετε ημερομηνία γεννήσεως και μετά από λίγη ώρα σάς παίρνω τηλέφωνο (σε σταθερή γραμμή), χωρίς να χρεώνεστε εσείς απολύτως τίπ



ANT1

Πέμπτη 6 Δεκεμβρίου

- 05.00 Πρωινό ANT1
- 08.30 Ελλάδα έχεις ταλέντο
- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 12.00 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
- 12.50 Ονειροπαγίδα
- 13.35 Το καφέ της Χαράς
- 14.25 Βότκα Πορτοκάλι
- 15.15 Εργαζόμενη γυναίκα
- 16.00 Είναι στηγμές
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 FTHIS TV
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 19.00 Πάμε σινεμά
- 19.50 Ελληνική σειρά
- 20.40 Μή μου λες αντίο
- 22.00 Πρωινό ANT1 (E)

Παρασκευή 7 Δεκεμβρίου

- 05.00 Πρωινό ANT1
- 08.30 Ελλάδα έχεις ταλέντο
- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 12.00 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
- 12.50 Ονειροπαγίδα
- 13.35 Το καφέ της Χαράς
- 14.25 Βότκα Πορτοκάλι
- 15.15 Εργαζόμενη γυναίκα
- 16.00 Είναι στηγμές
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 FTHIS TV
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 19.00 Galileo
- 20.50 Ζευγάρια
- 20.40 Ράδιο Αρβύλα
- 22.00 Όλα μπάχαλο φέτος

Τρίτη 11 Δεκεμβρίου

- 05.00 Πρωινό ANT1
- 08.30 Ελλάδα έχεις ταλέντο
- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 12.00 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
- 12.50 Ονειροπαγίδα
- 13.35 Το καφέ της Χαράς
- 14.25 Βότκα Πορτοκάλι
- 15.15 Εργαζόμενη γυναίκα
- 16.00 Είναι στηγμές
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 FTHIS TV
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 19.00 Ζευγάρια
- 21.00 Ράδιο Αρβύλα
- 22.00 Όλα μπάχαλο φέτος

Σάββατο 8 Δεκεμβρίου

- 09.05 Αθλητική εκπομπή
- 11.00 Τα νέα του ANT1
- 12.00 Δείξε μου τον φίλο σου
- 12.45 Γεύση από Ελλάδα
- 13.30 Τα νέα του ANT1 Κύπρου
- 14.30 Dancing with the stars
- 17.15 Τεν Τεν
- 18.00 Τα νέα του ANT 1
- 19.00 Ξένη ταινία
- 21.30 Ξένη ταινία
- 22.00 Ελληνική σειρά
- 22.40 Μή μου λες αντίο
- 22.00 Οι στάθμοι της Εριέτας Ζαΐμη

Κυριακή 9 Δεκεμβρίου

- 09.00 Αθλητική εκπομπή
- 11.00 Τα νέα του ANT1
- 12.00 Δείξε μου τον φίλο σου
- 13.00 FTHIS TV
- 15.30 Galileo
- 17.00 Πάμε σινεμά

- 18.00 Τα νέα του ANT 1
- 19.00 Dancing with the stars
- 22.00 Πρωινό ANT-1 (E)

Δευτέρα 10 Δεκεμβρίου

- 05.00 Πρωινό ANT1
- 08.30 Ελλάδα έχεις ταλέντο
- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 12.00 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
- 12.50 Ονειροπαγίδα
- 13.35 Το καφέ της Χαράς
- 14.25 Βότκα Πορτοκάλι
- 15.15 Εργαζόμενη γυναίκα
- 16.00 Είναι στηγμές
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 FTHIS TV
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 19.00 Ζευγάρια
- 21.00 Ράδιο Αρβύλα
- 22.00 Όλα μπάχαλο φέτος

Σεπτέμβριος 8 Δεκεμβρίου

- 05.00 Πρωινό ANT1
- 08.30 Ελλάδα έχεις ταλέντο
- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 12.00 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
- 12.50 Ονειροπαγίδα
- 13.35 Το καφέ της Χαράς
- 14.25 Βότκα Πορτοκάλι
- 15.15 Εργαζόμενη γυναίκα
- 16.00 Είναι στηγμές
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 FTHIS TV
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 19.00 Ζευγάρια
- 21.00 Ράδιο Αρβύλα
- 22.00 Όλα μπάχαλο φέτος

Τετάρτη 12 Δεκεμβρίου

- 05.00 Πρωινό ANT1
- 08.30 Ελλάδα έχεις ταλέντο
- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 12.00 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
- 12.50 Ονειροπαγίδα
- 13.35 Το καφέ της Χαράς
- 14.25 Βότκα Πορτοκάλι
- 15.15 Εργαζόμενη γυναίκα
- 16.00 Είναι στηγμές
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 FTHIS TV
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 19.00 Ζευγάρια
- 21.00 Ράδιο Αρβύλα
- 22.00 Όλα μπάχαλο φέτος

Κυριακή 9 Δεκεμβρίου

- 05.00 Αθλητική εκπομπή
- 11.00 Τα νέα του ANT1
- 12.00 Δείξε μου τον φίλο σου
- 13.00 FTHIS TV
- 15.30 Galileo
- 17.00 Πάμε σινεμά

Σάββατο 8 Δεκεμβρίου

- 09.00 Αθλητική εκπομπή
- 11.00 Τα νέα του ANT1
- 12.00 Δείξε μου τον φίλο σου
- 13.00 FTHIS TV
- 15.30 Galileo
- 17.00 Πάμε σινεμά

Κυριακή 9 Δεκεμβρίου

- 09.00 Αθλητική εκπομπή
- 11.00 Τα νέα του ANT1
- 12.00 Δείξε μου τον φίλο σου
- 13.00 FTHIS TV
- 15.30 Galileo
- 17.00 Πάμε σινεμά

Τετάρτη 12 Δεκεμβρίου

- 05.00 Πρωινό ANT1
- 08.30 Ελλάδα έχεις ταλέντο
- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 12.00 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
- 12.50 Ονειροπαγίδα
- 13.35 Το καφέ της Χαράς
- 14.25 Βότκα Πορτοκάλι
- 15.15 Εργαζόμενη γυναίκα
- 16.00 Είναι στηγμές
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 FTHIS TV
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 19.00 Ζευγάρια
- 21.00 Ράδιο Αρβύλα
- 22.00 Όλα μπάχαλο φέτος

Τρίτη 11 Δεκεμβρίου

- 05.00 Πρωινό ANT1
- 08.30 Ελλάδα έχεις ταλέντο
- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 12.00 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
- 12.50 Ονειροπαγίδα
- 13.35 Το καφέ της Χαράς
- 14.25 Βότκα Πορτοκάλι
- 15.15 Εργαζόμενη γυναίκα
- 16.00 Είναι στηγμές
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 FTHIS TV
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 19.00 Ζευγάρια
- 21.00 Ράδιο Αρβύλα
- 22.00 Όλα μπάχαλο φέτος

Σάββατο 8 Δεκεμβρίου

- 09.00 Αθλητική εκπομπή
- 11.00 Τα νέα του ANT1
- 12.00 Δείξε μου τον φίλο σου
- 13.00 FTHIS TV
- 15.30 Galileo
- 17.00 Πάμε σινεμά

Κυριακή 9 Δεκεμβρίου

- 09.00 Αθλητική εκπομπή
- 11.00 Τα νέα του ANT1
- 12.00 Δείξε μου τον φίλο σου
- 13.00 FTHIS TV
- 15.30 Galileo
- 17.00 Πάμε σινεμά

Τετάρτη 12 Δεκεμβρίου

- 05.00 Πρωινό ANT1
- 08.30 Ελλάδα έχεις ταλέντο
- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 12.00 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
- 12.50 Ονειροπαγίδα
- 13.35 Το καφέ της Χαράς
- 14.25 Βότκα Πορτοκάλι
- 15.15 Εργαζόμενη γυναίκα
- 16.00 Είναι στηγμές
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 FTHIS TV
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 19.00 Ζευγάρια
- 21.00 Ράδιο Αρβύλα
- 22.00 Όλα μπάχαλο φέτος

Τρίτη 11 Δεκεμβρίου

- 05.00 Πρωινό ANT1
- 08.30 Ελλάδα έχεις ταλέντο
- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 12.00 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
- 12.50 Ονειροπαγίδα
- 13.35 Το καφέ της Χαράς
- 14.25 Βότκα Πορτοκάλι
- 15.15 Εργαζόμενη γυναίκα
- 16.00 Είναι στηγμές
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 FTHIS TV
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 19.00 Ζευγάρια
- 21.00 Ράδιο Αρβύλα
- 22.00 Όλα μπάχαλο φέτος

Σάββατο 8 Δεκεμβρίου

- 09.00 Αθλητική εκπομπή
- 11.00 Τα νέα του ANT1
- 12.00 Δείξε μου τον φίλο σου
- 13.00 FTHIS TV
- 15.30 Galileo
- 17.00 Πάμε σινεμά

Κυριακή 9 Δεκεμβρίου

- 09.00 Αθλητική εκπομπή
- 11.00 Τα νέα του ANT1
- 12.00 Δείξε μου τον φίλο σου
- 13.00 FTHIS TV
- 15.30 Galileo
- 17.00 Πάμε σινεμά

Τετάρτη 12 Δεκεμβρίου

- 05.00 Πρωινό ANT1
- 08.30 Ελλάδα έχεις ταλέντο
- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 12.00 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
- 12.50 Ονειροπαγίδα
- 13.35 Το καφέ της Χαράς
- 14.25 Βότκα Πορτοκάλι
- 15.15 Εργαζόμενη γυναίκα
- 16.00 Είναι στηγμές
- 16.50 Με αγάπη
- 17.00 FTHIS TV
- 18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 19.00 Ζευγάρια
- 21.00 Ράδιο Αρβύλα
- 22.00 Όλα μπάχαλο φέτος

Τρίτη 11 Δεκεμβρίου

- 05.00 Πρωινό ANT1
- 08.30 Ελλάδα έχεις ταλέντο
- 11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 12.00 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
- 12.50 Ονειροπαγίδα
- 13.35 Το καφέ της Χαράς
- 14.25 Βότκα Πορτοκάλι
- 15.15 Εργαζόμενη γυναίκα
- 16.00 Είναι στη

ΟΙ ΩΡΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟΠΙΚΕΣ • ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΑΓΕΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΕΙΤΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΜΕ ΤΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

PIK 1

00357-22-86-2147

Παρασκευή 7 Δεκεμβρίου

- 06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτερές πιπεριές
09.30 Ιστορίες του χωρού
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτερές πιπεριές
16.30 Παιζουμε Κυπριακά
17.15 Μοιραία Φεγγάρια
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πατάτες 8
20.00 Η Κύπρος κοντά σας
21.00 Φωνή Πατρίδας
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Παιζουμε κυπριακά
- Σάββατο 8 Δεκεμβρίου**
- 08.30 Παιζουμε κυπριακά (Ε)
11.00 Έδεση τη Βουλή
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.30 Με καλή παρέα
14.30 Βήματα στην άμμο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Τετ α τετ
17.15 Κυπριακό σκετς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Σάββατο κι Απόβραδο
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Ποδοσφαιρικός αγώνας
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- Κυριακή 9 Δεκεμβρίου**
- 06.00 Θεία Λειτουργία
08.00 Σάββατο κι Απόβραδο (Ε)
10.00 Η Ύπαιθρος
11.00 Κύπρος ένα ταξίδι
11.30 Εμάστα εδώ
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.30 Με καλή παρέα
14.30 Life in style
15.30 Αμύνεσθαι περί πάτρης
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Η Κύπρος κοντά σας
17.15 Κυπριακό σκετς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Πατάτες 8
20.30 Η Κύπρος κοντά σας
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Ποδοσφαιρικός αγώνας
23.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- Δευτέρα 10 Δεκεμβρίου**
- 06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτερές πιπεριές
11.30 Ιστορίες του χωρού
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτερές πιπεριές
16.45 Παιζουμε Κυπριακά
17.15 Μοιραία Φεγγάρια
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πατάτες 8
20.00 Κυπριακό σκετς
20.30 Προεκτάσεις
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Παιζουμε κυπριακά
19.15 Βήματα στην Άμμο

- 20.00 Εγώ κι Εσύ
20.30 Κωδικός Ευρώπη
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Παιζουμε κυπριακά
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.45 BIZ / Εμείς

Τρίτη 11 Δεκεμβρίου

- 06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτερές πιπεριές
09.30 Ιστορίες του χωρού
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτερές πιπεριές
16.45 Παιζουμε Κυπριακά
17.15 Μοιραία Φεγγάρια
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Βήματα στην Άμμο
20.00 Εγώ κι Εσύ
20.30 Επωνύμως
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Παιζουμε κυπριακά
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 BIZ / Εμείς

Τετάρτη 12 Δεκεμβρίου

- 06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτερές πιπεριές
09.30 Ιστορίες του χωρού
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτερές πιπεριές
16.45 Παιζουμε Κυπριακά
17.15 Μοιραία Φεγγάρια
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Βήματα στην Άμμο

Πέμπτη 13 Δεκεμβρίου

- 06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτερές πιπεριές
09.30 Ιστορίες του χωρού
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτερές πιπεριές
16.45 Παιζουμε Κυπριακά
17.15 Μοιραία Φεγγάρια
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πατάτες 8
20.00 Κυπριακό σκετς
20.30 Προεκτάσεις
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Παιζουμε κυπριακά
19.15 Βήματα στην Άμμο

Σετέρα 10 Δεκεμβρίου

- 06.15 Καλή σας μέρα
09.00 Καυτερές πιπεριές
11.30 Ιστορίες του χωρού
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.00 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Καυτερές πιπεριές
16.45 Παιζουμε Κυπριακά
17.15 Μοιραία Φεγγάρια
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.15 Πατάτες 8
20.00 Κυπριακό σκετς
20.30 Προεκτάσεις
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.45 Παιζουμε κυπριακά
22.15 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 BIZ/Eμείς

ΕΤ 1

0030210-60.66.000

Παρασκευή 7 Δεκεμβρίου

- 08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 NEWS4U
14.15 Ελληνική σειρά
15.10 Αληθινά σενάρια
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Διάλογος
17.00 Η εποχή των εικόνων
17.50 Μικρές ιστορίες από την κρίση
18.00 ERT-World-Europe

Τρίτη 11 Δεκεμβρίου

- 08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 NEWS4U
14.15 Ελληνική σειρά
15.00 Εποχές και συγγραφείς
16.10 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Μεσόγειος
17.30 Παρασκήνιο
18.00 SPORTS - NET
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ανταποκρίτες
21.00 ZOOM
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Στα άκρα (συνέχεια)

Σάββατο 8 Δεκεμβρίου

- 09.00 Εκπαιδευτική τηλεόραση
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 Οι μουσικές του κόσμου
11.30 Διασπορά
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Προσωπικά
15.00 Ιχνηλατώντας
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Η μηχανή του χρόνου
17.00 Οι τόποι των τραγουδιών
18.00 Από πάρι κρατά η σκούφια μας;
19.00 Σαν σήμερα τον 20ό αι.
19.20 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.20 Στην υγεία μας
22.20 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Στην υγεία μας (συνέχεια)
23.10 Άξιον Εστί

Κυριακή 9 Δεκεμβρίου

- 06.00 Θεία Λειτουργία
08.30 Mediterranean
09.00 Από την Αυστραλία με αγάπη
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.15 Απόστροφος
11.00 Ο τόπος και το τραγούδι του
12.00 Αληθινά σενάρια
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έχει γουόστο... την Κυριακή
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Ανταποκρίτες
17.15 Το αλάτι της Γης
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Αθλητική Κυριακή
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.10 Αθλητική Κυριακή (συνέχεια)
23.00 Έχει γουόστο (Ε)

Δευτέρα 10 Δεκεμβρίου

- 08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
12.35 Ανιχνεύσεις
23.10 Μικρές Οδύσσειες

Πέμπτη 13 Δεκεμβρίου

- 08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 NEWS4U
14.15 Ελληνική σειρά
15.00 Ιχνηλατώντας
16.10 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Η γειτονία μας τα Βαλκανία
17.00 Οι φυλές της Αθήνας
18.00 SPORT-NET
19.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Οδύσσεια
21.35 Ανιχνεύσεις
23.10 Μικρές Οδύσσειες

Σετέρα 10 Δεκεμβρίου

- 08.00 Συμβαίνει τώρα
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Μένουμε Ελλάδα
20.00 Ταξιδεύοντας με τη Μάγια Τσόκλη
21.00 Πέμπτη Βράδυ X 2
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.10 Πέμπτη Βράδυ X 2

HTV

020 8292 - 7037

Παρασκευή 7 Δεκεμβρίου

- 00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα -PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.05 Πατάτες 8
19.40 Ελληνική σειρά:
“Βεντέτα”
20.30 Ομογένεια – Εδώ Λονδίνο
Με τη Δήμητρα Νικητάκη

Τρίτη 11 Δεκεμβρίου

- 00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Κυπριακή σειρά
“Βήματα στην άμμο”
19.50 ΝΕΑ ΕΚΠΟΜΠΗ:
“Δράξαστε Παιδείας”

Σάββατο 8 Δεκεμβρίου

- 00.55 Σύνδεση με PIK
12.00 Μεσημβρινό Δελτίο ειδήσεων PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ-PIK
19.30 «ΑΝΕΣΠΕΡΟΝ ΦΩΣ»
Η εκπομπή της Εκκλησίας,
ιε τον πατέρα Σάββα
Βασιλειάδη

Τετάρτη 12 Δεκεμβρίου

- 00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Κυπριακή σειρά
“Βήματα στην άμμο”
19.50 Με το φακό του Hellenic TV
20.35 Ελληνική ταινία:
“Δημόσιος Κίνδυνος”

Πέμπτη 13 Δεκεμβρίου

- 00.10 Σύνδεση με PIK
12.30 Κυπρίων Νόστος
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.30 TEΧΝΟΠΟΛΙΣ - Λογοτεχ

Αθλητική ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Πέμπτη 6 Δεκεμβρίου 2012
ΡΕΠΟΡΤΑΣ - ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΧΩΡΓΟΣ YVA SOLICITORS

Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	I.	H.	ΓΚ.	ΔΤ	Β
1. ΑΠΟΕΛ	.8	6	1	1	20 - 10	10	19
2. ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ	.8	5	1	2	22 - 13	9	16
3. ΟΛΥΜΠΙΑ	.7	5	0	2	17 - 10	7	15
4. ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ	.6	4	1	1	10 - 5	5	13
5. ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ	.8	3	2	3	17 - 15	2	11
6. ΑΕΛ/ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	.8	3	1	4	21 - 19	2	10
7. ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ	.6	3	0	3	14 - 11	3	9
8. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ	.7	1	0	6	16 - 22	-6	3
9. ΔΥΝΑΜΟ	.6	1	0	5	4 - 26	-22	3
10. ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ	.4	0	0	4	6 - 16	-10	0

Κυριακή 9 Δεκεμβρίου 2012

ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ – ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ
10.00η, Bullsmoor Lane
ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ – ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ
10.00η, Wadham Lodge
ΟΛΥΜΠΙΑ – ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ
12.00μ, Wadham Lodge

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΑΔΕΣ	A.	N.	I.	H.	ΓΚ.	ΔΤ	Β
1. ΚΑΝ	.8	6	1	1	23 - 12	11	19
2. ΑΡΑΧΗΝΗ	.8	5	1	2	17 - 13	4	16
3. ΛΕΙΒΑΔΙΑ	.7	4	1	2	22 - 14	8	13
4. ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ	.8	3	2	3	10 - 10	0	11
5. ΑΣΙΑ	.8	3	2	3	9 - 13	-4	11
6. ΟΜΟΝΟΙΑ	.7	3	1	3	13 - 14	-1	10
7. ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ	.7	3	0	4	16 - 18	-2	9
8. ΠΑΝΤΕΛΗ	.6	2	1	3	11 - 14	-3	7
9. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	.7	2	0	5	9 - 15	-6	6
10. ΑΧΝΑ	.6	0	1	5	7 - 14	-7	1

Κυριακή 9 Δεκεμβρίου 2012

ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ – ΚΑΝ
9.30η, New River
ΛΕΙΒΑΔΙΑ – ΑΝΟΡΘΩΣΗ
10.00η, Donkey Lane
ΑΧΝΑ – ΠΕΝΤΑΓΥΙΑ
11.00η, Peter May Sprts Cen.

LFA CHALLENGE CUP

Κυριακή 9 Δεκεμβρίου 2012 – 3ος γύρος
ΑΠΟΕΛ – DEES FC
ΜΗ ΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΟΣ – ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ
Λεπτομέρειες θα ανακοινωθούν αργότερα

ΦΟΡΜΟΥΛΑ-1

Η Φεράρι τα έβαλε με τον Σουμάχερ!

Ο Luca di Montezemolo διαμαρτύρεται για το τέως «παιδί» της Ferrari, Michael Schumacher, και την έλλειψη μαχητικότητας που έδειξε στο τελευταίο grand prix.

Τα μεθόρια της λήξης του παγκόσμιου πρωταθλήματος της φόρμουλα ένα συνεχίζονται και η «μπόρα» της μάχης μερική εσχάτων μεταξύ του Sebastian Vettel και του Fernando Alonso «κατέβρεξε» και τον Michael Schumacher.

Ο πρόεδρος της Ferrari, Luca di Montezemolo δεν ικανοποιήθηκε από την συμπεριφορά του τέως υπαλλήλου στο grand prix του Σάο Πάολο και φρόντισε να το κάνει γνωστό στη «Gazzetta dello Sport». Απίστευτη η προσπέραση του Vettel προστέρασε τον Schumacher προς το τέλος του αγώνα κερδίζοντας δύο ακόμα βαθμούς στην μάχη του πρωταθλήματος, μιας και αναφρίχθηκε από την έβδομη στην έκτη θέση.

«Υπάρχει μια κάποια απογοήτευση... θα περίμενα από τον Michael Schumacher έναν άλλο τελευταίο αγώνα», είπε συγκεκριμένα ο di Montezemolo.

Το περίεργο της όλης εκ των υστέρων επίθεσης δεν είναι τόσο το ένδοξο παρελθόν του Γερμανού πιλότου στην Ferrari, όσο το γεγονός ότι ο Vettel, ακόμα και αν ο συμπατρίωτης του αντιστεκόταν με μεγαλύτερη αιταπάρνηση, θα ανακριυσσόταν και πάλι πρωταθλήτης, έστω και με διαφορά ενός μόνο πόντου.

Είναι προφανές ότι οι Ιταλοί δυσκολεύονται ακόμα να χωνέψουν την οριακή απώλεια του τίτλου, μιας και είναι νωπή ακόμα η διαμαρτυρία τους για αντικανονικό προσπέρασμα του Vettel που εκφράστηκε αρκετές μέρες μετά το φινάλε. Και ούτε η υστεροφυμία του Schumacher, που πλέον αποτελεί παρελθόν από τους αγώνες, δεν στέκεται εμπόδιο στην πίκρα τους.



ΣΤΑ ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΑ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑΤΑ ΚΟΠΑ

Εβδομάδα αναβολών λόγω... παγετού

2η νίκη για την Ανόρθωση

Το μόνο παιγνίδι που διεξήχθη στη Β' κατηγορία ήταν μεταξύ ΑΝΟΡΘΩΣΗΣ – ΠΙΕΝΤ ΑΓΥΙΑΣ και στο οποίο η ΑΝΟΡΘΩΣΗ πέτυχε τη δεύτερη φετινή νίκη της με 1-0.

Οι νικητές ήταν σαφώς ανώτεροι των αντιπά-

λων τους κυρίως στο Α' ημίχρονο όπου και προηγήθηκαν στο 2ο κιόλας λεπτό με τέρμα του Κρις Θεμιστοκλέους.

Στην επανάληψη και οι δύο ομάδες κυνήγησαν με πείσμα τη νίκη αλλά η καλή αμυντική τους διάταξη δεν επέτρεψε στους επιθετικούς να πετύχουν άλλο τέρμα.

ΣΤΟ LFA CHALLENGE CUP

Αποκλείστηκαν Ομόνοια και Ριζοκάρπασο

Για το LFA Challenge Cup ήταν προγραμματισμένα τέσσερα παιγνίδια με συμμετοχή παροικιακών ομάδων, αλλά τελικά διεξήχθησαν μόνο τα δύο.

Η ΟΜΟΝΟΙΑ αποκλείστηκε από την LONDON BARI με 4-3 ύστερα από ένα δραματικό παιγνίδι. Η αγγλική ομάδα ήταν καλύτερη στο α' ημίχρονο όπου και προηγήθηκε 2-0. Στην επανάληψη η ΟΜΟΝΟΙΑ ξεκίνησε πολύ καλά και κατάφερε να φέρει το παιγνίδι στα ίσα με δύο τερματα των Έντριαν Κάμπλ (48') και Άλεξ Σπυριόπουλον (55'). Στη συνέχεια οι Αγγλοί προηγήθηκαν και πάλι, αλλά ο Αλεσάντρο Πλέιρι ισοφάρισε για τους

πράσινους, ενώ στα τελευταία λεπτά του αγώνα η LONDON BARI σημείωσε το τελικό 4-3 δίνοντας της και το εισιτήριο για τον επόμενο γύρο.

Παρά την καλή του εμφάνιση το ΡΙΖΟΚΑΡΠΑΣΟ δεν τα κατάφερε και αποκλείστηκε από την BALDOM Sports με 2-0 στο 2ο παιγνίδι που διεξήχθη.

Τέλος για το LFA Sunday Junior Cup το παιγνίδι μεταξύ ΚΩΜΗΣ ΚΕΠΙΡ με την BURNT OAK διεκόπη στο 30' λόγω ακαταληλότητας του γηπέδου και πάλι από τον παγετό.

CHAMPIONS LEAGUE

Ο Ολυμπιακός νίκησε την Άρσεναλ και μπαίνει «ισχυρός» στο Europa League

ΕΚΤΟΣ ΕΥΡΩΠΗΣ Η ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ!!!

Στους άλλους ομίλους

Ιος όμιλος
Με πέναλτι του Κροτάνοβιτς στις καθυστερήσεις του αγώνα, η Ντιναμό Ζάγκρεμπ ισοφάρισε την Ντιναμό Κίεβου σε 1-1 στο τελευταίο –χρονικά – παιχνίδι της βραδιάς, αφού ο αγώνας του Ζάγκρεμπ είχε διακοπή στο Α' ημίχρονο, λόγω της σφρδής χιονόπτωσης.

Οι Ουκρανοί έχουν προηγηθεί στο 45' με πανέμορφο γκολ του Γιαρμολένκο και παρά την ισοφάριση που δέχτηκαν, πήραν την 3η θέση και το εισιτήριο του Europa League, αφού ακόμα και με ήττα είχαν περισσότερους βαθμούς από τους Κροάτες.

Από τον άλλο αγώνα του ομίλου, η Παρί Σαιν Ζερμέν επικράτησε 2-1 της Πόρτο στο Παρίσι και απλά σφράγισε την πρώτη θέση με τις δύο ομάδες να είναι αυτές που περνούν στους «16» του Champions League.

Ξος όμιλος
Η Ζενίτ για την τελευταία αγωνιστική της φάσης του 3ου ομίλου του Τσάμπιονς Λιγκ ταξίδεψε στο Μιλάνο και ήθελε μόνο τη νίκη για να συνεχίσει στο Γιουρόπολη Λιγκ. Η Μίλαν δεν... και γάρον αφού είχε προκριθεί και αποφάσισε να αγωνιστεί με τα «δεύτερα», με αποτέλεσμα το 1-0 υπέρ των Ράσων, το οποίο χαροποίησε άπαντες, πλήν της Αντερλέχτη η οποία ήρθε 2-2 στην έδρα της Μάλαγας και έμεινε τέταρτη στην βαθμολογία.

Ογκός όμιλος
Ο Αγιάδ έχασε με 1-4 από τη Ρεάλ στην Μαδρίτη, αλλά πήρε την 3η θέση που οδηγεί Europa League, καθώς έχασε η Μάντσεστερ Σίτι με 0-1 από την Ντόρτμουντ στην Γερμανία. Έτσι, η πρωταθλήτρια Αγγλίας έ

ΣΤΟ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Το ντέρμπι θα βγάλει πρωταθλητή χειμώνα

ΑΠΟΕΛ-ΑΝΟΡΘΩΣΗ ΣΤΗΝ 13η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ

Ο πρωταθλητής χειμώνα τελικά θα αναδειχθεί στον τελευταίο αγώνα του α' γύρου, στο ντέρμπι της ερχόμενης αγωνιστικής μεταξύ ΑΠΟΕΛ-Ανόρθωσης αφού η "κυρία" έχασε βαθμούς με την ΑΕΛ και ο ΑΠΟΕΛ την έφτασε στον -1 βαθμό μετά τη νίκη του επί της ΑΕΠ. Εξάλλου στην 12η αγωνιστική είχαμε νίκες του Απόλλωνα και της ΑΕΚ καθώς και της Ομόνοιας.

Στο ντέρμπι Ανόρθωσης-ΑΕΛ δεν αναδείχθηκε νικητής, καθώς ο δύο ομάδες εξήλθαν ισόπαλες 1-1. Η Ανόρθωση προηγήθηκε στο 35ο λεπτό με απευθείας εκτέλεση φάουλ του Παν Ρέζεκ, ο οποίος σκόραρε το ένατο γκολ στην φετινή σεζόν. Η ΑΕΛ κατάφερε να φέρει το σκορ στα ίσα με γκολ του Ντεντέ με κεφαλιά.

Πήρε αυτό που ήθελε ο ΑΠΟΕΛ που επικράτησε με 2-0 και απέσπασε το πολύτιμο τρίποντο μέσα στο Παφιακό απέναντι στην Πάφο. Ο Γκουστάβο Μαντούκα άνοιξε το σκορ στο 38' από το σημείο του πέναλτι, ενώ στις καθυστερήσεις ο Σελίμ Μπενασούρη διπλασίασε το σκορ για την ομάδα του Ιβάν Πορόνοβιτς, που πλήσιασε πλέον την κορυφή της βαθμολογίας σε απόσταση αναπνοής, ένα μόλις βαθμό από την Ανόρθωση.

Στο Τσίρειο ο Απόλλωνας πέτυχε άνετη νίκη επί της Νέας Σαλαμίνας με 3-1 και παραμένει στην 5η θέση της βαθμολογίας αντίθετα η Νέα Σαλαμίνα δέχθηκε την όγδοη της φετινής ήττα και παρέμεινε στους 6 βαθμούς. Τα τέρματα σημείωσαν ο Φώτης Παουλής με πέναλτι στο 44ο λεπτό για τον Απόλλωνα και με την έναρξη της επανάληψης ο Ντάντι έκανε το 2-0. Στο 61ο λεπτό ο Μαρκόσκι με κεφαλιά επέτυχε το 3-0 για τους γηπεδούχους και στο πρώτο λεπτό των καθυστερήσεων η Νέα Σαλαμίνα μείωσε σε 3-1 με τον Όπερ.

Με νίκη της Ομόνοιας επί του Ολυμπιακού με 2-0 ολοκληρώθηκε η 12η αγωνιστική του Πρωταθλήματος. Σκόρερ και των δύο τερμάτων

ο Φρέντι. Ο επιθετικός της Ομόνοιας άνοιξε το σκορ στο 49' με δυνατό σουτ μέσα στην περιοχή και αφού πρώτα κατάφερε να ξεμαρκαριστεί από τους αντίπαλους αμυντικούς. Το 2-0 το πέτυχε στο 65' με πέναλτι το οποίο υποδείχθηκε για χέρι του Ντουάρτε. Με τη νίκη της αυτή η Ομόνοια έκανε τους βαθμούς της 19 και παρέμεινε στην 6η θέση της βαθμολογίας.

Στο Παραλίμνι, η ΑΕΚ νίκησε την Ένωση με 2-1 και μετράει 28 βαθμούς. Πα την Ένωση ήταν η πρώτη ήττα μετά από τέσσερις αγωνιστικές και παρέμεινε στους 13 βαθμούς. Οι φιλοξενούμενοι άνοιξαν το σκορ στο 57' μετά από προσπάθεια του Ντα Σίλβα, ενώ στο 69' οι γηπεδούχοι κέρδισαν πέναλτι και ο Λεονάρντο ισοφάρισε σε 1-1. Το 1-2 για την ΑΕΚ πέτυχε στο 85' ο Μάρτσι.

Μοιράστηκαν τον βαθμό Δόξα και Εθνικός σε αγώνα που έγινε στο Αιμόρχωστο. Οι δύο ομάδες κυνήγησαν τη νίκη, ωστόσο εξήλθαν στην ισοπαλία 1-1. Η ομάδα του Λούκα Χατζηλούνκα, που παραμένει αιττήτη για τέσσερις σερί αγώνες, πήρε προβάδισμα στο σκορ με γκολ του Φοφανά στο 15'. Η ομάδα του Νίκου Ανδρονίκου ισοφάρισε στο 39' με εντυπωσιακό ανάποδο φαλιδί του Παϊσάδο.

Πολύ σημαντικό διπλό για την Αγία Νάπα που επικράτησε με 0-2 της Αλκής μέσα στο ΓΣΖ. Η ομάδα του Νίκου Νικολάου πήρε προβάδισμα στο σκορ με γκολ του Κολοκούνδια από το σημείο του πέναλτι, ενώ στο 50' ο Μπαρμπούνδης διπλασίασε το σκορ, μετά από εκτέλεση κόρνερ του Θεοδώρου.

Παρελθόν Κώστας Καϊάφας και Νίκος Ανδρονίκου

Την παραίτηση του από την τεχνική ηγεσία τη Αλκής υπέβαλε ο Κώστας Καϊάφας μετά και

τη νέα ήττα της ομάδας του από την Αγία Νάπα. Ο Κύπριος τεχνικός ανέλαβε την ευθύνη της κακής πορείας της ομάδας και στην διάσκεψη Τύπου των δυο προπονητών, έθεσε την παραίτηση του είναι ενώπιον της Διοίκησης.

Νέος προπονητής θα αναλάβει ο Νεόφυτος Λάρκου, ο οποίος πριν από μερικές μέρες ανέλαβε το πόστο του τεχνικού διευθυντή στην «Αθανατη».

Εν τωμεταξύ, παρελθόν από την τεχνική ηγεσία του Εθνικού Άχνας αποτελεί ο Νίκος Ανδρονίκου, καθώς δεν κατάφερε να βελτιώσει την αρνητική εικόνα της ομάδας, που παραμένει χωρίς νίκη στο πρωταθληματικό.

Η Διοίκηση της προσφυγικής ομάδας αποφάσισε να τερματίσει την συνεργασία με τον Κύπριο τεχνικό, ο οποίος είναι ο δεύτερος προπονητής που αποχωρεί την τρέχουσα περίοδο από την ομάδα μετά τον Νίκο Παπαδόπουλο. Για την ώρα δεν υπάρχει αντικαταστάτης για την ομάδα της Άχνας.

ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ: ΣΑΒΒΑΤΟ

8/12: ΑΓΙΑ ΝΑΠΑ – ΑΠΟΛΛΩΝ, ΑΠΟΕΛ – ΑΝΟΡΘΩΣΗ, ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ – ΟΜΟΝΟΙΑ. **ΚΥΡΙΑΚΗ 9/12:** ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ – ΑΛΚΗ, ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ – ΑΕ ΠΑΦΟΣ, ΑΕΚ – ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ **ΔΕΥΤΕΡΑ 10/12:** ΑΕΛ – ΕΝ ΠΑΡΑΛΙΜΝΙΟΥ

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Πα την 12η αγωνιστική του Παγκυπρίου ποδοσφαιρικού πρωταθλήματος Β' Κατηγορίας σημειώθηκαν τα ακόλουθα αποτελέσματα: ΑΕΚ Κουκλιών - Εθνικός Ασσιας 6-0, Αναγέννηση Δερύνειας - Ν&Σ Ερήμης 1-3, Ερμής Αραδίπου - Ονήσιλλος Σωτήρας 1-0, Οθέλλος Αθηνέου - Ακρίτας Χλωράκας 1-0, Χαλκάνωρας - Αρης 1-1, ΠΑΕΕΚ - ΑΠΕΠ Πιτσιλιάς 1-2, ΑΕΖ - Ομόνοια Αραδίπου 1-2

ΣΤΗ ΣΟΥΠΕΡ ΛΙΓΚΑ

Αήττητος συνεχίζει ο Ολυμπιακός

Την ενδέκατη νίκη στις συνολικά δεκατρείς εφετινές αναμετρήσεις του στο πρωτάθλημα της Σούπερ Λίγκας σημείωσε ο Ολυμπιακός, που επικράτησε στο Φάληρο του Πλατανιά με 2-1 (6' πέναλτι Αμπντούν, 19' Τοροσίδης - 37' Ουντότζι), πιο εύκολα από όσο δείχνει το τελικό σκορ και ανακηρύχθηκε πρόωρα πρωταθλητής χειμώνα, αφού και μαθηματικά δεν απειλείται από κανέναν στις τρεις επόμενες αγωνιστικές.

Ο Παναθηναϊκός πέρασε νικηφόρα από τη Νέα Σμύρνη, επικρατώντας 2-1 του Πανιωνίου και ανέβηκε στην 6η θέση του πρωταθλήματος της Σούπερ Λίγκας. Τα γκολ πέτυχαν οι Πετρόπουλος (24'), Βόντρα (28'), ενώ μείωσε ο Ντούνης στο 78'.

Ισόπαλος 0-0 έληξε ο αγώνας Βέροια - ΠΑΟΚ. Με δέκα παίκτες από το 34ο λεπτό λόγω αποβολής του Βιβιάνων αγωνίζόταν η ομάδα του Γιώργου Δάνη, που παραμένει στη δεύτερη θέση της βαθμολογίας, αλλά με διαφορά δέκα βαθμών από τον πρωτόπορο Ολυμπιακό.

Ισόπαλη 1-1 έληξε η αναμέτρηση του ΟΦΗ με τον Πανθρακικό στο Ηράκλειο. Το σκορ άνοιξε στο 53' η ομάδα της Κομοτηνής με πέναλτι

του Βαϊρουνά, για να ισοφαρίσει για τους γηπεδούχους ο Περιογομβράκης στο 90'. Έτσι, οι δύο ομάδες συνεχίζουν χέρι - χέρι στη βαθμολογία αφού πλέον ισοβαθμούν στη 10η θέση με 14 βαθμούς.

Την τέταρτη διαδοχική νίκη του πέτυχε ο Λεβαδειακός. Η ομάδα του Τιρώγυν Παράσχου επικράτησε 2-0 της Κέρκυρας στη Βοιωτία και «εκτοξεύθηκε» στην 6η θέση της βαθμολογίας. Ο Ζησόπουλος στο 53' και ο Κόρμπος στο 73' πέτυχαν τα γκολ, ενώ οι φιλοξενούμενοι έμειναν με 10 πάκτες στο 55' λόγω αποβολής του Αγρίτη.

Ισόπαλη 1-1 έληξε η αναμέτρηση του Αρη και του Ατρομήτου στο «Κλεάνθης Βικελίδης». Το σκορ άνοιξε ο Σουνάς στο 15' για να ισοφαρίσουν οι φιλοξενούμενοι στο 89' με τον Σκόνδρα, παρά το γεγονός ότι αγωνίζονταν με δέκα παίκτες από το 44' λόγω αποβολής του Τανλορίδη με δεύτερη κίτρινη.

Δεν ονέδειξε νικητή η αναμέτρηση στα «Πηγάδια» της Ξάνθης μεταξύ της ομώνυμης ομάδας και του Αστέρα Τρίπολης. Οι γηπεδούχοι προηγήθηκαν με τον Ονουάτσι στο 2' και το αρκαδικό συγκρότημα ισοφάρισε με τον Καλαντζή στο 72', ενώ οι λοκλήρωσε την αναμέτρηση με 10 παίκτες, λόγω της αποβολής του Ουσέρο στο 68', για επικίνδυνο παιχνίδι στο Μάνταλο.

Η ΑΕΚ νίκησε 2 - 1 τη Δευτέρα του ΠΑΣ Πάννινα, σε αγώνα με τον οποίο ολοκληρώθηκε η 13η αγωνιστική. Στο ημίχρονο του αγώνα που έγινε στο Ολυμπιακό Στάδιο, οι δύο ομάδες ήταν ισόπαλες 1-1. Με τη νίκη της αυτή, η Ενωση ανέβηκε στην 13η θέση της βαθμολογίας μαζί με τους Αρη, Ξάνθη και Βέροια και έκανε σημαντικό βήμα για την παραμονή της στην Κατηγορία.

ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ: ΣΑΒΒΑΤΟ 8/12: ΚΕΡΚΥΡΑ - ΠΑΣ ΓΙΑΝΝΙΝΑ, ΠΑΟΚ - ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ, ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ ΑΘΗΝΩΝ - ΟΦΗ ΚΥΡΙΑΚΗ 9/12: ΠΛΑΤΑΝΙΑΣ ΧΑΝΙΩΝ - ΒΕΡΟΙΑ, ΣΚΟΝΤΑ ΞΑΝΘΗ -

ΠΡΕΜΙΕΡ ΛΙΓΚ:

Οι γκέλες όλω

KOPA Sports

Round-up

34 • ELEFTHERIA



- ANORTHOSIS TASTE VICTORY AGAIN
- OMONIA, RIZOKARPASO GO OUT
- KOMI KEBIR TRY AGAIN

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

KOPA LEAGUE IS SPONSORED by YVA SOLICITORS

Thursday 6th December 2012

KOPA LEAGUE FROZEN UP



ANORTHOSIS WIN

Only one game from KOPA's Sunday programme survived the big freeze, leaving the Fixture Secretary with an early Xmas headache. Any more freeze up and he will have to amend his Santa Claus gift request!!

The only game that took place was that of Anorthosis and Pendayia at New River where the former gained a rare win.

There was a little bit more action in the LFA cups but not much joy for KOPA's teams. Omonia went down 4-3 after a brave come back while Rizokarpaso were beaten 2-0.

Komi Kebir survived but only because the referee abandoned the game at half time due to the

unsuitability of the frozen pitch.

Results in detail

DIVISION TWO

ANORTHOSIS	1
PENDAYIA	0

Anorthosis had to pull all the stops to keep Pendayia at bay. They desperately needed the points for only their second win of the season.

The only goal of the game came when Chris Themistoclis scored in the first half and despite Pendayia's late rally Anorthosis held on.

LFA CHALLENGE CUP

OMONIA	3
LONDON BARI	4

Omonia fought back from a disastrous start to take a 3-2 lead with Adrian Gordon, Alex Spyropoulos and Alex Birri overturning a 2-0 setback. However, they lost concentration late in the game as Bari scored twice to make it 4-3.

RIZOKARPASSO	0
BALDON SPORTS	2

Rizo went out to a much better team, full of LFA experience.



OMONIA GAVE IT ALL

SUNDAY GAMES

DIVISION ONE

Maronites
v Salamina

The champions will want to put their recent set back behind them as they aim to stay with the leaders. Maronites have had their difficulties and will give another battling display but the reds will come on top 4-1.

Cetinkaya
v Rizokarpaso

This is going to be another top encounter between these two skilful sides and an entertaining draw may be the outcome 2-2.

Olympia
v Brotherhood

Brotherhood have shown improvement but Olympia are on a mission for their best season and should win 4-2.

DIVISION TWO

Komi Kebir
v KLN

Leaders KLN are setting sail for promotion and will be in no mood to drop points but it will not be easy at New River. Away win 3-2

Livadhia
v Anorthosis

Anorthosis had a rare win last week but they were well beaten by Livadhia in the first game and a home win is envisaged 3-1.

Achna
v Pendayia

Will Achna get their first win of the season or will Pendayia's forwards take their chances? Pendayia look more organised to take a narrow 2-1 win.

LFA CUP

Tripimeni and Apoel to go through to next round.

EDITORIAL

By the time you read this, Chelsea would have joined Manchester City and not qualified for the knock out stage of the Champions League. Should Chelsea not have qualified they would also have the inglorious honour of being the first holders of the trophy not to have done so. This would mean that half of the Premier league's entrants would have failed to get beyond the group stage. Is this symptomatic of a growing malaise with English clubs?

Certainly the elimination of Manchester City is as much of a surprise as any in the group stage this season. It cannot be denied that they are in a tough group, but with the expense that has been lavished assembling the squad, City's poor points return again puts the spotlight on manager Roberto Mancini. Six games without a win is more than just a bad draw, isn't it? When in charge of Inter Milan Mancini was criticised for his poor record in Europe's premier tournament and it seems that whatever team he has at his disposal, Mancini has yet to lead a team to glory at the highest level.

Even though Chelsea are the current holders, there are few who can claim they are indeed the best team in Europe. Winning the trophy, much be like when Liverpool won it in 2005, owed as much to successive and prolonged instances of luck, as to ability and superiority over their opponents. Over a period of time, especially in the last 10 years, Barcelona are the standard bearers. They have won it three times since 2002. Manchester United have won it once and have been runners-up twice in the last decade while AC Milan have won it twice and were runners up once. When including semi-final appearances and quarter-final appearances it is the three teams above who have more often than not been perennial contenders along with Bayern Munich, Real Madrid and Chelsea. These are the consistently successful teams in the tournament.

If it is irrefutable that the Catalan giants are the dominant side over the last decade, what can be said about the Premier League sides? Should Chelsea indeed join Manchester City, they will be the fourth English club in two seasons and the fifth in four seasons to fail to progress to the knock out stages.

This is in stark contrast to the golden period of English consistency in the Champions League when in the five seasons before that only Manchester United failed to qualify. This sustained period of heightened competitiveness saw English clubs represent nine out of twelve semi-finalists while over the past three seasons it has provided just two out of twelve. Evidence if any were needed that there has been a decline in quality.

Defensively, English clubs have been getting worse. Out of 120 group matches between 2005-06 and 2008-09, English teams lost 13 times. In those games, English teams kept nearly 50 clean sheets. In the last three years in 72 group matches English teams have suffered 14 defeats and with just over half of the clean sheets in two thirds more matches in the period cited above.

So why have English clubs fallen away so dramatically when facing the top teams at the highest level? Manchester City have yet to adapt to what is required against truly quality opposition. Their last two group draws have not been favourable but nor have their performances.

Chelsea's defending has been simply woeful for most of the season and the ageing of Terry, Cole and Lampard has affected the team more than expected. Without Drogba, they are profligate up front.

Arsenal have shown their vulnerability domestically and even though they qualified from their group, there are not many ardent fans who expect the team to progress to the final at Wembley come May. The same can also be said of Manchester United whose frailty in midfield is masked by the quality they have up front.

Even the staunchest supporters of the English game will find it difficult to make a case for any of the sides to make serious progress and challenge for the trophy this season. There are better cases to be made for Barcelona, Real Madrid, the impressive Borussia Dortmund and Bayern Munich. Even Juventus and Shakhtar Donetsk seem better equipped for a longer run in the tournament. As it stands this season is the first time Germany has had three teams in the knock out stages since 2005. Italy's Serie A has had three for the eight consecutive years. If Chelsea have not qualified then it will be the first time since 2004, when the tournament reverted to a knock out second stage that either Spain or Germany have had more teams in the last 16 than England. The decline cannot be disputed, the many reason to be debated.

Many will point to the financial health of the Premier league, the money it generates and the television money that pours into clubs. This does not translate into success abroad. The Premier League is reckoned to be the most watched league in the world. This does not make it the best. Every game that is punctuated by goals is due to mistakes as much as skill and good play. It is this which attracts; the end to end football. While it makes for good viewing figures, at the highest level of the game where mistakes are punished, English teams are finding out they are being beaten by their European contemporaries. The worry is that the gap is widening.



STOP PRESS...

••• **KOKKINARIOU DOPING BAN DOUBLED:** Greek long distance runner Irini Kokkinariou had her doping ban doubled to four years after the Court of Arbitration for Sport (CAS) upheld an International Association of Athletics Federations (IAAF) appeal, the IAAF announced on Tuesday ••• **LLORENTE PREMIER LEAGUE BOUND?**: Spanish striker Fernando Llorente, 27, has paved the way for a move to Manchester City, Arsenal, Chelsea, Tottenham or Liverpool by confirming he will leave Athletic Bilbao when his contract expires in the summer ••• **STURRIDGE TALKS OPEN:** Liverpool and Chelsea have begun talks over the £15m transfer of striker Daniel Sturridge, 23, who is keen to move to Anfield.

CHAMPIONS LEAGUE

Man City out of Europe – Olympiakos beat Arsenal

English champions Manchester City failed to save their European season as defeat to the impressive Borussia Dortmund meant they finished bottom of their group, winless and out of Europe.

Julian Schieber scored the only goal of the game in the 57th minute for the German champions, who finished the group with 14 points, while City finished with another limp performance that will heap pressure on manager Roberto Mancini.

Having already been eliminated from the Champions League knock-out stage, City had a chance to take third place and qualify for the Europa League Round of 32 but it was the first time that an English side finished a Champions League group stage with just three points and without a victory.

In the other match in the group Ajax took the Europa League spot despite a 4-1 win against Real Madrid in the Bernabeu.

Arsenal's disjointed season took another turn for the worse on Arsene Wenger's under pressure side crashed to a 2-1 defeat at Olympiakos and ended their hopes of finishing top of Champions League Group B.

Arsene Wenger's side desperately needed a victory in Athens to ease the sense of crisis enveloping the north London club after their worst start to a Premier League campaign in the Frenchman's 16-year reign.

Instead the Gunners squandered the lead secured by Tomas Rosicky as second half goals from Giannis Maniatis and then Kostas Mitroglou meant Arsenal had to settle for second place in the group behind Schalke.

The Gunners took the lead against the run of play in the 38th minute with Tomas Rosicky, set up by Gervinho who outpaced two defenders and skillfully swung the ball back for Rosicky to sweep home expertly.

Olympiakos always threatened, especially



with Algerian duo Djamel Abdoun and Rafik Djebbour, who missed some early chances.

Yiannis Maniatis deservedly levelled in the 64th, pouncing on a defensive error when Aaron Ramsey chested down the ball instead of clearing it.

Mitroglou scored the winner in the 73rd, powering the ball past Arsenal goalkeeper Wojciech Szczesny from outside the area, just a minute after coming on.

The worry for Arsenal was not the defeat as they had already qualified for the knock out stage, but the manner of it and the personal available to Wenger beyond his first team. Where once Wenger was envied for the number and quality of young players eager and ready to breakthrough to the first team, on Tuesday his team was a mishmash of expensive flops and players coming to the end of their Arsenal careers. Marouane Chamakh, who has started only one game this season, was given a full 90 minutes but never looked like scoring his first Champions league goal in nearly two years.

Similarly, Andrey Arshavin produced only the most sporadic flash of the quality he while Tomas Rosicky, who scored Arsenal's goal and was clearly their best player, provided the only reason for hope.

Nine of those who started are full internationals, with only Jernade Meade, the 20-year-old left-back, making his full first-team debut and yet the players on show hardly performed to a level that would excite their manager and none bar Rosicky showed what is required to push for a first team place this weekend.

Elsewhere Paris Saint-Germain and Schalke sealed top spot in their Champions League groups while a 17-minute snow delay during the Dinamo Zagreb-Dynamo Kiev match offered something unexpected on a night when all places in the last 16 were decided before kick-off.

2013 World Youth Sailing Championships to be held in Cyprus

The Notice of Race for the 2013 ISAF Youth Sailing World Championship, the 43rd version of the championship being held in Limassol, Cyprus has been released.

The Cyprus Sailing Federation will host the 43rd ISAF Youth Sailing World Championship and

Have sent invites to all ISAF member national authorities to participate. The event will be held from 13 to 20 July 2013.

Over 300 of the world's top youth sailors are expected to compete next summer, hoping to add their name to a list of past winners that includes the most successful Olympic sailor Ben Ainslie (GBR), three-time America's Cup winner Russell Coutts (NZL) and four time Olympic medallist Alessandra Sensini (ITA).

The 2013 ISAF Youth Worlds will see the Championship shortened from ten to eight days for the first time after a submission to do so was approved at the 2012 ISAF Annual Conference in Dun Laoghaire, Ireland.

The reserve day and one other race day have been eliminated mean-

ing the same number of races as previous years, 12, is scheduled for each event in a more compact schedule across five days of racing.

ISAF Youth Worlds Technical Delegate Antonio Gonzalez de la Madrid said, "Shortening the ISAF Youth Worlds will help the organising authorities of the ISAF Youth Worlds significantly moving forward. It will reduce the cost of hosting the championship and allow sailors, officials and volunteers to allocate time to attend at a busy period of the year."

Open to competitors aged under-19 in the year of the championship, the Youth Worlds occupies a unique place in the sailing calendar. Simply getting to the championship is a major achievement for most as entry is limited to one boat per nation, per event, meaning sailors first having to win through their national qualification series.

The importance of Limassol hosting the event is significant given it is the birthplace of Cyprus sailor Pavlos Kontides, the country's first Olympic medallist when he won a sailing silver at this summer's London Olympics.

For competitive rates on your savings
please visit one of our branches at:

Mayfair, Palmers Green, Finchley, Erdington (Birmingham)



Always here, always by your side
020 7307 8400, www.laiki.com/uk

Laiki Bank UK is the trading name of Cyprus Popular Bank Public Co Ltd
Laiki Bank UK is authorised by the Central Bank of Cyprus and authorised
and subject to Limited regulation by the Financial Services Authority.

Παμπαροικιακή συγκέντρωση με ομιλητή τον Γιώργο Λιλήκα



ΑΥΡΙΟ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
7 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ,
7.30 μ.μ., ΟΙΚΗΜΑ
ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ

Στο πλαίσιο της προεκλογικής του εκστρατείας, ο υποψήφιος πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Γιώργος Λιλήκας θα μιλήσει αύριο Παρασκευή 7 Δεκεμβρίου 2012 σε ανοικτή πολιτική συγκέντρωση προς την Παροικία.

Η ομιλία, που διοργανώνεται από το Παροικιακό Εκλογικό Επιτελείο του κ. Λιλήκα, θα γίνει στο οίκημα της Κυπριακής Αδελφότητας, Britannia Rd, North Finchley στις 7.30μ.μ.

Μετά την ομιλία θα ακολουθήσουν ερωτήσεις των παρευρισκομένων.

Στο τέλος θα προσφερθούν εδέσματα, γλυκά και ποτά.

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΕΛΛΑΔΑΣ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

«Ο ηγετικός ρόλος της Ελλάδας στη διεθνή ναυτιλία θα αξιοποιηθεί πολύπλευρα»

Στο Λονδίνο βρέθηκε την περασμένη εβδομάδα ο Έλληνας υπουργός Ναυτιλίας και Αιγαίου, Κωστής Μουσουρούλης, ο οποίος και είχε συναντήσεις με τον Γενικό Γραμματέα του Διεθνούς Οργανισμού Ναυτιλίας, Sekimizu, τον υφυπουργό Ναυτιλίας της Βρετανίας St. Hammond καθώς και με τους Έλληνες Εφοπλιστές.



ΕΙΔΗΣΗ, ΣΕΛΙΔΑ 8

«Άδειασμα» Άντρου Κυπριανού από την Επιτροπή Θεσμών της Βουλής για το θέμα Σόλωνα Κασίνη

• ΣΕΛΙΔΑ 12

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152 - 154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7HD
• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092
website: www.eleftheria.co.uk • email: michael@eleftheria.biz

Πέμπτη 6 Δεκεμβρίου 2012



AlexanderLawsonJacobs

CHARTERED ACCOUNTANTS
CORPORATE RECOVERY
& INSOLVENCY SPECIALISTS

1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA

Tel: +44 (0) 20 8370 7250

Fax: +44 (0) 208370 7251

DX: 36953 Winchmore Hill

e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com

www.alexanderlawsonjacobs.com

ΑΝΤΩΝΗΣ ΣΑΜΑΡΑΣ: «Στόχος οι χαμηλότεροι φορολογικοί συντελεστές»

Οριστικό τέλος στα σενάρια για φόρο 45% στα εισοδήματα πάνω από 26.000 ευρώ έδωσε ο πρωθυπουργός Αντώνης Σαμαράς, μιλώντας στο συνέδριο του Ελληνοαμερικανικού Επιμελητηρίου. «Είναι αντίθετο στις αρχές μου, είμαι με τη μεσαία τάξη», είπε χαρακτηριστικά, ενώ υποστήριξε πως όσοι έχουν εισόδημα μέχρι 25.000 ευρώ, με το νέο σύστημα θα έχουν ελάφρυνση.

Ο Αντώνης Σαμαράς πρόσθεσε πολλά στόχος της κυβέρνησης για το φορολογικό είναι χαμηλότεροι φορολογικοί συντελεστές «και προς τα εκεί κινούμαστε, αλλά θα πάμε σταδιακά, γιατί στο μεταξύ πρέπει να δημιουργήσουμε πρωτογενή πλεονάσματα».

Γενικότερα, ο κ. Σαμαράς έθεσε τέσσερις στόχους για τη φορολογική μεταρρύθμιση:

– **Χαμηλότεροι φορολογικοί συντελεστές**, για να έχουν κύνητρο οι φορολογούμενοι να πληρώνουν τις υποχρεώσεις τους.
– **Απλούστερο φορολογικό σύστημα**, για να παρακολουθείτε πιο εύκολα και να μειωθεί η σχέση εφόρου-φορολογούμενου.
– **Εκτεταμένη χρήση της τεχνολογίας**, ώστε

να γίνονται αυτόματα οι επαληθεύσεις και να μειωθούν οι τρύπες και της φοροδιαφυγής και οι εστίες της διαφθοράς.

– **Αυστηρή τιμωρία**, δηλαδή άμεσες και σκληρές ποινές, όσων επιμένουν να μην πληρώνουν, ώστε να δημιουργηθούν ισχυρά αντικίνητρα στην φοροδιαφυγή.

Ο πρωθυπουργός αναφέρθηκε στα επιδόματα που θα δίνονται από το πρώτο παιδί με εισοδηματικά κριτήρια, προσθέτοντας ότι καταβάλλονται προσπάθειες να αποκατασταθεί και το μεγαλύτερο μέρος των πολυτεκνικών επιδομάτων σε εκείνους που το έπαιρναν ως πρόσφατα.

Επίσης, εξέφρασε την πρόθεση της κυβέρνησης να θεσπίσει σε επόμενη φάση τον συμψηφισμό οφειλών από και προς το Δημόσιο, καθώς και την πληρωμή του ΦΠΑ σε πραγματικό χρόνο με ηλεκτρονικό τρόπο.

«Σε τελική φάση ο συνολική επιβάρυνση των επιχειρήσεων – κέρδη και διανεμόμενα έσοδα θα πέσει χαμηλότερα από το 30%. Δηλαδή χαμηλότερα από το 34% που είναι τώρα, και πάλι χαμηλότερα από το 44% που ήταν ως πρόσφατα», συμπλήρωσε.



Ο κ. Σαμαράς επανέλαβε, τέλος, την εκτίμησή του ότι «το 2013 λοιπόν, είναι το έτος καμπής» και «για πρώτη φορά θα υπάρξουν σημάδια ανάκμψης. Θα φανεί φως στην άκρη του τούνελ».

«Αμέσως μετά τη συμφωνία επαναγοράς ομολόγων, που είναι δύσκολο έργο, (θα κόψει κι άλλο το χρέος μας και θα ολοκληρωθεί στις επόμενες μέρες), το επίκεντρο της πολιτικής μας πλέον θα είναι η προσέλκυση επενδύσεων», κατέληξε ο πρωθυπουργός.

ΠΑΓΚΑΛΟΣ: «Για να πληρώσω τους φόρους μου που πουλώ ακίνητα, αλλά κανείς δεν αγοράζει»

Αδυναμία να καταβάλει φόρους που οφείλει δηλώνει ο Θεόδωρος Πάγκαλος, ο οποίος ένα χρόνο πριν είχε κάνει παρόμοιες δηλώσεις για το χαράτσι της ΔΕΗ.

«Χωρίς καμία διάθεση χιούμορ, αυτήν τη σπιγμή είμαι σε αδυναμία να καταβάλω φόρους που οφείλω. Πουλώ ακίνητα, αλλά κανείς δεν αγοράζει», είπε σε συνέντευξη του στον «Αγγελιοφόρο».

Την περασμένη χρονιά ο κ. Πάγκαλος είχε δηλώσει ότι δεν μπορούσε να πληρώσει τον φόρο για τα ακίνητα και ότι ήταν αναγκασμένος να πουλήσει κάποιο από τα ακίνητά του. Χαρακτηριστική ήταν η δήλωσή του: «Δεν έχω να πληρώσω, μπορεί να έρθει ο Βενιζέλος να με συλλάβει».



Στην Κύπρο ο Αντώνης Σαμαράς για το μνημόσυνο του Τάσσου

Στη Λευκωσία θα μεταβεί ο πρωθυπουργός Αντώνης Σαμαράς, αποδεχόμενος σχετική πρόσκληση της οικογένειας του αειμνήστου προέδρου. Τάσσου Παπαδόπουλου και θα εκφωνήσει επιμημόσυνο λόγο στο τέταρτο ετήσιο μνημόσυνο του.

Σύμφωνα με ανακοίνωση του Κέντρου Μελετών, «Τάσσος Παπαδόπουλος», το μνημόσυνο θα τελεστεί την Κυριακή 9 Δεκεμβρίου, στις 9 το πρωί, στον Ιερό Ναό Αγίου Νικολάου στην Κάτω Δευτέρα.

ΑΠΟ ΤΟΝ «ΠΡΩΤΟΝΟ ΚΑΦΕ» ΣΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΜΑΝΟΡ ΧΙΛ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΘΗΚΑΝ £3,000 ΓΙΑ ΤΟ «BUTTERFLY AVM CHARITY»

Η 8χρονη Νίκη Χρήστου βρήκε συμπαράσταση στην πάλη ενάντια στην ασθένειά της



Βρήκε συμπαράσταση κι αγάπη η μικρή Νίκη Χρήστου στο Ελληνικό Σχολείο Μάνορ Χίλ, όπου διοργανώθηκε «πρωινός καφές» για να ενισχύσει το οικονομικό της διάβημα, προκειμένου να μπορέσουν οι γιατροί να βρουν θεραπεία στην σπάνια ανίστα ασθένειά της, που πλήττει τρία άτομα ανά εκατομμύριο. Η θέλησή της για φυσιολογική ζωή, την ώθησε να δημιουργήσει φιλανθρωπικό ίδρυμα, πιστεύοντας ότι με τα χρήματα που θα συγκεντρώσει, οι γιατροί θα ανακαλύψουν το κατάλληλο φάρμακο.

Και ο «πρωινός καφές» στο ελληνικό σχολείο που φοιτούσε, απέφερε £3,000.

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ, ΣΕΛΙΔΑ 17

STAR ESTATES RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES

• ΣΕΛΙΔΑ 12



STAR LETTINGS LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT



Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877